

الدراسة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم

الرسالة العلمية

مقدمة إلى كلية التربية قسم تعليم اللغة العربية

لإنجاز متطلبات الحصول على الدرجة الإجازة العالية في اللغة العربية



الباحثة

هتي كورنيا ساني

رقم التسجيل: ١٦٦٠١٠٠٤

طالبة قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية

الجامعة الإسلامية الحكومية بجوروب

١٤٤١هـ / ٢٠٢٠م

كEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGRI URUP
TARBIYAH

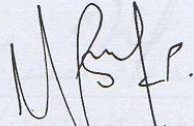
موافقة المشرفين

بعد الإطلاع على الرسالة تحت الموضوع " دراسة التحليلية الدلالية عن
معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم" للطالبة هتي كورنيا ساني رقم التسجيل:
١٦٦٠١٠٠٤. فيرى مشرفان أنها مكلمة بمقاييس علمية ويوافقان على تقديمها
للجنة المناقشة.

جوروب، يوليو ٢٠٢٠

وافق عليها

المشرفة الثانية



نوزا أفليسيا الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠٩١٨٢٠١٥٠٣٢٠٠٦

المشرف الأول



برتوهموان هرهاب الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠٤٢٧٢٠٠٦٠٤١٠٠١



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI URUP
FAKULTAS TARBIYAH

Jln. Dr. AK Gani No. 01 kotak pos 108 Telp (0732) 21010-21759 fax 21010

Homepage: <http://www.iaincurup.ac.id> Email: admin@iaincurup.ac.id kode pos 39119

قرار لجنة المناقشة

Nomor: 534 /In.34/F.TAR/PP.00.9/08/2020

قد إنقذت مناقشة الرسالة العلمية تحت الموضوع " الدراسة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في

القران الكريم" للطالبة هتي كورنيا ساني، رقم التسجيل: ١٦٦٠١٠٠٤ في يوم الإثنين، التاريخ ٢٧ يوليو

٢٠٢٠ م، ونجحت الطالبة المذكورة في المناقشة، وعلى ذلك قبلت الرسالة العلمية كجزء متطلبات

الحصول على درجة الإجازة العالية في كلية التربية من قسم تعليم اللغة العربية.

لجنة المناقشة

سكرتيرة اللجنة

نورا أفيسيا الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠٩١١٢٠١٥٠٣٢٠٠٦

رئيس اللجنة

برهومان هراهاب الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠٤٢٧٢٠٠٦٠٤١٠٠١

المتحدر الثاني

محمد عارف مصطفى الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٧٠٧٢٣٢٠١٥٠٣١٠٠٣

المتحنة الأولى

نورجناة الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٧٢٣٢٠٠٥٠١٢٠٠٣



عميد كلية التربية

الدكتور الحاج إيفندي الماجستير

رقم التوظيف: ٠٠٣١٠٠٢

الإقرار

أنا الموقعة أدناه:

الإسم : هتي كورنيا ساني

رقم التسجيل : ١٦٦٠١٠٠٤

القسم : تعليم اللغة العربية

الكلية : التربية

أقر بأنني قد أعددت هذا البحث بكل أمانة ولم يسبق شرحه أو كتابه للحصول على أية درجة علمية في أية جامعة الا بعض الأجزاء التي تم اصطلاح مصادرها. وإذا ثبت يوما أن هذا البحث منتحل من عمل الغير، أنا مستعدة لقبول أية عقوبات أكاديمية حسب ما تنصها لوائح الجامعة.

جوروب، يوليو ٢٠٢٠

الباحثة
هتي كورنيا ساني



١٦٦٠١٠٠٤ رقم التسجيل:



شكرا وتقديرا

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله، نحمده نشكره ونستعيده إلى الله تعالى الذى أعطى الصحة في الكتابة الرسالة العلمية بالموضوع " دراسة التحليلية الدلالية عن معانى لفظ "نظر" في القرآن الكريم"، التي إحد من الشروط لإنهاء الدراسة بجامعة الحكومية الإسلامية بجوروب. الصلاة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم المبعوث إلى كافة الأنعام رحمة للعالمين بشيرا لمقدمة إلى قسم التربية لإنجاز متطلبات الحصول على درجة الإنجاز العالية في اللغة العربية. وهذه الرسالة غير كامل إلا مع أصحاب التي تساعدوني، فلهذا أشكر شكرا جزيلا إلى:

١. والدين المحبوبين الذان يدعواني ويعطيان إشرافا ونصيحة حتى إنتهيت هذه الرسالة العلمية.
٢. الدكتور رحمة هداية الماجستير، مدير الجامعة الإسلامية الحكومية بجوروب.
٣. الدكتور الحاج إيفنلدي الماجستير، عميد كلية التربية للجامعة الإسلامية الحكومية بجوروب.
٤. الدكتورة ريني الماجستير، رئيسة قسم تعليم اللغة العربية للجامعة الإسلامية الحكومية بجوروب.
٥. برتوموان هرهاب الماجستير المشرف الأول ونوزا أفليسيا الماجستير المشرفة الثانية، اللذان علماني وأعطاني وقتهما وكذلك عليها.
٦. برتوموان هرهاب الماجستير المشرف الأكاديمية

٧. جميع أصدقائي المحبوبين في قسم تعليم اللغة العربية السنة الدراسية ٢٠١٦، مع النجاح في كل أمورنا.
لعل الله يعطي لهم أجرا ويكتب عليهم عملا صالحا. وكى تكون هذه الرسالة العلمية نافعة علينا. "آمين".

جوروب، يوليو ٢٠٢٠ م
الباحثة

هتي كورنيا ساني

رقم التسجيل: ١٦٦٠١٠٠٤

التجريد

هتي كورنيا ساني رقم التسجيل: ١٦٦٠١٠٠٤، الموضوع الدراسة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم. الرسالة العلمية. قسم تعليم اللغة العربية، كلية التربية، الجامعة الإسلامية الحكومية بجوروب. ٢٠٢٠.

تقع في القرآن الكريم الكلمة "نظر" التي تختلف بمعنا في الكلمة والكلمة الأخرى في إستعملها في أية القرآن الكريم، مثل "ثم نظر" (*kemudian dia merenung*) لذلك بحثت الباحثة عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم. فأما المسائل التي بحثت الباحثة هي الايات التي تضمن كلمة "نظر" و معاني لفظ "نظر" والتحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم.

هذا البحث هو البحث المكتبي استعملت الباحثة بالطريقة وصفى التحليلية، وطريقة جمع الوقائع التي استعملت الباحثة هما بالملحوضة والوثائق، بقراءة الكتب المتعلقة بالبحث والمجلات والنصوص وغيرها. وأما التحليل الوقائع المستعملة من هذه الرسالة هي الإستنتاج "Deduktif"

فنتائج هذا البحث هي أنه في القرآن هناك ١٢٩ كلمة "نظر" في القرآن الكريم تقع في ١١٥ آيات و ٤٨ سورة. ومعنى كلمة " نظر " استناداً إلى الترجمة القرآنية لوزارة الدين في جمهورية إندونيسيا عام ٢٠٠٦، أن معنى كلمة " نظر " مختلفة. أما المعاني المختلفة أي وهي "menyaksikan" و "Memandang" و "melihat" و "memperhatikan" و "unzhurna" و "penanggihan" و "menunggu" و "tenggang" و "menanti" و "menunda" و "berfikir" و "pertimbangkan" و "merenungkan".

الشعار

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٤٥﴾

"Jadikanlah sabar dan shalat sebagai penolongmu. dan Sesungguhnya yang demikian itu sungguh berat, kecuali bagi orang-orang yang khusyu',"
(Al-Baqarah:45)

محتويات الرسالة

أ	.....	صفحة الموضوع
ب	.....	موافقة المشرفين
ج	.....	قرار لجنة المناقشة
د	.....	الإقرار
هـ	.....	شكرا وتقديرا
ز	.....	التجريد
ح	.....	محتويات الرسالة
		الباب الأول : المقدمة

١	.....	أ. الدوافع لاختيار الموضوع
٧	.....	ب. تعيين المسائل
٨	.....	ج. تعبير المسائل
٨	.....	د. تحديد المسائل
٩	.....	هـ. أغراض البحث
٩	.....	و. فوائد البحث

الباب الثاني : الأساس النظريات

١١	.....	أ. تعريف الدلالة
١٥	.....	١. علم الدلالة وموضوعاته
٢٠	.....	٢. تطور الدلالة

- ٢٤ ٣. أنواع التطور الدلالة
- ٢٥ ٤. أنواع الدلالة
- ٢٩ ب. تعريف المعنى
- ٣٠ ج. تعريف نظر
- ٣١ د. القران
- ٣٣ هـ. مطابقة البحث

الباب الثالث : طريقة البحث

- ٣٧ أ. نوع البحث
- ٣٨ ب. تحليل الموضوع
- ٤٠ ج. مبدأ البحث
- ٤١ د. خطوة جمع الوقائع
- ٤٢ هـ. خطوة تحليل الوقائع
- ٤٣ و. حقيقة البحث

الباب الرابع : نتيجة البحث

معاني "نظر" في القران الكريم

- ٤٤ أ. الاية التي تضمن كلمة "نظر" في القران الكريم
- ٤٧ ب. التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القران الكريم
- ١٣٢ ج. معاني "نظر" في القران الكريم

الباب الخامس: الخاتمة

أ. الإستنباط ١٤٥

ب. الإقتراحات ١٤٦

المراجع

الملاحق

الباب الأول

المقدمة

أ. الدوافع لاختيار الموضوع

اللغة العربية هي إحدى اللغات القديمة التي عرفت باسم مجموعة اللغات السامية، وذلك نسبة إلى سام بن نوح عليه السلام، الذي استقر هو وذريته في غرب آسيا وجنوبها حيث شبة الجزيرة العربية. ومن هذه اللغات السامية: الكنعانية، النبطية، البابلية، الحبشية. واستطاعت اللغة العربية أن تبقى، في حين لم يبق من تلك اللغات إلا بعض الآثار المنحوتة على الصخور هنا وهناك. حيث تحوي العربية من الأصوات ما ليس في غيرها من اللغات، وفيها ظاهرة الإعراب ونظامه الكامل، وفيها صيغ كثيرة لجموع التكسير، وغير ذلك من ظواهر لغوية، يؤكد لنا الدارسون أنها كانت سائدة في السامية الأولى التي انحدرت منها كل اللغات السامية المعروفة لنا الآن.^١

واللغة العربية تعد من أطول اللغات عمرا، وتعد أقرب اللغات إلى اللغة الأم. فهي اللغة الوحيدة التي حافظت على بنيتها وكتب لها البقاء دون تحريف قبل الإسلام، ثم زادها الله كرامة وعزة واختارها لغة لكتابه العزيز، وحفظت بحفظه. ثم عني بها أهلها فليست هنالك لغة نالت من الرعاية والإهتمام والبحث مثلما نالت العربية، وليست هنالك لغة تملك التراث الذي تملكه اللغة العربية.^٢

^١ أنيس، ابراهيم، في اللهجات العربية. ط ٣، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٦٥، ص: ٣٣

^٢ عكاشة، محمود، علم اللغة: مدخل نظري في اللغة العربية، القاهرة، دار النشر للجامعات، ٢٠٠٦، ط ١، ص: ٥٦-٥٧

اللغة العربية واحدة من اللغة التي مازل باق حتى الآن. اللغة العربية ليست فقط لغة العرب لكن اللغة الدولية منذ ١٩٧٣ سنة.^٣ اللغة العربية هي أهم مصدر لفهم القرآن. في علم التفسير، العربية ملحة، من بين أمور أخرى، معرفة المعنى الدلالي لآيات القرآن، ومعرفة الغرض الوارد في الآية. اللغة العربية وسيلة لفهم المعنى الوارد في القرآن. كما تستخدم اللغة العربية كمرجع في فهم القرآن وتفسيره. بحسب القاسمي، فإن اللغة العربية في القرآن هي اللغة العربية التي تم استخدامها وكانت معروفة في وقت الكشف عن القرآن دون النظر إلى تطور اللغة العربية الموجودة في العصر الحديث.

القرآن هو كلام الله المعجز المنزل على النبي صلى الله عليه وسلم باللفظ العربي المكتوبة في المصاحف المعتمد بتلاوته المنقول بالتواتر المبدوء بسورة الفاتحة والمختوم بسورة الناس.^٤ فإنه مصدر لن ينتهي على البحوثها والدرسيته والاعتبارها منه، قال الله تعالى في كتابه الكريم: **وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ**

تعرف القرآن الكريم كتاب الإسلام الخالد : وهو روح الدعوة الإسلامية وباعث فكرتها، وقاموسها وسجل حركتها. وقد أعطى الله الأنبياء معجزات تتناسب عصورهم وتؤيد رسالتهم: أعطى موسى العصا تنقلب حية هائلة تلقف حبال السحرة. وإذ أدخل يده في جيبه خرجت بيضاء بياضا ناصعا يغلب

^٣ لوح فوتو أرثيني، بليغواللسمي دان فنديديكان بليغوال، يغيركرتا: غيراجالو، ٢٠١٤) ص. ٤

^٤ د. وجه الزهلي، التفسير المنير (بيروت: دار الفكر، ١٩٩١) ص: ٠٦

ضوء الشمس، لأن أهل مصر كانوا قد برعوا في السحر فجاء موسى بمعجزة تفوق
سحرهم.^٥

للقران وظيفتان أساسيتان هما : مصادر التشريع ودليل على تصديق على
النبي صلى الله عليه وسلم في الرسالة. يتيح الشريعة الدينية هدى للناس لنيل
السعادة في الدنيا والآخرة. وكذلك أن القران كمصادر التشريع التي أوحى الله نبيه
دليلا على صواب رسالة محمد صلى الله عليه وسلم لمن عارض على دعوته. وهذا
في علوم القران يسمى معجزة.

وإن القرآن ينزل على النبي صلى الله عليه وسلم، تتمكن القرآن مكانة
بالخاصة في اللغة العربية. ولذلك اللغة العربية تتمكن مكانة خاصة في فهم القران
الكريم، وقال الله تعالى، وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ
يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ هُمْ ذِكْرًا ﴿١١٣﴾ (سورة طه: ١١٣)

كما قال الله تعالى في اية الاخرى في سورة الزخروف ٣:

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٣﴾

الآيتان السابقتان للمذكراتان تبين لنا أن الله نزل كتابه الكريم العربية، لكي
أمتة تستطيع أن تفهم القران فهما جيدا. أن اللغة العربية لغة القران تؤثر التي
خالدية اللغة العربية.

من الأراء السابقة، إستنباطة الباحثة أن القران هو كلام الله تعالى بلفظ
العربي مكتوب في المصاحف منزل على النبي صلى الله عليه وسلم كالوحي

بواصطة جبريل عليه السلام منقول الينا بالتواتر المتعبد بتلاوته البدوء بسورة الفاتحة المختتم بسورة الناس.

غالبًا ما يستخدم القرآن كلمة بكل المعاني .نفس الكلمة، وغالبا ما تستخدم في العديد من الأماكن المختلفة مع المعاني المختلفة. إن الأساليب والطرق المعاصرة المختلفة للنظام العلمي التي تتطور الآن تثبت بشكل متزايد الفروق الدقيقة في المعنى الوارد في القرآن الكريم. أحد التطبيقات التي يمكن أن تثبت الفروق الدقيقة في المعنى في القرآن كشكل من الأساليب والأساليب المعاصرة هو النهج الدلالة.

الدلالة هي فرع من اللغات التي تدرس معنى اللغة.^٦ تستخدم كلمة الدلالة للمجل اللغوي التي تدرس عن علم اللغات. لذلك، تفسير كلمة "الدلالة" أنها علم المعنى الذي واحد من المستويات الثلاثة علم الأصوات و علم النحو وعلم الدلالة. يمكن تعريف علم الدلالة، مبدئيا "وفي لبوقت الحالي على الاقل، بانه دراسة المعنى. ان هذه اللفظة ذات اصل حديث نسبيا" حيث استحدثت في اواخر القرن التاسع عشر من فعل اغريقي بمعنى (يرمز) وهذا لا يعني طبعا "ان المفكرين لم يهتموا بدراسة معاني الكلمات الا قبل أقل من مائة عام، بل وعلى العكس من ذلك فقط وجه النحاة اهتما مهم منذ اقدم الا زمنا حتى يومنا هذا الى معانيالكلمات وغالبا" والمثال العمالي على هذا الاهتمام القواميس اللامعدودة التي انتجت خلال العصور لافي العرب فقط بل في كل اجزاء العالم التي درست فيما

^٦ عبد الخيزر، فيعتنار سيمنتيق باهاسا إندونيسيا،(جاكرتا: رنيكا جيتا، ٢٠٠٢) ص.٢٠

اللغة. وكما هو معلو فأن تصنيف النحو التقليدي لاقسام الكلم يعتمد الى حد كبير على صفاتها الدلالية.^٧

بوجه عام، ينحصر بحث الدلالة عند الفلاسفة المقدمين كالفرابي وابن سينا والغزالي على الدلالة اللفظية، وتعريفهم لها يبتغ عن كذب مفهوم أرسطو. فالدلالة بنظرهم تنول: اللفظة والاثر النفسى، أي ما يسمى أيضا بالصورة الذهنية، والامر الخارجى. أما الكتبة فهي لاشك تدخل بعين الاعتبار إذ انها دالة على الالفظ.^٨ وأما عند علماء اللغة العربية، كانت الكلمة الدلالة هي مصدر الفعل دل، وهو من مادة (دل) التي تدل فيما تدل على الإرشاد إلى الشئ والتعريف به، وهذا مثل الكلمة الدليل التي تدل على المعنى ما يستدل به على شئ ويهتدى به إليه.^٩

علم الدلالة فإنه ينظر فيما بين معاني الكلمات من وشائج وصلات، ويأتى للألفاظ فى مجموعات وطوائف، كما ينظر فى طبيعية العلاقة بين المعنى وأصوات اللفظ، أو بين المعن والقالب الصرفي اللفظ، كما يتتبع تطور معاني الكلمات عبر العصور التاريخية للغة، كما يحاول استنباط الأرومة المعنوية لكل باب من أبواب المعجم العربي، تلك الأرومة التي تتميز ببساطتها وبثرائها، فضلا عن كونها مما يدرك بالحواس، فهي محسوسة ملموسة، أو مشاهدة أو مسموعة.

^٧ مجيد عبد الخليم المشاطة، علم الدلالة، كلية الاداب-جامعة البصرة، ١٩٨٠، ص ٠٩

^٨ عادل فاخوري، علم الدلالة عند العرب، (بيروت: دار الطباعة والنشر، ١٩٩٤)، ص ٧

^٩ نفس المرجع، ص: ١٣

قال الأصفهاني: اعلم أن دلالة اللفظ عبارة عن كونه بحيث إذا سُمع أو تُحِيلَ لاحظت النفس معناه. وقال الزركشي: هي: كون اللفظ بحيث إذا أُطلق فهِم منه المعنى مَنْ كان عالماً بوضعه له. أما عن المُحدَثين، فقد عرف أحدهم علم الدلالة بأنه: "العلم الذي يدرس المعنى، أو دراسة المعنى"، أو "ذلك الفرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى"، أو "ذلك الفرع الذي يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادراً على حمل المعنى".^{١٠}

الدلالات لها دور مهم في علم اللغويات خاصة فيما يتعلق بالمعنى. العلم الدلالي هناك العديد من الأشياء التي تحتاج على دراسة رئيسي في معني كلمة. افتراضا على هذا المعنى جزء من المباحث التي تبحث العلامة اللغويات مع الأشياء التي تحدها. تعرف الكلمة الدلالية بأنها علم المعنى أو عن المعنى، وتعلق هذا المباحث بالعلوم الثلاثة اللغات الصوتية والنحوية والدلالية. وتقع هذا المباحث التي تتعلق بالمعاني الكلمة المشتركة مثل : لفظ "نظر". في قول الله تعالى في القرآن الكريم: "ثُمَّ نَظَرَ".

"kemudian Dia (merenung) memikirkan," (al-mudatsir:21)

في الآية الأخرى، فَعَتَوَاعَنَ أَمْرِهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾

"Lalu mereka Berlaku angkuh terhadap perintah Tuhannya, maka mereka disambar petir sedang mereka melihatnya." (adz-dzaariyaat:44)

^{١٠} أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب. بدون تاريخ (ص ١١).

في الآية الأخرى، وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾

"dan sangkakala pun ditiup, Maka matilah semua makhluk yang di langit dan di bumi kecuali mereka yang dikehendaki Allah. kemudian ditiup sekali lagi sangkakala itu Maka seketika itu mereka bangun dari kuburnya menunggu keputusan Allah.(az-zumar:68)

من الايات السابقة المذكورة عرف أن لفظ "نظر" لها معاني مختلفة. لفظ "نظر" له صيغ متنوعة إما ابظا أسما أو فعلا ولها معاني مختلفة. وهذه تدل على تنوع المعنى عن اللفظ في القرآن الكريم الا ان لفظا واحدا فحسب وهو لفظ "نظر". ولذلك إن الأشكال المختلفة يختلف معناها ولو كان خلافا قليلا فيختلف معناها. في هذا الحالة تحتاج الى دراسة عن المعنى. ولذلك ستبحث الباحثة أن معاني الكلمة نظر في القرآن الكريم.

وبالنسبة على الأمثلة السابقة كانت فيها ملمت المشكلة، وتريد الكاتبة ان تحليلها تحت الموضوع " دراسة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم "

ب. تعيين المسائل

كما بينت الباحثة في الدوافع لاختيار الموضوع السابقة، فتعيين مسألتهما كما يلي:

١. مختلف المعنى الكلمة "نظر" في القرآن الكريم
٢. صعوبة فهم المعنى الأساس على الكلمة "نظر" في القرآن الكريم
٣. صعوبة فهم المعنى "نظر" في القرآن الكريم

٤. أهمية فهم معنى الكلمة "نظر" في القرآن الكريم
٥. أهمية فوائد الآية التي تستخدم كلمة "نظر" في القرآن الكريم
٦. صعوبة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم

ج. تعبير المسائل

كما ذكرت الباحثة في تعيين المسألة السابقة، فتعبير المسألة من هذا البحث كما يلي:

١. ما الآية التي تضمن كلمة "نظر" في القرآن الكريم؟
٢. كيف التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم؟
٣. ما المعنى "نظر" في القرآن الكريم؟

د. تحديد المسائل

المشكلة الرئيسية في هذا البحث هي حول العلاقات المعنوية، وخاصة الاشتراك اللفظي واستخدامها. ثم المشاكل التي نوقشت في هذه الدراسة محدودة دراسة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم. كما ذكرت الباحثة في تعيين المسألة السابقة، فتحديد المسائل من هذا البحث كما يلي:

١. الآية التي تضمن كلمة "نظر" في القرآن الكريم
٢. التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم
٣. المعنى "نظر" في القرآن الكريم

هـ. أغراض البحث

كما ذكرت الباحثة في تعيين المسألة السابقة، فأغراض البحث من هذا البحث كما يلي:

١. لمعرفة الآية التي تضمن كلمة "نظر" في القرآن الكريم
٢. لتحليل التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم
٣. لتحليل المعنى الآيات التي استخدم كلمة "نظر" في القرآن الكريم

و. فوائد البحث

١. فوائد النظري
 - أ. هذا البحث لزيادة المعرفة عن الكلمة نظر في القرآن الكريم
 - ب. هذا البحث لزيادة المعرفة عن معاني الكلمة نظر في القرآن الكريم
 - ج. هذا البحث لزيادة المعرفة عن معنى الاختلاف الكلمات نظر في القرآن الكريم
٢. الفوائد التطبيقي
 - أ. للباحثة
 - لترقية المعرفة عن اللغة العربية خاصة علم الدلالة. وكوسيلة مهمة لتوسيع أفق العلم وتوسيع مستوى معرفته العلم الدلالة.
 - ب. للقاري

١. مساعدتهم على معرفة وفهم المعن للكلمة "نظر" الذي ينتشر في القرآن الكريم.

٢. مساعدتهم على إدراك بعض أسرار القرآن الكريم من حيث الدلالية.

٣. توسيع افقهم في العلوم المتعلقة باللغة العربية في علم الدلالة.
ج. للجامعة

زيادة خزائن العلوم خاصة في الدراسة الدلالية.

الباب الثاني الأساس النظريات

أ. تعريف الدلالة

ببساطة، نستطيع أن نعرف علم الدلالة بفرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى. أطلقت عليه عدة أسماء في اللغة الإنجليزية أشهرها الآن كلمة semantics أما في اللغة العربية فبعضهم يسمه علم الدلالة، وتضبط الدال وكسرهما، وبعضهم يسمه علم المعنى (ولكن خذار من استخدام صغية الجمع والقول: علم المعاني لأن الآخرين فرع من فرع البلاغة)، وبعضهم يطلق عليه لسم السيمانتيك، أخذنا نت الكلمة الإنجليزية أو الفرنسية. ثم تعرف الدلالة لاحد مختار عمر هي دراسة المعنى أو العلم الذي يدرس المعنى أو ذلك الفرع من علم اللغة الذى يتناول نظرية المعنى أو ذلك الفرع الذى يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادرا على حمل المعنى.^{١١} ومن هنا ظهر الاهتمام بتحديد مفهوم هذا العلم، لأن هذا التحديد بعد المال خل الاساسي لمعرفة أبعاد علم الدلالة، ومن علاقته بالعلوم الأخرى، وعندما ننظر في دراسات الحداثين، نلاحظ أقم اتفقوا على أن مفهوم علم الدلالة هو العلم الذي "يدرس المعنى".

فالدال والدليل هو المرشد والهادي مع حسن سمته وهديه وهيئته، ودلة إذا أرشد وهداه، واللفظ يرشد إلى المعن ويهدي إليه، ويستدل به عليه في تودد ورفق، فالدال اللفظ الحسن السميت والهادي الذي يرشد إلى المعنى، ويؤدي إليه.^{١٢}

^{١١} احمد مختار عمر، علم الدلالة، ط.٦، جامعة القاهرة، عالم الكتب، ٢٠٠٦، ص ١١

^{١٢} عبد الغفار حامد هلال. علم الدلالة اللغوية. ٢٠١٢. القاهرة: دار الكتاب، ص: ١٢

شتهر اصطلاح علم الدلالة عند الغربية باسم سيمانتيك Semantique أو الفرنسية Semantics الإنجليزية، وكلهما مشتق من الكلمة اليونانية Sezaino التي تدل على المعنى " دل على " ، و المتولدة الأخرى من الكلمة Semantic هي الكلمة Sem وهي تدل على المعنى العلامة وهي بالأسنان الصفة المنسوبة إلى الكلمة الأصل Sens أو المعنى. بجانب ذلك رأى ازونشو (Izzutsu). أن علم الدلالة هو الدراسات التحليلية تحلل بما الفكرة متكلمي أية لغة كوسيلة تواقهم و مهاجهم فكري لنظر ما حيله من ظواهر الدنيا.

وأما عند علماء اللغة العربية، كانت الكلمة الدلالة هي مصدر الفعل دل، وهو من مادة (دل) التي تدل فيما تدل على الإرشاد إلى الشيء والتعريف به، وهذا مثل الكلمة الدليل التي تدل على المعنى ما يستدل به على شيء ويهتدى به إليه.^{١٣}

ولو كان عند المحدثين علم الدلالة (Semantics) يبدأ تأسيسه في أواخر القرن الثامن عشر من ميلادية ولكن لا يستبدل ذلك الرأي أن يعلق الأهمية الدلالة في ذلك القرن وحاده، لأن علاقة بين الالفاظ و المعنى لدي علاقة جدارية بينهما منذ زمن قلم. لقد اهتم علماء العربي قبل تأسيس الغربيون لعلم الدلالة-بالدلالة، لأن لغتهم تمتاز بالثراء الواسع، و التعريف المعنوي العربي، و التملور الذي اعتري وقد تناول علماء الدلالة في العصور المختلفة التي شهدت تحول المجتمع العربي العرب دراستهم بحوثا تعد من هذا الفن في دلالة اللفل على عدة المعاني، ودلالة

عادة ألفاظ على معنى واحد، والاشتقاق و الحقيقة و الغاز و التضمين، وغير
 'اذلت من حوت علم اللغة العربية منذ زمن قديم.

كان البحوث الدلالة العربية تمتد من القرون الثالث و الرابع و الخامس
 الهجرية إلى سائر القرون التالية لها، بل لم يصبح الداللة علم المشتقل في ذلك
 الوقت. وهذا كما شرحه الجرجاني (المتفي ٨١١ هـ) عن هذا الإصتلاح وهي كون
 الشئ بحالة، يلزم من العلم به، العليم بشئ آخر، والشئ الأول هو الدال، والثاني
 المدلول وهذا معنى عام لكل رمز إذا عُلِم، كان دالا على شئ آخر ثم ينتقل
 بالدلالة من هذا المعنى العام، إلى معنى خاص بالألفاظ باعتبارها من الرموز الدلالة
 وترتبط دلالة أفظ" الدلالة في الاسفلطح بالالته في اللغة حيث انتقلت اللقطة من
 معنى الدلالة على الطريق، وهو معني حسي، إلى معنى الا، لالة على معاني
 الألفاظ، وهو معنى عقلي مجرد.

ويرفع بعضهم بأنه دراسة المعنى أو علم الذي يدرس المعنى أو ذلك الفرع من
 علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى أو ذلك الفرع الذي يدرس لشروط الواجب
 يوافرها في الرمز حتى يكون قادرا على حمل المعنى.^{١٥}

عندما سيضع علم الدلالة المعنى في تركيز دراساته فإننا نستطيع أن يكشف
 المعنى إلا بعالقة علوم الأخرى مثل الإجتماعي أو التاريخي، عن هذا الرأي علق
 محمد علي الحولي أن علم الدلالة هو أحد فروع علم اللغة أو اللغويات أو
 اللسانيات، وهو أهم من هذه الفروع وأعقدها وأمتعتها في أن واحد. فهو هام لأنه

^{١٤} عبد الغفار حامد هلال. علم الدلالة اللغوية ٢٠١٢. القاهرة: دار الكتاب، ص: ١٦

^{١٥} احمد مختلر عمر، علم الدلالة، ط. ٦، جامعة القاهرة، عالم الكتب، ٢٠٠٦، ص: ١١

يبحث في المعنى الذي هو الوظيفة الرئيسية للغة. وهو معقداً، لأنه اقتحامه، علم الدلالة هو أحد فروع علم اللغة. وعلم اللغة أي اللغويات أو اللسانيات كما يل، عود البعض ينقسم إلى فرعين رئيسيين هما علم اللغة النظري وعلم اللغة التطبيقي. علم اللغة الشفليبي يشمل علم النحو وعلم الشرف وعلم الأصوات أو الصوتيات وعلم تاريخ اللغة وعلم الدلالة. أما علم اللغة التطبيقي فيشمل تعليم اللغات والاختبارات اللغوية وعلم المعاجم و الترجمة وعلم اللغة النفسي وعلم اللغة الاجتماعي.^{١٦}

إن المباحث الدلالية قد أولت اهتماماً كبيراً علاقة الأمر بالمعنى ، وارتيل هذا يفهم طبيعة المفردات والجمل من جهة وفهم طبيعة المعنى من جهة أخرى.^{١٧} فلقد دون العودة من الطرف الأسنان التي تشكل عالم الموجودات، وقسموا دالات الكلمات بناء على ذلك الى اربعة أقسام:

١. قسم يدل على مدلول عام أو شامل (مثل لفظ: رجل)
٢. قسم يدل على كيفية (مثل كلمة: طويل)
٣. قسم يدل على حدث (مثل الفعل: جاء)
٤. قسم يدل على ذات (مثل الإسم: محمد)

وقد خضت الدراسة في هذا الفرع على أساس من علم النفس و لإجتماع الذين نحضا في الغرب، و ظهور الدراسات الصوتية و اللهجية المتعمدة على التجارب والدلالات، وما يئدي إليه من النتائج . فكان لعلم

^{١٦} محمد علي الخول، علم الدلالة، دار الفلاح للمشر والتوزيع، ٢٠٠١، ص: ١٢

^{١٧} احمد مختلر عمر، علم الدلالة، ط.٦، جامعة القاهرة، عالم الكتب، ٢٠٠٦، ص ١٩

الدلالة مناهج تتناول اللغات من هذه الزوايا بالتحليل و البحث . فبحثت علم الدلالة الغربية في معان الكلمات، وإشتقاق اللغوي فيما يعرف باسم (المورفولوجيا) التعليمي و التاريخي و المقاري وما يتعلق بعلم التنظيم-القواعد (سيتكس) من جانب التعليمي و التاريخي المقارن .^{١٨}

لذلك لا تقتصر أهمية علم الدلالة (Semantics) على كونه جزءا من علم اللغة أو فرعا من فروعها بل تدل أهمية علم الدلالة بعد العمل الأساسي ، في وصول إلى حديد دقيق للتطور الدلالي التاريخي للألفاظ. أو بعبارة الأخرى، كان مفهوم علم الدلالة هو علم الذي يدرسه معاني اللغة من جهة القواعدها النحوية والصرفية والدلالية.^{١٩}

الدلالة في المعجم العربي إن الناظر في باب "دل" من معاجم اللغة يجد الاستعمالات التالية : الدليل ما يسكل به (على الشيء) ويهتدى به إليه، والدليل الدال ويقال هو دليل بين الدلالة، والدلالة مصدر دل. دل - يدل إذا كان ذا هدى وسمت حسن، ودل إذا كان حسن الحديث (الصوت) والهيئة، ودل-يدل إذا من بعطائه.^{٢٠}

١ . علم الدلالة وموضوعاته

يستلزم التعريف الأخير أن يكون موضوع علم الدلالة أي شيء أو كل شيء يقوم بدور العالمة أو الرمز. هذه العلامات أو الرموز قد تكون

^{١٨} عبد الغفار حامد هلال. علم الدلالة اللغوية ٢٠١٢. القاهرة: دار الكتاب، ص: ١٦

^{١٩} عبد الحيزر، فانتار سماتيك باهاس اندونيسيا، جاكرتا: PT رينك جفتا، ١٩٩٥

^{٢٠} عبد الغفار حامد هلال. علم الدلالة اللغوية ٢٠١٢. القاهرة: دار الكتاب، ص: ١٢

علامات على الطريق وقد تكون إشارة بالياء أو إيماءة بالرأس كما قد تكون كلمات و جملا و بعبارة أخرى قد تكون علامات أو رموزا غير لغوية تحمل معنى.^{٢١} كما قد تكون علامات أو رموزا لغوية. ورغم اهتمام علم الدلالة بدراسة الرموز وأنظمتها حتى ما كان منها خارج نطاق اللغة فإنه يركز على اللغة من بين أنظمة الرموز باعتبارها ذات أهمية خاصة بالنسبة للإنسان.^{٢٢}

وقد عرف بعضهم الرمز بأنه مثير بديل يستدعي لنفسه نفس الاستجابة التي قد يستدعيها شيء آخر عند حضوره. ومن أجل هذا قيل إن الكلمات رموز ألكما تمثل شيئا غير نفسها وعرفت اللغة بأنها نظام من الرموز الصوتية العرفية. ومثال الرمز غير اللغوي سماع الجرس في تحرية " بافلوف " فالجرس .

قد استدعى شيئا غير نفسه بدليل أن الكلب حين يسمع الجرس لا يتوجه إليه ولكن إلى مكان الطعام. ومثال الرمز اللغوي تجربة سائق السيارة والعائق (شخص يقود سيارة يجد أمامه الفتة مكتوبا عليها :الطريق مغلق. إذا سار السائق ولم يعبا بالرمز فإنه سيضطر إلى الاستدارة والعودة حين يصل إلى العائق. ولكن إذا عمل بما جاء في الرمز فسيستدير بمجرد رؤيته ويعود. إذن الالفتة استدعت شيئا غير

^{٢١} احمد مختلر عمر، علم الدلالة، ط.٦، جامعة القاهرة، عالم الكتب، ٢٠٠٦، ص: ١١

^{٢٢} عبد الحيزر، فانتار سماتيك باهاس اندونسيا، جاكرتا: PT رينك جفتا، ١٩٩٥

نفسها وهي بديل استدعى لنفسية في الإستجابة التي قد تستدعيها رؤية العائق).

وحيث كان مسلما أن النشاط الكالمي ذا الدلالة الكاملة لا يتكون من مفردات فحسب وإنما من أحداث كالمية أو امتدادات نطقية تكون جمال تتحدد معالمها بسكتات أو وقفات أو نحو ذلك. حيث كان ذلك مسلما فإن علم المعنى لا يقف فقط عند معاني الكلمات المفردة لأن الكلمات ما هي إلا وحدات يبني منها المتكلمون كلامهم، ولا يمكن اعتبار كل منها حدثا كلاميا مستقال قائما ذاته.

كما قد ذكرناه قبل أن يتركز علم الدلالة في دراسة المعاني الكلمات في أية اللغة، لذلك إذا نريد أن يتحدد الموضوع علم الدلالة فوجب علينا أن يرى الدلالة من العناصر المساهمة في بناء المع فوهو الكلمة والجملة. ذلك ذهب كلود برماين (Claude Bernain) و ريمون لي بولن (Raymond Le Blanc) أن الموضوع علم الدلالة يشتمل من ناحيتان وهما الكلمات و لهم. تأملاك، إذا نريد أن يفهم الموضوع علم الدلالة، فعلينا أن نرى على بناء المعنى من ناحية الكلمة والجملة، و هي كالتالي:

أ. الكلمة

عند كثيرين الموضوع الأول للدلالة هو الكلمة. والدلالة ستكون إذن من أجل دور أساسي لتحديد القواعد المنظمة لدلالة الكلمات فيما بينها. والفرضية على أساس هذا الاتجاه هي

كالتالي: هناك بناءات في الواقع على مستوى البنية التشكيلية للصوت (la phonologie) والمستوى الصرفي (Morphologie) والمستوي النحوي (Syntaxique). اللغة وهي كل متكامل. لماذا تكون هذه المستويات محتويات مختلف في الدلالة.^{٢٣}

لما وضعت هذه الفرضية واجه الباحثون في علم الدلالة تناقضاً:
١. من جهة بعض اللسانيين ارتضوا قواعد التنظيم مهما كانت مفردات اللغة ومحتواها (الدلالات): الكلمات - بالتأكد - ليست معزولة بعضها عن بعض أذهاننا.

٢. ومن جهة الأخرى كثير من اللسانيين يرون أنه من العبث أن نزن أن هناك إمكانية التحليل الكامل للنموذج البنيوي لهذا التنظيم الدلالة من خلال المعجم (مفردات اللغة).

بمعنى الأخرى ولو كان هناك من السهل نسبياً بيان بعض الأقسام من المفردات اللغة المحددة المصطلحات الدالة على القرابة، والألوان، والرتب العسكرية و غيرها، إلا أنه يبدو من المستحيل - حتى وقت الراهن - إيجاد تنظيم البقية مفردات اللغة وهي الأغلبية الساحقة المصطلحات التي تستطيع تركيبها.

^{٢٣}كلود جرمان وريتون لوبلون ترجمة نور الهدى لوشن، علم الدلالة، (بنغازي: دار الكتب الوطنية، ط. ١، ١٩٩٧)، ص ٢٤.

ب. الجملة

بالنسبة لبعض الداليون- كما رأينا من قبل، الدلالة يجب أن يهتم أولاً وقبل كل شيء بالكلمة، في حين هناك الآخرون يرون أنه حتى ولو كانت دلالة الكلمات لها أهميتها ولما الأفضلية إلا أنها لا بد أن تكون موافقة لدراسة الدلالة على مستوى التعبير.^{٢٤}

معن الأخرى، سيكون أساسيا في الدلالة هو الطريقة التي تترتب و فقها معاني الكلمات لتكون معنى جملة ما. مثال لو أتينا بجملة: الرجل يعلى نقودا إلى الولد، فإن هذا القول متكونة من الوحدات المعجمية الأساسية القولينا: الرجل يعنى نقودا إلى الرجل.

أن يتركز علم الدلالة في دراسة المعاني الكلمات في ألة اللغة، لذلك نريد ان يتحدد الموضوع علم الدلالة فوجب علينا أن يرى الدلالة من العناصر المساهمة في بناء المع وهو الكلمة والجملة. لذلك ذهب كلود برمان (claude bernai) وريمون لي بولن أن الموضوع علم الدلالة يشتمل من ناحيتان وهما الكلمات ولهم.

٢. تطور الدلالية

تطوير علم الدلالة يسوى على التغير الدلالي: مصطلح من مصطلحات علم الدلالة الحديث، وهو عبارة عن تركيب وصفي يدل على حدث موصف حال من الدلالة على الزمان ويطلق هذا المصطلح على تغير معنى الكلمة على مر الزمان يفعل إعلاء أو انحطاط أو توسع وانحسار أو مجاز، أو نحو ذلك. وهذا الجانب من الدراسة الدلالية التاريخي.

وهذا الدلالي للمفردات يعد من الحقائق المقررة لدى علماء اللغة المحدثين، وتعدد المصطلحات الدلالة على طرق التغير الدلالي بينهم، فمنهم من يطلق عليه مصطلح أشكال التغير الدلالي، وبعضهم يطلق عليه مظاهر التغير الدلالي، وبعضهم يسميه قوانين التغير الدلالي، ويشير هؤلاء العلماء إلى أشكال متعددة لتغير الدلالي، هذه الأشكال جديدة بأن ترصد حركة الدلالة في دوراما، مع ألفاظ اللغة بمرور الزمان، وتعد هذه المظاهر، اهم مقود في المقومات التي يقوم على عاتقها صناعة الفجر التاريخي به خاصة، والمعاجم الأخرى بصفة عامة. وهذه الأشكال المتعددة للتغير الدلالي ناتجة عن تقديم . خطتين. وأشكال التعر الدلالي (التمور الدلالي) ستة. منها:

١. تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى
٢. تعميق الدلالة
٣. انتقال الدلالة
٤. رقي الدلالة

٥. انحطاط الدلالة

٦. التحول نحو الدالات المضادة

على أنه التنبه إلى أنه قد يجتمع لبعض الألفاظ، أكثر من شكل من أشكال التغير الدلالي، يحدث للفظ انتقال دلالي يؤدي به إلى تضيق معناه والعكس أو يؤدي إلى انحطاط معناه والعكس. وهكذا وسوف نفصل الحديث عن هذه الأشكال، الدلالي. ومن تطور الدلالي الذي أهم مظاهره بعد أن نذكر سمات التغير وهي ثلاثة: وهي:

١. تخصيص الدلالة

٢. تعميق الدلالة

٣. تغير المجال استعمال الكلمة (أن معنى الكلمة يحدث فيه

تضييق أو اتساع أو انتقال

فهناك تضيق عند الخروج من معنى عام إلى معنى خاص. فهناك اتساع في الحالة العكسية، أي عند الخروج من معنى خاص إلى معنى عام، وهناك انتقال عندما يتعادل المعنيان أو إذا كانا لا يختلفان من جهة العموم الخصوص، كما في حالة انتقال الكلمة من المحل إلى الحال، أو من السبب إلى المسبب، أو من العاملة الدلالة إلى الشيء المدلول عليه. ولسانا في حاجة إلى القول بأن الاتساع والتضييق ينشأن من الانتقال ن أغلب الأحيان، وان اتقان المعنى يتضمن طرائق شتى، يطلق عليها النحاة

أسماء اصطلاحية ومن هذه الأسماء الاصلاحية: المجاز المرسل (metonymy) والاستعارة (metaphore) وغير ذلك.

ومن حالات التخصيص الدلالي: تلك الحالة التي يطلق فيها الاسم العام، على طائفة خاصة، تمثل نوعها خير تمثل في نظر المتكلم، ذلك أن الإنسان إذا وثق من أن محدثه قادر على فهمه، أغفى نفسه من استعمال لالفظ الدقيق المحدد، وأكتفى بالتقريب العام، فعند ما يطلب من الفتاة الفلاحة، أن تدخل (البهائم)، لم تتردد لحظة في كون الما قصودها البقر الذي لا يزال في الحقل. لأن البقر في نظرها هو البهائم بمعنى الكلمة. وبالطبع لو تكلم الراعي أو الحوذي عن البهائم، وفي الثانية الخيل، والكلمات العامة لا تكاد تستخدم في الاستعمال بقيمتها العامة، إلا إذا كان عند الفلاسفة، فكل واحد من المتكلمين، يطلقها على نوع خاص من أنواع النشاط. وقد تكلم علماء اللغة عن المعاني المختلفة لكلمة: (عملية) فإن معناها يختلف تبعاً لما إذا كان الكلام في جراحة، أم في المالية، أم في الفن الحربي، أم في شعون الغبات، أم في الرياضية، تبعاً لذلك نعرف، ما إذا كان يدور حول قطع عضو من أعضاء الجسم، أو عقد، صفقة من صفقات البورصة، أو قيادة كتيبة من الجيش في ميدان القتال، أو تعليم الأشجار التي يجب أن تقطع، أو حل مسألة حسابية، ومن أمتنة هذا النوع

من التطور الدلالي في العربية، تخصيص الكلمة "الطهارة" لمعنى "الختان" في أذهان الناس و"الحريم" لمعنى "النساء".^{٢٥}

أما تعميق الدلالة فإنه ينحصر في إطلاق اسم نوع خاص من أنواع الجنس على الجنس كله. هي حال الأطفال، الذين يسعون جميع الأنهار، باسم النهر الذي يروي البلدة التي يعيشون فيها، هكذا يفعل الطفل الباريسي، عندما يصيح وقد رأى مرا : je vois une seine (ارى سين). وتلك غلطة طفل، ولكن هناك أخطاء مماثلة قد استمر بقاءها، ففي سالقية الجنوبية، صار اسم الورد، يطلق على الزهرة عموماً. وقد امتد اثر هذه الواقعة امتداداً جعل كلمة: blume (زهرة) ختفي من اللهجات الألمانية المجاورة، ويحل محلها كلمة: rose (اصل معناها: وردة) فيقال: ist die wiese voll rosen بمعنى "الحلق مملوء بالأزهار".^{٢٦}

أما انتقال الدلالة لغير التخصيص والتعميم، فمن أمثلته استعمال كلمة: الشجرة بمعنى النخلة و الطير بمعنى الذباب، والوغي بمعنى الحرب، وأصلها: اختالط الأصوات في الحرب، وما إلى ذلك. و أسماء أجزاء الجسم، تعد الميدان التقليدي التتقالت المعنى، فترى عددا كبيرا منها يتأرجح في اللغات المختلفة، وينتقل بسهولة من عضو إلى عضو، أو من جزء إلى جزء آخر، فأصل واحد هو الذي أعطانا الكلمة اللاتينية: mentum (ذقن)

^{٢٥} عبد الغفار حامد هلال. علم الدلالة اللغوية ٢٠١٢. القاهرة: دار الكتاب، ص: ١٧

^{٢٦} نفس المراجع، ص: ٢٨

والغالية: mant (فك)، والألمانية: mund (فم) أما الكلمة الفرنسية bouche (قم)، فقد جاءت في اللاتينية: bucca الخذ.

المعن بين الثبات والتغير: التفكير الإنساني الألفظ التي تحمله، وتعبّر به عن أغرض المجتمع ظاهرة اجتماعية - كما ذكرنا مراراً - فلا بد من خضوعها للتطور والتغير، وهذه سنة الحياة، ولن تجد لسنة الله تبديلاً. وإذا كانت الأفاظ هي المعبرة عن الأفكار، فلا شك أنها تتطور بتطورها، وتتأثر بعوامل التغيير فيها.

٣. أنواع التطور الدلالة

يعتري اللغات نوعان من التطور: الأول: التطور العام التلقائي: وهو التطور الذي يلحق اللغة دون ارادة أفراد الجماعة التي تتحدث بها فلا تقصده، ولا تتهمده، ولا تستطيع مقاومته، ويلحقها لأمر ثمر بها الجماعة ارتقاء او انحطاطا (فاللغة ظاهرة اجتماعية وتطورها لا يجري تبعا للأهواء والمصادفات، او وفقا لإرادة الأفراد وإنما يخضع في سيرة لقوانين جبرية ثابتة مطردة النتائج واضحة المعالم محققة الآثار لا يد لأحد على وقف علمها، أو تغيير ما تؤدي إليه، فليس في قدرة الأفراد أن يقفوا تطور لغة ما أو يجعلوها تجمد على وضع خاص، أو يسيروا بها في غير السبيل التي رسمتها لها سنن التطور الطبيعي.^{٢٧}

فلفظ (جيب) في العامية تطور معناه الأصلي وهو الدلالة على الفتحة التي يلبس منها القميص الى المعنى المعروف الآن. وكلمة (بطح) انتقلت من الدلالة على (البسط على الأرض) إلى معنى (عوره) دون قصد. الثاني: التطور الخاص (لو المقصود) : وهو الذي نلجا إليه الجماعة للحاجة، فقد تحتاج إل وضع مصطلحان لغوية لمخترعات حديثة في مجالات العلوم، والفنون، فيلجأ في إلى تغيير دلالات بعض الكلمات، وقلها، وهذا يتم طفرة دون سابق تدرج، ويكون عادة على يد المتخصصين كعلماء المجامع اللغوية الآن.^{٢٨}

٤. أنواع الدلالة

انقسم العلماء اللغة بأن أنواع الدلالة تشتمل على أربعة أنواع، وهي: المعجمية، والصوتية، والحرفية والنحوية.

أ. الدلالة المعجمية

هي الدلالة التي وضعها الأسلاف الألفاظ المختلفة، وتكلفت ببيانها القواميس اللغة حسب ما ارتضته و اصطلحت عليه، وتستعمل في الحياة اليومية بعده تعلمها بالتلقين والسماع والقراءة والإطلاع على آثار السابقين الأدبية شعرا او نثرا ويطلب هذا التعليم زمنا ليس بالقصير قبائ ان يسيطر المرء على لغة الأبويه.^{٢٩} أو بعبارة الأخر، نشتطع أن نفهم الدلالة المعجمية معنى وصف المعاجم أو المعنى

^{٢٨} نفس المراجع، ص. ٥٣

^{٢٩} نفس المراجع، ص. ٢٩

المقابلة للإشارة، أو المعنى المناسب للملاحظة الحسي أو معنى حقيقي في حياتنا.

وقد جمع العرب تراثهم فيما يسمى بالمعاجم اللغوية، في إطار مرحلة لغوية معينة هي عصر قوة اللغة العربية، وتمثل حياة العرب وعاداتهم وأخلاقهم وأثارهم، وكل ما مر بهم من إحوال في إياها. وهي تحمل الطابع الأصيل للألفاظ ودلالاتها قبل أن يختلط العرب بغيرهم، وتمتد بعد الاعوجاج إلى لسانهم.

بيد أنها نضر الألفاظ دون ملاحظة ما اعتورها من تغير في الفترة التي سبقت جمعها، فهي لا تشير إلى تطور المعاني والاستعمالات كما أنها لاتنسب المعاني-في كثير من الأحيان-إلى الناطقين بها فغات الباحث كثير من النتائج الطمية في مجال تطور المعنى، وانتقاله.

ب. الدلالة الصوتية

هي ما يكون بين أصوات بعض الكلمة، وطرائق نطقها وبين معائها من ارتباط. وقد اكتشف بعض العلماء في طائفة من الألفاظ العربية صلة بين ألفاظها ومعانيها فبينوا أن العربي يربط بين الصوت و المعنى. فيجعلها متشابين فيدل على المعنى الضعيف بأصوات ضعيفة و على المعنى القوي بأصوات قوية ومن ذلك كلمتا (النضح) و (النضخ) وكلهما لسيلان الماء و خوه إلا أن الاول

سيالن ضعيف وناسبته الحاء الرقيقة و الثاني سيالن قوي وناسبته الحاء الغالظة .^{٢٠}

فالصوت يرتبط بالمعي و طريقة الأداء لها دخل في التعبير عنه وهذا وإن كان منخماصاً ببعض الألفاعل و عرق أدائها فإن له أهمية في كشف جانب حيوي من جوانب دلالة الألفاظ.

إن الدلالة الصوتية هي ما تؤديه الاصوات المكونة للكلمة من دور في إظهار المعني، وذنان في نطاق تأليف مجموع أصوات الكلمة المفردة سواء كانت هذه الأصوات و امت (Consonat) أو حركات (Vowel) وتسي بالعناصر الصوتية الرئيسية التي بشكل منها مجموع أصوات الكبسة التي ترمز إلى معني معجمي، كما تتحقق الدلالة الصوتية كذلك من مجموع تأليف كلمات الحملة وطريقة أدائها السوي ومظاهر هذا الاداء، وهذا ما يعرف بالعناصر الصوتية الثانوية التي تصاحب الكلمة المفردة.

ويوضع أحد الباحثين أن منهج الدلالة الصوتية بقوله " تعتمد على تغيير الفونيمات، أي باستخدام المقابالت الاستدلالية بين الألفاظ، حتى يحدث تعديل أو تغيير في معاني الألفاظ لأن كل فونيم مقابل استبدالي آخر، فتغيره أو استبداله بعيره ال بد أن يعقبه

اختالف في المعنى، كما تقول في العربية: فقر وتقد، فبمجرد استبدال الراعي بالتالى يتغي معنى الكلمتين بصورة آلية".

ج. الدلالة الصرفية

تلعب طرائق البنية، واشتقاق الصيغ اللغوية دورا كبيرا في الدلالة على المعنى. فصيغ الأفعال - بأنواعها الماضى والمضارع والأمر - تدل على الحدث. وزمنه، وما يتصل بهذه الأفهال من حروف الزيادة والتوكيد واللوحق الأخرى وما يدخلها من التضعيف وغيره كل ذلك له أثر في توجيه المهنى.

فمثلا: تزاذ الهمزة في الأولها للتعدية ككرمت محمدا، وللدلالة على حلول وقت الشيء كاحصد الزرع والدخول في زمن او كامسى واتهم وللإزالة كأشكيتة وأعجمية إلى غير ذلك.

د. الدلالة النحوية (التركيبية)

وهي الدرلة الخاصة بالكلمة في التركيب، واتخاذها فيه موقعا معيناً يدل على قيمتها، وإن عدم وضعها في الموقع الذي يتطلبه معناه سيؤدي إلى خلل وغموض في الدلالة على المعنى المقصود وهذا يحتم ترتيب الجملة ترتيباً خاصا لو اختل أصبح من العسير أن يفهم المراد منها.

العلاقة بين الدلالة والنحو (التركيب) عالقة وثيقة والتأثير

متبادل بينهما، فالوظيفة التركيبية تؤثر في الدلالة وتغيرها يؤدي إلى

تغير في الدلالة، كما قد يؤدي الخطأ في التركيب إلى خطأ في الدلالة يؤدي إلى تشويه الدلالة.

لذا، تؤثر أنماط التركيب النحوي في أداء المعنى، فترتيب الكلمات والعبارات محكوم بقواعد، ونظم تختلف من لغة الأخرى، ففي العربية طرائق الخاصة لتركيب الجمل و فيها المواقع الإعرابية المتعددة الألفاظ فإذا قلنا (دراسة ظاهرة ذات أهمية قصوي في البحث اللغوي) فهذا الجملة لهما المعنى خاصة، فإذا تغير ترتيب الكلمات فيها فقلنا ظاهرة دراسة أهمية في البحث قصوي اللغوي المعنى، (الأدي ذلك على فساد المعنى).

ب. تعريف المعنى

المعنى جزء لا يتجزأ من الدلالات وهو دائما ملازم لما نقوله. فهم المعنى نفسه متنوع للغاية. يشير إلى أن مصطلح المعنى يربك الكلمات والمصطلحات. يتم في نطق الكلمات والجمل. وفقا لأولمان (منصور باتيدا، ٨٢). أن المعنى هو العلاقة بين المعنى والتفاهم. في هذه الحالة، يكشف فرديناند دس سوسور عن مفهوم المعنى باعتبارها فهما أو مفهوما يمتلكه أو يرد في علامة لغوية.

المعنى هو جوهر الاتصال . ولا بد يتفق متكلمو لغة ما على معاني كلماتها، و إلا فإن الاتصال بينهم يصبح صعبا جدا أو مستحلا أحيانا. لنفترض أنك قلت

"إن الانسان بحاجة إلى الماء والغذاء". لتكون مفهوما، من المفترض أن السامع يشاطرك الفهم ذاته لمعاني كلمات الجملة.^{٣١}

ج. تعريف نظر

نظر هو مفردات عربية تعني النظر. في لسان العرب، توجد عدة أنواع من معاني. نظر، النظر: جنس العين، نظره ينظره نظرا ومنظرا إليه. والمنظر: مصدر نظر. العرب تقول نظر ينظر نظرا، قال: ويجوز تخفيف المصدر تحمله على لفظ العامة من المصادر، وتقول نظرت إلى كذا وكذا من نظر العين ونظر القلب، ويقول القائل للمؤمل يرجوه: إنما ننظر إلى الله ثم فضلك. الجوهري: النظر تأمل الشيء بالعين، وكذلك النظران، بالتحريك، وقد نظرت إلى الشيء.^{٣٢}

نظر: نظر- نظرا ومنظرا ومنظرة وتنظارا ونظرانا واليه: ابصره وتأمله بعينه^{٣٣}. أي أمعن الفكر فيما وقع عليه بصره. فالنظر هو البحث بين الأشياء ليحدد ما يُريد كأن ينظر إلى جمعٍ من بعيد ليرى شخصاً ما يعرفه: (وجوه يومئذ ناظرة. إلى ربّها ناظرة). وهو تقليب البصر والبصيرة لإدراك الشيء ورؤيته. وقد يُراد به التأمل والتفحص (قل انظروا ماذا في السموات والأرض) بمعنى تأملوا. (أفلا ينظرون إلى الإبل).

النظر تقليب البصر والبصيرة لإدراك الشيء ورؤيته، وقد يراد به التأمل والفحص، وقد يراد به المعرفة الحاصلة بعد الفحص وهو الروية، يقال نظرت فلم

^{٣١} محمد علي الخول، علم الدلالة، دار الفلاح للمشر والتوزيع، ٢٠٠١، ص: ٦٤

^{٣٢} عبد الله على الكبير، لسان العرب، دار المعارف. ص. ٤٤٦٥

^{٣٣} نفس المرجع، ص ٨١٧

تنظر أي لم تتامل ولم تتور.^{٣٤} كلمة نظر تعني الرؤية والنظر والتأمل والتفكير والأخرى، ولكن عند تتبع استخدامه في القرآن، فإن لهجة الكلمة في الواقع لها تناسق في الاختلاف في المعنى، أي فعل الرؤية الذي يتطلب الانتباه والتفكير لفهم الشيء.

د. القرآن

كلمة القرآن وفقا لغة لها معان مختلفة، واحد منها هو القراءة أو شيء يجب قراءته، ودرس. أما بالنسبة للمصطلح فقد اختلف العلماء في تقديم تعاريف القرآن. هناك من يقول أن القرآن هو كلمة خارقة من الله أنزلت على النبي محمد من خال وسيط جبرائيل مع النطق ومعناه من الله سبحانه وتعالى، والذي يقتبس بشكل متبادل، القراءة هي العبادة، بدءاً من سورة الفاتحة وتنتهي مع سورة الناس . هناك أيضا من يقول: القرآن هو كلمة الله التي أنزلت على النبي محمد باللغة العربية، والتي وصلت إلينا متواتر، مكتوبة في المصحف، بدءاً من سورة الفاتحة وتنتهي بسورة الناس وقراءتها يعمل كعبادة، كمعجزة للنبي محمد وتوجيه أو إرشاد للبشرية.^{٣٥}

من التعريفات المذكورة، يمكن القول أن العناصر الأساسية الملازمة للقرآن

هي:

١. كالم الله
٢. صدر للنبي محمد

^{٣٤} أبي القاسم الحسين بن محمد، المفردات في غريب القرآن، (الجزء الأول، النشرة: مكتبة نزا مصطفى الباز) ص. ٦٤٢

^{٣٥} تيم فيوسون، كاموس باهاس اندونسيا، فوسات باهايا: جاكارتا، ٢٠٠٨، ص. ٤٥.

٣. من خلال الملاك جبرائيل

٤. تكلم العربية

٥. تصبح معجزة النبي محمد

٦. بمثابة "التوجيه" (التوجيه، دليل) للبشر.

أ. تعريف القرآن الكريم لغةً

اختلف العلماء في المعنى اللغوي للقرآن الكريم على أقوال:

١. منهم من قال إنَّ القرآن اسم عَلِمَ غير مُشتقٍّ من جذرٍ لغوي وغير

مهموزٍ (أي قران)، وهو بذلك اسمٌ اختصَّ الله تعالى به الكتاب الذي

نزل على النبي عليه الصلّاة والسّلام كما في أسماء الكتب الأخرى التّوراة

والإنجيل، وهذا القول مُنتقلٌ عن الشافعيّ وغيره.

٢. من العلماء من ذهب إلى القول إنَّ القرآن اسمٌ مشتقٌّ من القرائن؛

لأنَّ الآيات يُصدِّق بعضها بعضاً، ويُشابه بعضها بعضاً كالقرينات، أي

المتشابهات، وهذا قول الفراء.

٣. قيل إنَّه لفظٌ مهموز (أي قرآن)، وهو مشتقٌّ من قرأ ومصدرٌ له،

وهذا ما ذهب إليه اللحيانيّ وغيره.

ب. القرآن الكريم اصطلاحاً

ويعرّف القرآن الكريم اصطلاحاً بأنه كلام الله -تعالى- الذي أنزله علي

نبيّه المصطفى محمد صلى الله عليه وسلم بواسطة الوحي جبريل عليه السلام،

المتعبّد بتلاوته، والمعجز لفظاً ومعنى، المنقول بالتواتر، والمكتوب بالمصاحف،
المبتدئ بسورة الفاتحة، والمختتم بسورة الناس.

تعرف القرآن الكريم كتاب الإسلام الخالد : وهو روح الدعوة
الإسلامية وباعث فكرتها، وقاموسها وسجل حركتها. وقد أعطى الله الأنبياء
معجزات تناسب عصورهم وتؤيد رسالتهم: أعطى موسى العصا تنقلب حية
هائلة تلقف حبال السحرة. وإذ أدخل يده في جيبه خرجت بيضاء بياضا
ناصرها يغلب ضوء الشمس، لأن أهل مصر كانوا قد برعوا في السحر فجاء
موسى بمعجزة تفوق سحرهم.^{٣٦}

هـ . مطابقة البحث

فيما يلي نتيجة رسالة العلمية التي تستعمل الباحثة كالمثل ولزيد من
نظرية:

١ . البحث: معنى لفظ لباس في القرآن (دراسة دلالة) إعداد : رحمة بايو
فرتاما (١٢٣١٠٠٦٨) ، قسم اللغة العربية وأدبها، كلية العلوم والإنسانية
، جامعة نولنا مالك إبراهيم الحكومية تإسلامية مالانج. هذه الرسالة
العلمية تبحث عن دراسة الدلالية عن الكلمة اللباس في القرآن الكريم،
وفأم علم الدلالة هو علم الذي يدرسه المعنى الكلمات في آية اللغة، وجد
الباحث أن: ١ . وردت لفظ اللبس في القرآن الكريم ١٢ مرة وهي تقع
في الآيات الأتية: "لباس هي تكون في سورة البقرة: ١٨٧ (كلمتان في

^{٣٦} عبد الله شحاته، علوم القرآن، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع: القاهرة، ٢٠٠٢، ص.٤٥.

هذه آلاية الواحدة) و في سورة الأعراف : ٢٦-٢٧ و في سورة النحل:
 ١١٢ و في سورة الفرقان: ٤٧ و في سورة النبأ: ١٠ و في سورة الحج:
 ٢٣ و في سورة فاطر: ٣٣ و في سورة ق: ١٥ و في سورة الأنبياء: ٨٠
 . ثم أنواع معاني كلمة اللباس في القرآن: بمعنى الثياب التي تلبس و بمعنى
 السكن و بمعنى غشاء أو ستر و بمعنى العمل الصالح و بمعنى الشك و
 بمعنى الأحاطة والذوق. ثم الأسباب في اختلاف معاني اللباس في القرآن
 :وجود التغييرات للكلمة من شكلها الأصلي، وجود تنوع سياق الكلمة،
 وجود اتجاه المعان الحقيقية والمجازية، وجود تنوع دلالة كلمة اللباس.

٢. البحث: معنى كلمة "نور" في القرآن الكريم (دراسة تحليلية سياقية)
 إعداد: نور أحمد فطري أدي، قسم اللغة العربية وأدبها، كلية العلوم
 والإنسانية ، جامعة نولنا مالك إبراهيم الحكومية الإسلامية مالانج. هذه
 الرسالة العلمية تبحث عن نوع المعنى عن الايات التي تستخدم كلمة
 "نور" في القرآن الكريم على ضوء نظرية سياقية. والآية التي تضمن كلمة
 "نور" وفي السورة البقرة الآية ١٧، ٢٥٧، و السورة النساء الآية ١٧٤ و
 السورة المائدة الآية ٤٤، ٤٦، ١١٦، ١٥ و السورة الأنعام الآية
 ١٢٢، ١ و السورة الأعراف الآية ١٥٧ و السورة التوبة الآية ٣٢
 والأخرى. ومعنى السياق لكلمة "نور" وهي الإيمان والدين والنبي والقرآن
 والهداية والهدي وبيان لإحكام والعدل وصفته في قلب المؤمن. م ونظر

إلى أنواعها فيوجد نوعان من أنواع السياق هما السياق اللغوية والسببية الموقف أي الحالي.

٣. البحث: انالسيس تيرجاماهان لكسيم ضرب دان داريفاسي دالام تفسير بويأ حمكا، إعداد: كولا فاحمي (١١١٠٠٢٤٠٠٠٠١) قسم ترجمة، كلية أدب والإنسانية ، جامعة الإسلامية الحكومية شريف هداية الله جاكرتا. هذه الرسالة العلمية تبحث عن اختلاف الترجمة في المعجمية "ضرب" بحيث لا تترجم بمعناها الأساسي. وبالتالي فإن طريقة الترجمة المستخدمة وترجمة التجميع في المعجم مثيرة للاهتمام بسبب العديد من آراء المعلقين على المعجم. في هذا البحث أوضحت أن الترجمة (ضرب) تعني تضرب أو تصنع وتتوقف وتتجول وتغلق وتقطع رأسها. ترجمت لكسم (ضرب) لأن تلتقي بحروف على وعن و مثل وب وفي و الإسم ضرب. بينما هامك يستخدم طريقة الترجمة التي تستخدمها الطريقة السميائية.

٤. البحث: "دراسة دلالات للكلمات "لباس" في القرآن الكريم" من تأليفه عونون ناصحة UIN كالجك، يوجياكارتا في عام ٢٠١٣. في الأطروحة ، كشف الكاتب أن كلمة لباس تحمل معنى الملابس البالية والمزج والسلام والعمل الصالح والعار والتستر. هذه الرسالة العلمية تبحث عن معنى كلمة لباس في القرآن. يعرف المسلمون بشكل عام كلمة "لباس" بالملابس أو شيء يرتديه ويرتبط بجسم الإنسان. ومع ذلك، لم يتم بعد الكشف عن مفهوم كلمة لباس الملابس في القرآن الكريم. يفترض الكثيرون أن كلمة

"لباس" في القرآن تعني الملابس فقط. في حين أن كلمة لباس في القرآن لها أيضًا معنى الخلط.

الرسالات المذكورة تبحث عن الكلمات لباس ونور وضرب في القرآن الكريم من حيث الدلالة. وفي هذه الرسالة العلمية، الباحثة تبحث عن الكلمة "نظر" في القرآن الكريم من حيث الدلالة بالنظر الاختلاف في المعنى والتعبير عن المعنى المقصود في كلمة "نظر" باستخدام التفسيرات.

الباب الثالث

طريقة البحث

أ. نوع البحث

استعملت الباحثة بالطريقة وصفى التحليلية، هي بينت بما تحليل. وهذا البحث نوع البحث المكتبي (library research) هذا البحث هو بحث الذي درس كل الوقائع ما يأخذ من الكتب او من قديم البحث او كل الوقائع ما يأخذ من المكتبة. بحث المكتبة هو سلسلة من الأنشطة المتعلقة بأساليب جمع بيانات المكتبة وقراءة وتسجيل ومعالجة المواد البحثية^{٣٧}. نوع من البحث هو البحث النوعي. البحث النوعي هي البحوث التي تهدف إلى وصف وتحليل الظواهر والأحداث والأنشطة الاجتماعية والمواقف والمتعقدات والتصورات، والأفكار من شخص بشكل فردي أو في مجموعات.

هناك مجموعة واسعة من أبحاث المكتبات، ولكن استخدمت الباحثة في هذه الرسالة نوع البحث المكتبي في دراسة نصوص الوحي. مجال الوحي هو دراسة النصوص القرآن أو غيرها من الكتب التي بحثت بعض الكتب، المثال عن حول المبادئ القانونية في القرآن الكريم. يمكن أن تكون أيضاً مشاكل تتوافق مع التركيز المراد رسالته، على سبيل المثال تعلق بالتعليم والاقتصاد والاجتماعي وغيرها. لإجراء بحث نص الوحي، وجبت على الباحثة تسلط على اللغة الأصلية من نص الوحي لفحصها^{٣٨}.

^{٣٧} زد مستك، متود فلتيان كفوستانكان (جاكرتا: ياباسان اوبور اندونسيا، ٢٠٠٤) ص ٣٠.

^{٣٨} أمر همزه، مطاد فلتيان كفوستانكان، (مالنج: ليتراس نوسانتارا، ٢٠١٩) ص ٣٣.

ب. تحليل الموضوع

أن هذا البحث موضوعة "دراسة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ
نظر في القرآن الكريم" فتحليل موضوعة يعني:

١. دراسة

درس - يدرس - درسا ودراسة الكتاب أو العلم: اقبل عليه بحفظه^{٣٩}

٢. التحليلية

تحليل لغة من كلمة حل-يحل-حلا الشيء، كان حالالا. حلل: تحليلا
وتحلة وتحلا الشيء.^{٤٠} واصطلاحا هو بيان أي كشف أي شرح حقيقة
عما كانت لم يفهم المرء لم يكشف قبل ادب هذه العلمية.

٣. الدلالة

الدلالة هي فرع من اللغات التي تدرس معنى اللغة.^{٤١} تستخدم كلمة
الدلالة للمجل اللغوي التي تدرس عن علم اللغات. لذلك، تفسير كلمة
"الدلالة" أنها علم المعنى الذي واحد من المستويات الثلاثة علم الأصوات و
علم النحو وعلم الدلالة.

الدلالات لها دور مهم في علم اللغويات خاصة فيما يتعلق بالمعنى.
العلم الدلالي هناك العديد من الأشياء التي تحتاج إلى دراسة بشكل رئيسي
في معنى كلمة. على افتراض أن المعنى جزء من اللغة، فإن الدلالات هي جزء

^{٣٩}لوس مألوف، المنجد في اللغة والأعلام، (ليبان: دار المشرق، ٢٠٠٠)، ص. ٢١١

^{٤٠}نفس المرجع ص. ١٤٧

^{٤١}عبد الحيزر، فيعتار سيمنتيق باهاسا إندونيسيا، (جاكرتا: رينكا جيبنا، ٢٠٠٢) ص. ٢٠

من اللغويات التي تتعلم عن العلامات اللغويات مع الأشياء التي تحددها. تعرف الكلمة الدلالية بأنها علم المعنى أو عن المعنى، وهي أحد المستويات الثلاثة لتحليل اللغات الصوتية والنحوية والدلالية.

٤. معاني

المعنى ج معان، ما يقصد بشيء المقصود هنا من المعنى الأساس يجعل معنى الهدف، مناسب بالكلمة التي تتصل بعدها.

٥. لفظ

لفظ: لَفْظًا - لَفِظًا - لَفْظًا لفظا الشيء وبالشيء من فمه: رمى به وطرحه، فالشيء لَفِظًا و ملفوظ، وبالكلام: نطق به وفلان نفسه او عصبه: مات.^{٤٢}

٦. نظر

نظر - ينظر - نظرا ومنظرا ومنظرة ومنظرانا واليه: ابصره وتأمله بعينه ونظرا في الأمر: تدبره وفكرة فيه يقدره ويقيسه.^{٤٣}

٧. القرآن الكريم

القرآن هو كلام الله المعجز لمنزل على النبي صلى الله عليه وسلم باللفظ العربي المكتوب المصحف المعتبد بتلاوته المنقول بالتواتر المبدوء بسورة الفاتحة والمختوم بسورة الناس.^{٤٤} فإنه مصدر لن ينتهي البحوث

^{٤٢} نفس المرجع، ص ٧٢٧

^{٤٣} نفس المرجع، ص ٨١٧

^{٤٤} د. وحبه الزهلي، التفسير المنير (بيروت: دار الفكر، ١٩٩١) ص: ٠٦.

والدرسية والاعتبار منه، كما قال الله تعالى في كتابه الكريم: **وَلَقَدْ يَسَّرْنَا
الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ**

القرآن الكريم هو الكلم الله تعالى، الذي يستعمل الناس الهداية في الحياة. الوحي من الله، يحصر القرآن ليس القرطاس غال بلا وصايا. كتب الله القرآن بأجمل التراكيب وأجمل من اللغات. ونزل الله القرآن في البلاد الذي يلاحظ جمال من الكلمة، فصيح، وشعور القوية في البلاغة، فصيح مخارجة، حتي جمال في الإستماع وحسن التحدث ويعتدل من التركيب ويخفف في اللسان وله المقصود واضح في آياته.

ج. مبدأ البحث

مبدأ البحث هو مصادر ليوجد الوقائع في البحث. فيوجد الوقائع في هذا بحث المكتبي من الكتب أو المجلة أو ايّ شئ آخر. المصادر البيانات في هذه الباحثة السابقة تنقسم إلى قسمين يعنى المصادر الأساسى والمصادر الفروعي.

١. المصادر الأساسية

المصادر الأساسى هو مصادر الأصلية التي هناك البيانات ما يتعلّق مباشرة بالبحث الذي يبحث. ^{٤٥} بيانات الأساسية في هذا البحث هو: ترجمة القرآن الكريم لوزارة دين جمهورية إندونيسيا سنة ٢٠٠٦ وتفسير

^{٤٥} اندى بيراستوو، ميماهامى ميتودى-ميتودى بينيليتيان سوات تنجوان تيوريتيس وبركتيس، (بوجياكرتا: الروز ميديا، ٢٠١١)ص.٣١٠

المرغى وتفسير ابن كثير وكتب علم دلالة وكتب علوم القرآن وقاموس البصري وقاموس منجيد وقاموس لسان العربي وكتاب المعجم المفهرس.

٢. المصادر الفرعية

المصادر الفرعية هي بيانات الّذى دفع تكامل المصادر الأساسي في البحث. المصادر الفرعية في هذا البحث هو:
أ. رسالة العلمية ما تجعلها مطابقة للبحث.

ب. صحيفة

د. خطوة جمع الوقائع

- أما خطوة جميع في هذا البحث يعنى الملحظة والوثائق, بالطريق التالي:
١. كتبت الباحثة سورّ في القرآن الكريم التي تضمن كلمة "نظر"
 ٢. قرأت الباحثة كتاب المعجم المفهرس
 ٣. قرأت الباحثة آيات القرآن الكريم التي تضمن كلمة "نظر"
 ٤. كتبت الباحثة معاني كلمة "نظر" التي توجد في القرآن الكريم بتارجماهان دفرتمان اجاما.
 ٥. قرأت الباحثة القموس البصري
 ٦. جمعت الباحثة معاني كلمة "نظر" التي معناه متساو
 ٧. قرأت الباحثة تفسير المرغى من الآيات التي تضمن كلمة "نظر"
 ٨. تحليل الباحثة كلمة "نظر" التي توجد في القرآن بتفسير المرغى
 ٩. مقدمة الباحثة الفرق معاني كلمة "نظر" التي توجد في القرآن الكريم

هـ. خطوة تحليل الوقائع

تحليل الوقائع التي استعملت في هذا البحث يعن البحث النوعي، فنتائج من هذا البحث يعنى بيانات لأن الوقائع الذي جمعت الباحثة ليست العدد، ولو كان هناك العدد، لكن فقط الفروع. ثم الباحثة ستحلل الوقائع بالطريقة الإستنتاج "Deduktif" يعنى يبحث من العام الى الخاص. اتفق جميع الهيئة البحثية تقريبًا على أن جمع البيانات في البحث النوعي تم عن طريق المقابلة والملاحظة ودراسات الاتصال. في سياق بحث المكتبي (library research) ، يتم تحويل أنشطة المقابلة والملاحظة في تحليل بيانات بحث المكتبي إلى تحليل النص ومكاملة^{٤٦}.

١. النص

النص هو لغة وحدة احتوي على محتويات وأشكال، شفهي وكتابة التي وصلت المرسل إلى المستلم ليوصل رسالة معينة. النص ليس فقط في شكل صف من الجمل المكتوبة، ولكن يمكن أن يكون أيضًا في شكل عبارات أو في شكل شفهي، حتى أن هناك نصًا خلف النص.

٢. مكاملة

مكاملة هو حدث لغوي كامل ، شفهي وكتابة على صف كلمة التي المترابطة (ربط اقتراح بأخرى) وتشكيل وحدة للمعنى. المعنى الضمني هو أنه لا يمكن اعتبار جميع صف الكلمات في اللغة مكاملة. هناك

^{٤٦} أمر هزه، مطاد فنلتيان كفوستاناآن، (مالنج: ليتراس نوسانتارا، ٢٠١٩) ص. ٨٧.

معايير معينة يجب استيفؤها يتم استخدامها لتحديد مجموعة من الجمل التي يمكن الإشارة إليها باسم مكاملة أم لا. تضمن العناصر المتعلقة بدراسة هذا مكاملة النص والنص والسياق.

٩. حقيقة البحث

هذا التحليل تنمية تحليل من قبل، هو تحليل من معنى لفظ لباس في القرآن (دراسة دلالة) إعداد: رحمة بايو فرتام، معنى كلمة "نور" في القرآن الكريم (دراسة تحليلية سياقية) إعداد: نور أحمد فطري أدي، اناليسيس تيرجاماهان لكسيم ضرب دان داريفاسي دالام تفسير بويا حمكا، إعداد: كولا فاحمي، لأنهم قد بحثوا تحليل من معنى لفظ في القرآن. لأنها الباحثة تختم بتحليل متساوي لكن من حيث البحث متفرقة، إذن الباحثة ستبحث بالموضوع "دراسة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم". هذا الموضوع مستويا يحلل معنى لفظ في القرآن الكريم لكن بلفظ المتفرقة.

الباب الرابع

نتيجة البحث

أ. الآية التي تضمن كلمة "نظر" في القرآن الكريم

لقد بحثت في كتاب المعجم المفهرس لالفاظ القرآن الكريم لمحمد فؤاد عبد الباقي فوجدت فيها إشارة على كلمة نظر في القرآن الكريم وهو:

نمرة	سورة
١.	سورة البقر: ٥٠، ٥٥، ٢١٠، ٢٥٩، ١٠٤، ١٦٢، ٦٩، ٢٨٠.
٢.	سورة ال عمران: ١٤٣، ٧٧، ١٣٧، ١١٨:
٣.	سورة النساء: ٥٠، ٤٦
٤.	سورة المائدة: ٧٥
٥.	سورة الانعام: ١١، ١٨، ٢٤، ٤٦، ١٥٨، ٦٥، ٩٩
٦.	سورة الأعراف: ١٤، ١٥، ٥٣، ١٤، ١٦ ١٠٣، ١٠٨، ١٢٩، ١٤٣، ١٨٥، ١٩٥، ١٩٨
٧.	سورة الانفال: ٦
٨.	سورة التوبة: ١٢٧
٩.	سورة يونس: ٢٠، ١٤، ٣٩، ٤٣، ٧١، ٧٣، ١٠١
١٠.	سورة هود: ٥٥
١١.	سورة يوسف: ١٠٩

سورة الحجر: ٠٨، ١٦، ٣٦، ٣٧	. ١٢
سورة النحل: ٣٣، ٣٦، ١٥.	. ١٣
سورة الإسراء: ٢١، ٤٨	. ١٤
سورة الكهف: ١٩	. ١٥
سورة طه: ٩٧	. ١٦
سورة الانبياء: ٤٠	. ١٧
سورة الحج: ١٥.	. ١٨
سورة الشعراء: ٢٦، ٢٠٣	. ١٩
سورة النمل: ١٤، ٢٧، ٢٨، ٣٣، ٣٥، ٤١، ٥١، ٦٩	. ٢٠
سورة القصص: ٤٠.	. ٢١
سورة العنكبوت: ٢٠	. ٢٢
سورة الروم: ٠٩، ٤٢، ٥٠	. ٢٣
سورة السجدة: ٢٩	. ٢٤
سورة الاحزاب: ١٩، ٥٣	. ٢٥
سورة فاطر: ٤٣، ٤٤	. ٢٦
سورة يس: ٤٩	. ٢٧
سورة الصافات: ١٩، ٧٣، ١٨، ١٠٢	. ٢٨
سورة ص: ١٥، ٧٩، ٨٠	. ٢٩

سورة الزمر: ٦٨	. ٣٠
سورة المؤمنون: ٢١، ٨٢	. ٣١
سورة الفرقان: ٩.	. ٣٢
سورة الشورى: ٤٥	. ٣٣
سورة الزخرف: ٢٥، ٦٦	. ٣٤
سورة الدخان: ٢٩	. ٣٥
سورة محمد: ١٠، ١٨، ٢٠.	. ٣٦
سورة الزريات: ٤٤.	. ٣٧
سورة الواقعة: ٨٤.	. ٣٨
سورة الحديد: ١٣	. ٣٩
سورة الحشر: ١٨	. ٤٠
سورة المذثر: ٢١	. ٤١
سورة ق: ٦.	. ٤٢
سورة القيمة: ٢٣	. ٤٣
سورة النبأ: ٤٠	. ٤٤
سورة عبسى: ٢٤	. ٤٥
سورة المطففين: ٢٣، ٣٥	. ٤٦
سورة الطرق: ٥	. ٤٧
سورة الغاشية: ١٧	. ٤٨

من هذه البيانات المذكورة، الباحثة وجدت أن كلمة نظر موجودة في ٤٨ سورة في القرآن، وتقع في ١١٥ آية في القرآن. واستناداً إلى هذه النتائج وجدت الباحثة أن هناك اختلافات في شكل نظر في القرآن، وبالطبع سوف اختلف المعنى، وفي هذه الحالة قامت الباحثة بفحص معاني كلمة نظر المختلفة في القرآن.

ب. التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم

استخدمت الباحثة كتاب "معجم مفهرس لالفاظ القرآن الكريم" للبحث عن آيات في القرآن الكريم تحوي كلمة نظر. صنفت الباحثة التالي الآيات حسب المعنى في ترجمة القرآن الكريم لوزارة دين جمهورية إندونيسيا سنة ٢٠٠٦. وتحليل الباحثة معنى كلمة "نظر" باستخدام التعليقات.

١. كلمة نظر تعني *menyaksikan*

سورة	آية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
البقرة	آية ٥٠	وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	<i>Sedang kamu menyaksikan</i>	انتقل الدلالة لأن معنى <u>تَنْظُرُونَ</u> تدل على معنى شاهد
البقرة	آية ٥٥	وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	<i>Sedang kamu menyaksikan</i>	انتقل الدلالة لأن معنى <u>تَنْظُرُونَ</u> تدل على معنى شهد

البعض الآخر الحدث				
انتقل الدلالة لأن معنى <u>تَنْظُرُونَ</u> تدل على معنى شهد شهود الجيش الموت	<u>Dan kamu menyaksikannya</u>	<u>وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ</u>	اية ١٤٣	ال عمران

١. وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ (٥٠)
 (فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ) أي فأنجيناكم من الغرق
 وأخرجناكم إلى الشاطئ الآخر، وأغرقنا فرعون ومن معه حين عبروا وراءكم،
 وأنتم تشاهدون ذلك بأبصاركم ولا تشكّون في حصوله، ولو لا ذلك لكان
 لكم وجه للريبة والشك في وقوعه، والفائدة من قوله: (وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ) قال
 أحمد مصطفى المراغي في تفسير المراغي بيان تمام النعمة، فإن هلاك العدو
 نعمة، ومشاهدة هلاكه نعمة أخرى فيها سرور لا يقدر قدره.^{٤٧} معنى المراد
 من كلمة تَنْظُرُونَ (menyaksikan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في
 هذه الآية أنه بعد أن أنقذ الله الصلاة وشعبه من مطاردة فرعون وجيشه.
 وأغرق الله فرعون في البحر. ثم شاهدتهم موسى وقواته وهم اغرقوا وشعروا
 بالهدوء والارتياح بعد مشاهدتهم.

^{٤٧} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ١١٢

٢. (فَأَخَذْتُكُمْ الصَّاعِقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ) أي فأخذت الصاعقة من قال ذلك، والباقون ينظرون بأعينهم، وقد فصل ذلك في سورة الأعراف وفي التوراة: إن طائفة منهم قالوا لما ذا اختص موسى وهارون بكلام الله من دوننا، وشاع ذلك في بني إسرائيل وقالوا لموسى بعد موت هارون: إن نعمة الله على شعب إسرائيل لأجل إبراهيم وإسحاق فتعمّ الشعب جميعه، وأنت لست أفضل منه، فلا يحق لك أن تسودنا بلا مزية، وإنا لن نؤمن لك حتى نرى الله جهرة، فأخذهم إلى خيمة العهد فانشقت الأرض وابتلعت طائفة منهم وجاءت نار من الجانب الآخر فأخذت الباقيين.^{٤٨} معنى المراد من كلمة تَنْظُرُونَ (menyaksikan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن عندما يصطدم البرق بالكفار، بينما شهد البعض الآخر الحدث. ثم تم إعادة أولئك الذين ضربهم البرق إلى الحياة، ثم ضرب البعض الآخر البرق.

٣. وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ (١٤٣) هذا خطاب لمن شهد من المسلمين وقعة أحد. ذاك أن كثيرا من الصحابة وبعضهم لم يشهد بدرا كانوا يلحّون في الخروج إلى أحد حيث عسكر المشركون ليكون لهم يوم كيوم بدر، ويتمنون أن يلقوا الأعداء ويصيبوا من الخير مثل ما أصاب أهل بدر. فلما كان يوم أحد ولّى منهم من ولّى فعاتبهم الله على ذلك. وصفوة القول - لقد كنتم تتمنون الموت قبل أن تلاقوا القوم في الميدان، فهأنتم أولاء قد رأيتم ما كنتم تتمنونه، وأنتم تنظرون إليه لا تغفلون عنه، فما بالكم

دهشتم عند ما وقع الموت فيكم، وما بالكم تحزنون وتضعفون عند لقاء ما كنتم تحبون وتتمنون، ومن تمنى الشيء وسعى إليه لا ينبغي أن يحزنه لقاءه ويسوءه.^{٤٩}

معنى المراد من كلمة تَنْظُرُونَ (menyaksikan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في حرب سيئة، شهد شهود الجيش الموت عندما يصطدم الرماح الحاد بالسيوف المحترقة وصفوف من صفوف قوات الحرب في معارك ضارية.

٢. كلمة نظر تعني Memandang

سورة	آية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
البقرة	آية ٦٩	لَوْ نَهَا تَسْرُ النَّظِيرِينَ	<i>Yang menyenangkan orang yang memandangnya</i>	تخصيص الدلالة أو توضيح المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى تجعل الناس معجبون عند النظر
الأعراف	آية ١٩٨	يَنْظُرُونَ	<i>Memandangmu</i>	تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى الأصنام كانت تنظر إليهم بعيون حادة
التوبة	آية ١٢٧	نَظَرَ بَعْضُهُمْ	<i>Satu sama lain dari mereka saling</i>	توضيح المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على

^{٤٩} أحمد مصطفى المراغى، تغير المراغى الجزء ٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٩٦). ص ٧٧.

معنى فبعضهم ينظر إلى الآخرين بينما	<u>berpandangan</u>	إِلَى بَعْضٍ		
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى يتنفس	Dan <u>menjadikannya</u> <i>terasa indah</i> <i>bagi orang yang</i> <u>memandangnya</u>	وَرَيْنَهَا لِلنَّظِيرِينَ	اية ١٦	الحجر
تضييق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينظرون إلى رسول	Mereka itu <u>memandang</u>	يَنْظُرُونَ	اية ١٩	الاحزاب
تضييق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى نظر إبراهيم إلى النجوم حيث كان يعبد شعبه حقًا	Lalu ia <u>memandang</u> <u>Dengan sekilas</u>	فَنَظَرَ نَظْرَةً	اية ٨٨	الصفات
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى رأى المنافقون النبي محمد على أنه آراء الناس	Akan <u>memandang</u> <u>Pandangan</u>	يَنْظُرُونَ نَظَرَ	اية ٢٠	محمد
انتقال الدلالة لأن تعنى	Memandang <u>tuhannya</u>	إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ	اية	القيمة

كلمة نظرا تدل على معنى رؤية الله			٢٣	
تخصيص الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينظرون إلى السرور الذي أعده الله	<u>Melepas pandangan</u>	يَنْظُرُونَ	اية ٢٣	المطففين
تخصيص الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على نظر إلى الله	<u>Melepas pandangan</u>	يَنْظُرُونَ	اية ٣٥	المطففين

١. قالوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوُهَا تَسُرُّ النَّاطِرِينَ (٦٩) سألوها عن لوها فأجيبوا بما فيه الكفاية في بيان مميزاتها، لكنهم ما قنعوا بهذا، بل زادوا في الإلحاف وإعادة السؤال مرة أخرى.^{٥٠}

معنى المراد من كلمة النَّاطِرِينَ (memandang) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن عندما سأل موسى عن أنثى بقرة، وجب موسى بأن أنثى البقرة صفراء، ولأنها صفراء لدرجة أنها تبدو وكأنها بيضاء. وتجعل الناس معجبون عند النظر إليها.

٢. (وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ) أي وتراهم أيها المخاطب ينظرون إليك بما وضع لهم من أعين صناعية وحدق زجاجية أو جوهريّة موجهة إلى

^{٥٠} أحمد مصطفى المراغى، تغير المراغى الجزء ١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ١٣٥.

من يدخل عليها كأنها تنظر إليه وهم لا يبصرون بها لأن حاسة الإبصار لا تحصل بالصناعة، وإنما هي من خواص الحياة التي استأثر الله بها. وهم إذ فقدوا السمع لا يسمعون نداء ولا دعاء ممن يعبدونهم ولا من غيرهم وإذا فقدوا البصر لا يبصرون حاله وحال خصمه، فكيف يرجى منهم نصر وشد أزر أو أي معونة أخرى، أو كيف يخشى منهم إيصال ضرر وأذى لمن يحتقرهم.^{٥١} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (memandang) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن إلى النقطة التي تبدو كما لو أن الأصنام كانت نظرت إليهم بعيون حادة، لكن في الواقع أن الأصنام لم رأت، لأنها أشياء جامدة تشبه الأشكال البشرية.

٣. وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةً نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ (١٢٧) أي وإذا أنزلت سورة وهم في المجلس تسارقوا النظر وتغامزوا بالعيون، على حين تخشع أبصار المؤمنين وتنحنى رؤوسهم، وتشاوروا في الانسلاخ من المجلس خفية، لئلا يفتضحوا بما يظهر عليهم من سخرية وإنكار قائلًا بعضهم لبعض: (هَلْ يَرَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟) أي هل يراكم الرسول ﷺ، أو المؤمنون إذا قمتم من المجلس.^{٥٢} معنى المراد من كلمة نَظَرَ (berpandangan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن إذا أنزل الله على النبي محمد ﷺ سورة تحكي عن المنافقين، فبعضهم نظروا إلى الآخرين بينما قال: "هل رآك أحد؟" إذا لم

^{٥١} أحمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ١٤٤.

^{٥٢} أحمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ١٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص.

يرهم أحد، غادروا المكان على الفور. اعلموا أن الله أبعد قلوبهم عن طريق الحق والخير، وأهانهم، لأنهم شعب لا يفهم.

٤. **وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ (١٦)** أي ولقد خلقنا في السماء نجوما كبيرا ثوابت وسيارات، وجعلناها وكواكبها بهجة لمن تأمل وكرر النظر فيما يرى من عجائبها الظاهرة، وآياتها الباهرة، التي يحار الفكر في دقائق صنعتها، وقدرة مبدعها.^{٥٣} معنى المراد من كلمة "النَّاظِرِينَ" (memandang) في هذه الآية هي ليس المعنى الحقيقي منها لأن جمال السماء المزين بالنجوم شيء مفهوم للجميع. أو المعنى أن هذا الجمال هو فقط لمن يتفلسفونه ويجعلونه وسيلة لأخذ دروس عن قوة الله.

٥. **(فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ (١٩))** أي فإذا بدأ الخوف بكرّ الشجعان وفرّهم في ميدان القتال - رأيتهم ينظرون إليك وقد دارت أعينهم في رءوسهم فرقا وخوفا كدوران عين الذي قرب من الموت وغشيتة أسبابه، فإنه إذ ذاك يذهب لبّه، ويشخص بصره، فلا يتحرك طرفه.^{٥٤} معنى المراد من كلمة تَنْظُرُونَ (memandang) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن عندما أتي الخوف إلى المنافقين عندما يواجهون عدواً "تراهم نظروا إليك يا رسول" بينما عيونهم تدور خوفاً كما لو أن العيون تدحرج في وجه الموت. ثم إذا ذهب الخوف وشعروا بالهدوء، فإنهم يؤذون المؤمنين بألسنتهم الحادة بسبب جشعهم لغنائم الحرب التي يريدونها.

^{٥٣} أحمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ١٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ١٣

^{٥٤} أحمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٢١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ١٤٤

٦. فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ (٨٨) أخرج ابن أبي حاتم عن قتادة أن العرب تقول للشخص إذا تفكر وأطال الفكرة: نظر في النجوم أي فأطال الفكر فيما هو فيه^{٥٥} معنى المراد من كلمتان : نَظَرَ (memandang) وَنَظْرَةً (pandangan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن نظر إبراهيم إلى النجوم حيث كان يعبده شعبه حقًا، بينما كان فكر في الأسباب التي اعرض على شعبه ألا يذهب معهم لحضور احتفالهم، "كنت مريضًا" كان هذا تعبيرًا عن فصله، لذا تركوه وراءهم.

٧. وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْ لَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَى لَهُمْ (٢٠) أي إن المؤمنين المخلصين في إيمانهم يشتاقون للوحى، ونزول آيات الجهاد حرصا على ثوابه ويقولون: هلا أنزلت سورة تأمرنا به، فإذا أنزلت سورة واضحة الدلالة في الأمر به فرحوا بها، وشق ذلك على المنافقين، وشخصت أبصارهم هلعا وجبنا من لقاء العدو ونظروا مغتاظين بتحديد وتحديق كمن يشخص بصره حين الموت.^{٥٦} معنى المراد من كلمتان ينظرون (memandang) ونظر (pandangan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في سورة محمد الآية ٢٠، هناك شكلين، رأى المنافقون النبي محمد على أنه آراء الناس الذين وسعوا أعينهم عندما موتوا بسبب

^{٥٥} أحمد مصطفى المراغى، تغير المراغى الجزء ٢٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ٧٠

^{٥٦} أحمد مصطفى المراغى، تغير المراغى الجزء ٢٦، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ٦٤

خوفهم من الحرب وميلهم إلى الكفار. لذا فقد حرص الله على أن عذابهم اقترب منهم لأنهم هربوا من الحرب وخافوا من الحرب.

٨. إلى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ (٢٣) أي تنظر إلى ربها عيانا بلا حجاب، قال جمهور أهل العلم: المراد بذلك ما تواترت به الأحاديث الصحيحة من أن العباد ينظرون إلى ربهم يوم القيامة كما ينظرون إلى القمر ليلة البدر.^{٥٧} معنى المراد من كلمة نَاطِرَةٌ (memandang) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن وهي رؤية الله. وكان هناك العديد من الأحاديث التي وصلت إلى درجة التحور التي تنص على أن الناس الصالحين سيرون ربهم يوم القيامة، كما هو الحال عندما يرون البدر.

٩. عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ (٢٣) أي على الأسرة في حجالها ينظرون إلى أنواع نعيمهم في الجنة من الحور العين والولدان وأنواع الأطعمة والأشربة والمراكب الفارهة إلى نحو ذلك.^{٥٨} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (pandangan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن الناس الصادقون والمطيعون حقا في الجنة، استمتعوا على الأسرة، نظروا إلى إلههم، أي نظروا إلى السرور الذي أعده الله لهم.

١٠. عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ (٣٥) إلى ما صنع الله بأعدائهم، وتنكيله بمن كانوا يفخرون عليهم ويهزءون بهم.^{٥٩} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (memandang)

^{٥٧} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ١٥٢

^{٥٨} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٣٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ٨١

^{٥٩} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٣٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٣٦). ص. ٨٥-٨٦

في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن أن نظر إلى الله لدحض شكوك الناس الذين يخطئون الذين يتهمونهم بأنهم زنادقة. وفي يوم الصحوه يتضح أن المؤمنين الذين سخروا منهم ليسوا مضللين.

٣. كلمة نظر تعني melihat

نوع الدلالة	معنى	الكلمة	آية	سورة
تضييق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى نظر	<i>Dan lihatlah pula keledaimu</i> <i>Lihatlah makanan dan minumanmu</i> <i>Lihatlah tulang belulang</i>	<i>وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ</i> <i>فَأَنْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ</i> <i>وَأَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ</i>	آية ٢٥٩	البقرة
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى انظروا	<i>Lihatlah! Betapa merakan telah membohongi diri mereka sendiri.</i>	<i>أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا</i> <i>عَلَى أَنْفُسِهِمْ</i>	آية ٢٤	الانعام
تضييق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى رأى	<i>Menjadi putih bagi orang-orang yang melihatnya.</i>	<i>هِيَ بَيَضَاءٌ لِلنَّظِيرِينَ</i>	آية ١٠٨	الأعراف
رقى الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا	<i>Maka dia akan melihat bagaimana perbuatanmu</i>	<i>فَيَنْظُرْ كَيْفَ تَعْمَلُونَ</i>	آية ١٢٩	الأعراف

تدل على معنى فينظر سبحانه كيف تعملون				
تخصيص الدلالة أو توضيح المعنى	<i>Agar dapat melihat kepada engkau</i> <i>Tetapi kamu lihatah ke gunung itu</i>	أَنْظُرُ إِلَيْكَ وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ	اية ١٤٣	الأعراف
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى رأي أسباب الوفاة	<i>Sedang mereka melihat</i>	وَهُمْ يَنْظُرُونَ	اية ٦	الانفال
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى سيرى الله جميع الأفعال البشرية	<i>Untuk kamu lihat bagaimana kamu berbuat</i>	لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ	اية ١٤	يونس
رقى الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى	<i>Dan diantara mereka ada yang melihat kepadaku.</i>	وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ	اية ٤٣	يونس

نظروا إلى النبي محمد				
تضييق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى فكر في مصير الكفار من قبلهم	<u>Melihat</u>	فَيَنْظُرُوا	اية ١٠٩	يوسف
تضييق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى رأى	<u>Lihatlah</u>	أَنْظُرْ	اية ٤٨	الإسراء
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى تفكر	<u>Hendaklah dia lihat</u>	فَلْيَنْظُرْ	اية ١٩	الكهف
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى تفكر	<u>Dan Lihatlah tuhanmu itu</u>	وَأَنْظُرْ إِلَىٰ إِلٰهِكَ	اية ٩٧	طه

تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى	<i>Menjadi putih bercahaya bagi orang-orang yang melihatnya</i>	هِيَ بَيضَاءٌ لِلنَّظِيرِينَ	آية ٣٣	الشعراء
تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى	<i>Akan kami lihat</i>	سَنَنْظُرُ	آية ٢٧	النمل
تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى	<i>Kita akan melihat</i>	نَنْظُرُ	آية ٤١	النمل
تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى رأى	<i>lalu melihat</i>	فَيَنْظُرُوا	آية ٩	الروم
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى تفكر	<i>Lalu lihatlah</i>	فَأَنْظُرُوا	آية ٤٢	الروم
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى تفكر	<i>Lalu melihat</i>	فَيَنْظُرُوا	آية ٤٤	فاطر

تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى رأى	<u>Mereka melihatnya</u>	هُمْ يَنْظُرُونَ	اية ١٩	الصفاف ت
تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى رأى	<u>Mereka melihat</u>	يَنْظُرُونَ	اية ٤٥	الشورى
تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى رأى	<u>Sedang mereka melihat nya</u>	وَهُمْ يَنْظُرُونَ	اية ٤٤	الذاريات
تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى رأى	<u>Melihat</u>	تَنْظُرُونَ	اية ٨٤	الوقعة
تخصيص الدلالة أو تضيق المعنى لأن تعنى كلمة	<u>melihat</u>	يَنْظُرُ	اية ٤٠	النباء

نظرا تدل على معنى رأى				
--------------------------	--	--	--	--

١. فَأَنْظُرُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَأَنْظُرُ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَأَنْظُرُ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوها لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٢٥٩) (قَالَ كَمْ لَبِثْتَ؟ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ، قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَأَنْظُرُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ) أي قال له بعد مبعثه كم يوما لبثت يا عزيز؟ قال لبثت يوما أو بعض يوم بناء على ظنه وتخمينه، فقال له: ما لبثت هذا المقدار؟ بل لبثت مدة متطاولة. ومع ذلك لم يلحق طعامك وشرابك تغيير مما تجرى العادة بمثله حين مرور الزمان وتناول الأعوام. (وَأَنْظُرُ إِلَى حِمَارِكَ) كيف نخرت عظامه، وتقطعت أوصاله وتمزقت، ليستبين لك طول لبثك، وتطمئن بذلك نفسك. (فَأَنْظُرُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ) نبهه إلى الدليل الذي يحتج به على إمكان البعث في كل مكان وزمان، وهو سنته تعالى في تكوين الحيوان وإنشاء لحمه وعظمه فقال: (وَأَنْظُرُ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوها لَحْمًا) أي إن القادر على أن يكسو هذه العظام لحما ويمدها بالحياة ويجعلها أصلا لجسم حي - قادر على أن يعيد الخصب والعمران للقرية، وكذلك القادر على الإحياء بعد لبث مائة سنة قادر على الإحياء بعد لبث الموتى آلاف السنين، فبعض أفعاله تعالى يشبه بعضا.^{٦٠} معنى المراد من ثلاثة كلمات فَأَنْظُرُ (lihatlah)

^{٦٠} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٩٦). ص. ٢٥-٢٣

وَأَنْظُرْ (lihatlah) وَأَنْظُرْ (lihatlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن أخبر الله النبي محمد أنهم موجودون هناك منذ مائة عام ، وأمره أن نظر إلى طعامه وشرابه وكيف منعهم الله من تجربة التغيير خلال هذه الفترة الطويلة. وأمره أن نظر إلى حماره، كيف أعاده الله إلى الحياة بعد أن أصبح عظام مطلقة؟ قال له الله تعالى: "وإننا جعلناك دليل على الهداية لجميع الناس". أي إشارة واضحة إلى قدرة الله على إحياء المخلوقات بعد الموت. وأمره الله أن نظر إلى العظام، كيف رتب الله بعضها على الآخرين وربط بعضها مع الآخرين، ورتبها بعناية، ثم لفها في الجسد، ثم أعاد الحياة إليه.

٢. انْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ (٢٤) هذا تعجب من كذبهم الصريح بإنكار صدور الإشراك عنهم في الدنيا^{٦١}. معنى المراد من كلمة انْظُرْ (lihatlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في هذه الآية أمر الله مفسر للنبي محمد "انظروا يا محمد! كيف خدعوا أنفسهم بقولهم إنهم لم يتهربوا وأن الآلهة التي يعبدونها إلى جانب عبادة الله بينما كانوا يعيشون في العالم قد نسوا وأهملوا هم"

٣. وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاطِرِينَ (١٠٨) أي فلم يلبث موسى أن ألقى عصاه التي كانت بيمينه أمام فرعون فإذا هي ثعبان - ذكر الحيات - مبين، أي ظاهر بين لا خفاء في كونه ثعبانا حقيقيا يسعى وينتقل من مكان إلى آخر وتراه الأعين من غير أن يسحرها ساحر فيخيل إليها أنها تسعى،

^{٦١} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٣٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٩٦). ص. ٢٤

وقوله: ونزع يده، أي أخرجها من جيب قميصه بعد أن وضعها فيه بعد إلقاء العصا فإذا هي بيضاء ناصعة البياض تتلألأ لكل من ينظر إليها.^{٦٢} معنى المراد من كلمة النَّاطِرِينَ (orang yang melihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن أخذ موسى يده من تنحج قميصه على صدره أو تحت الإبطين، وبدت اليد بيضاء ، وليس بسبب الجذام، وبدا أبيض لامعاً لمن رأى ذلك..

٤. قَالَ عَسَىٰ رُبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ (١٢٩) أي قال موسى إن رجائي من فضل الله أن يهلك عدوكم الذي ظلمكم ويجعلكم خلفاء في الأرض التي وعدكموها ومنعكم فرعون من الخروج منها، فينظر سبحانه كيف تعملون بعد استخلافه إياكم فيها - أتشكرون النعمة أم تكفرون؟ وتصلحون في الأرض أم تفسدون، ويكون جزاؤكم في الدنيا والآخرة وفق ما تعملون.^{٦٣} معنى المراد من كلمة فَيَنْظُرُ (melihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن سيرى الله أعمال النبي موسى من بين بني إسرائيل، سواء كانوا شاكرين أم كفراً".

٥. (وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ) أي ولما جاء موسى للميقات الذي وقت له للكلام وإعطاء الشريعة وكلمه ربه من وراء حجاب بغير واسطة ملك استشرفت نفسه للجمع بين فضيلتي الكلام والرؤية فقال: رب أرني ذاتك المقدسة واجعل لي من القوة على حمل تجليك

^{٦٢} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٩٦). ص. ٢٤٠

^{٦٣} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٩٦). ص. ٣٨-٣٩

ما أقدر به على النظر إليك وكمال المعرفة بك. (وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي) أي فإن ثبت لدى التجلي وبقي مستقرا في مكانه فسوف تراني إذ هو مشارك لك في مادة هذا العالم الفاني، وإذا كان الجبل في قوته وثباته لا يستطيع أن يثبت ويستقر لأن مادته غير مستعدة لقوة تجلي خالقه وخالق كل شيء - فاعلم أنك لن تراني أيضا وأنت مشارك له في كونك مخلوقا من هذه المادة وخاضعا للسنن الربانية في ضعف استعدادها وقبولها للفناء.^{٦٤} معنى المراد من كلمتان أَنْظُرْ (melihat) وأنظُرْ (melihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن عندما وصل موسى في الوقت المحدد، وهو بالضبط الليلة الأربعين، وحدث إليه ربه بما حدثه إلى موسى، في شكل الوحي وأوامره ونواهيته، كان متحمسا جدا لرؤية الله. فطلب منه أن يراه. فقال له الله: لا تقدر أن تراني. هذا يعني أنك لن تكون قادرا على رؤيتي في العالم، ولكن انظر إلى اتجاه الجبل، لذلك إذا بقي الجبل في مكانه عندما أراه، فستتمكن من رؤيتي.

٦. (كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ) أي كأنهم لشدة ما هم فيه من جزع ورهب يساقون إلى موت محقق لا مهرب منه، لوجود أماراته وأسبابه حتى كأنهم ينظرون إليه بأعينهم، إذ ما بين حالهم وحال عدوهم من التفاوت في القوة والعدد والخييل والزاد قاض بذلك، ولكن الله تعالى وعد رسوله والمؤمنين بالظفر والنصر عليهم (ووعده لا يتخلف) أما هذه الأسباب

^{٦٤} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٩٦) ص. ٥٧.

العادية فكثيرا ما تتخلف، وكم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة بإذن الله الذي بيده كل شيء وهو القادر على كل شيء، وهكذا أنجز الله وعده لرسوله والمؤمنين وكان لهم الظفر والفوز على عدوهم وكان هذا نصرا مؤزرا للمسلمين على المشركين، وبه علا ذكرهم في البلاد العربية وهاجم قاصيها ودانيها.^{٦٥} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (melihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن بعض المؤمنين أنكروا النبي محمد على حقيقة أنهم سينتصرون. يبدو الأمر كما لو أنهم شعروا بأنهم مدفوعون حتى الموت، بينما رأي أسباب الوفاة. وكأنهم موتوا حقاً، لأنهم كانوا خائفين جداً من القتال.

٧. (لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ) أي لرى ماذا تعملون في خلافتكم فنجازيكم به بمقتضى سنتنا فيمن قبلكم وقال قتادة: صدق الله ربنا، ما جعلنا خلفاء إلا لينظر إلى أعمالنا، فأروا الله من أعمالكم خيرا بالليل أو النهار. وفي ذلك إيحاء إلى أن هذه الخلافة منوطة بالأعمال حتى لا يغتروا بما سينالونه ويظنوا أنه باق لهم وأنهم يتفلتون من سننه تعالى في الظالمين^{٦٦}. معنى المراد من كلمة نَنْظُرَ (lihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن سيرى الله جميع الأفعال البشرية، سواء كانت جيدة أو سيئة، ثم يكافئها الله بها وفقاً لأعماله.

٨. وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ (٤٣) أي ومنهم من يتجه نظره إليك حين تقرأ القرآن ولكنه لا يبصر ما آتاك الله من نور الإيمان والخلق العظيم وأمارات

^{٦٥} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٩٦). ص. ١٧٠.

^{٦٦} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٩٦). ص. ٢٧.

الهدى والتزام الصدق. إن هداية الدين كهداية الحس لا تكون إلا للمستعدّ بهداية العقل، وإن هداية العقل لا تحصل إلا بتوجيه النفس وصحة القصد، وهؤلاء قد انصرفت نفوسهم عن استعمال عقولهم استعمالاً نافعا في الدلائل البصرية والسمعية لإدراك أي مطلب من المطالب الشريفة التي وراء شهواتهم وتقاليدهم.^{٦٧} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُ (melihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن من بين الكافرين، هناك أناس نظروا إلى النبي محمد بالأدلة النبوية الحقيقية، لكنه لا يرى ما أعطاك الله في ضوء نور إيمانك.

٩. (أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ؟) أي أفلم يسر هؤلاء المشركون من كفار قريش ممن يكذبونك ويحذون نبوتك وينكرون ما جئتهم به من توحيد الله وإخلاص العبادة له، فينظروا فيما وطئوا من البلاد من أوقعنا بهم من الأمم قبلهم كقوم لوط وصالح وسائر من عذبهم الله من الأمم، وما أحللنا بهم من بأسنا بتكذيبهم رسلنا، وجحودهم بآياتنا، ويعتبروا بما حل بهم.^{٦٨} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُوا (melihat) في هذه الآية هي ليس المعنى الحقيقي منها لأن معنى الكلمة في هذه الآية فكر لأن الناس الذين أنكروا النبي محمد لا تتجول على وجه الأرض ثم فكر في مصير الكفار من قبلهم. فهل يستطيعون أن يجعلوا ذلك درساً وأن الاستمتاع في الآخرة أفضل بالتأكيد لمن يخاف الله في العالم.

^{٦٧} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٤٣

^{٦٨} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص ٥٣-٥٤

١٠. (انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا) أي تأمل وانظر أيها الرسول، كيف مثلوا لك الأمثال وشبهوا لك الأشباه، فقالوا هو مسحور، وهو شاعر مجنون، فحادوا في كل ذلك عن سواء السبيل، ولم يهتدوا لطريق الحق لضلالهم عنه وبعدهم منه. وفي هذا من الوعيد وتسليية الرسول ﷺ ما لا يخفى.^{٦٩} معنى المراد من كلمة انظُر (lihatlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن الله يأمر الرسل، انظر كيف يصنعون أمثالك، مستخدمين كلمات مثل الشامان، الشعراء، السحرة، المجانين، وما إلى ذلك، حتى يضلوا، هم بعيدون عن هداية الله، ولم يعد بإمكانهم إيجاد الطريق الصحيح توجهت إليه.

١١. (فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ) أي فليصبر أي الأطعمة أجدود وألذ فليأتكم بمقدار منه.^{٧٠} معنى المراد من كلمة فَلْيَنْظُرْ (lihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في هذه الآية أمر الله أن ينتبه إلى الأسرة التي لديها أفضل غذاء وسبل رزق مشروعة. كمثال جيد.

١٢. (وَإَنْظُرْ إِلَى إِلْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنْهَرِقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا) (٩٧) أي وانظر إلى هذا المعبود بزعمك الذي عكفت على عبادته، لنبردته بالمبرد ثم لنذرينه في البحر إذا صار سحالة كذرات الهباء. ولقد برّ موسى في قسمه وفعل ما أوعده به كما يدل على ذلك قوله (وانظر إلى إلهك) ولم يصرح بهذا تنبيها إلى وضوحه واستحالة الخلف في وعيده المؤكد

^{٦٩} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٥، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٢٨

^{٧٠} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٢

باليمين. وفي فعله ذلك به عقوبة للسامري، وإظهار لغباوة المفتونين به لمن له أدنى نظر.^{٧١} معنى المراد من كلمة وانظر (lihatlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن قال موسى لسامري بمعنى "انظر إلى تمثال العجل الذي صنعه إلهك، ونستمر في عبادته كإله غير الله، بالتأكيد سنحرقه بالنار حتى ينكسر ويصبح رمادًا".

١٣. وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ (٣٣) أي وأدخل يده في جيبه ثم أخرجها فإذا هي تضيء الوادي من شدة نورها، وكأنها فلقة قمر، قال ابن عباس: أخرج موسى يده من جيبه فإذا هي بيضاء تلمع للناظرين، لها شعاع كشعاع الشمس يكاد يعشى الأبصار ويسد الأفق.^{٧٢} معنى المراد من كلمة لِلنَّاظِرِينَ (melihatnya) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن عندما سحب موسى يده من كفه، ويرى الناس يده مشرقة مثل ضوء القمر.

١٤. قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (٢٧) أي قال سنختبر مقالك، ونتعرف حقيقته بالامتحان، أصادق أنت فيما تقول، أم كاذب فيه لتتخلص من الوعيد؟ وفي التعبير بقوله: كنت من الكاذبين، دون أن يقول أم كذبت، إيدان بأن تليفق الأقوال المنمقة، واختيار الأسلوب الذي يستهوي السامع إلى قبولها من غير أن يكون لها حقيقة تعبر عنها - لا يصدر إلا ممن مرن على الكذب وصار سجيّة له حتى لا يجد وسيلة للبعد

^{٧١} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٦، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٤٦-١٤٧

^{٧٢} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٥٦-٥٧

عنه، وهذا يفيد أنه كاذب على أتم وجه، ومن كان كذلك لا يوثق به.^{٧٣}
 معنى المراد من كلمة سَنَنْظُرُ (lihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها
 لأن في هذه الآية قال النبي سليمان عن سكان أرض سابا وملكهم،
 وسيرى سليمان ما إذا كانت الأخبار عنهم صحيحة.

١٥. (قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ) أي
 قال سليمان لجنده لما جاء عرش بلقيس: غيروا لها معالم السرير وبدّلوا
 أوضاعه، لنختبر حالها إذا نظرت إليه ونرى: أتهتدي إليه وتعلم أنه هو أم
 لا تستبين لها حقيقة حاله.^{٧٤} معنى المراد من كلمة نَنْظُرُ (lihat) في هذه
 الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن شرح أن النبي سليمان قد غير عرش
 الملكة بلقيس، وسيرى سليمان ما إذا كانت الملكة بلقيس قادرة على
 الامتناع عن عرشها، وذلك لاختبار ذاكرة الملكة بلقيس.

١٦. أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ
 مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ
 بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (٩) أي أو لم
 يسر هؤلاء المكذبون بالله، الغافلون عن الآخرة، في البلاد التي يسلكونها
 تجراً، فينظروا إلى آثار الله فيمن كان قبلهم من الأمم المكذبة، كيف كان
 عاقبة أمرهم في تكذيبهم رسلهم، وقد كانوا أشد منهم قوة، وحرثوا الأرض
 وعمروها أكثر مما عمر هؤلاء ثم أهلكهم الله بكفرهم وتكذيبهم رسله، وما

^{٧٣} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٤

^{٧٤} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٤٣

كان الله بظالم لهم، بعقابه إياهم على تكذيبهم رسله وجحودهم آياته، ولكن كانوا أنفسهم يظلمون بمعصيتهم ربهم.^{٧٥} معنى المراد من كلمة *فَيَنْظُرُوا* (melihat) في هذه الآية هي ليس المعنى الحقيقي منها لأن أولئك الذين انكروا الله في نفس الوقت يهملون الحياة الآخرة لا يسيرون على الأرض للتفكير والاهتمام، حتى يتمكنوا من مشاهدة كيف تلقى الرد من قبل الناس الذين ينكرون رسل الله مثل الإعلان وثمرود.

١٧. (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ) أي قل أيها الرسول لهؤلاء المشركين من قومك: سيروا في البلاد فانظروا إلى مساكن الذين كفروا بالله من قبلكم وكذبوا رسله، كيف أهلكتناهم بعذاب منا، وجعلناهم عبرة لمن بعدهم؟. ثم بين سبب ما حاق بهم من العذاب، فما حل بهم من العذاب كان جزاء وفاقا لكفرهم بآيات ربهم، وتكذيبهم رسله.^{٧٦} معنى المراد من كلمة *فَانظُرُوا* (lihat) في هذه الآية هي ليس المعنى الحقيقي منها لأن أمر الله الناس الذين كذبوا على الرسل أن تسيروا على الأرض حتى يروا بقايا بقايا الناس السابقين ويشهدون كيف دمرت نهاية حياتهم، بيوتهم، هجروا أرضهم، كما حدث لعاد، ثمود وغيره من الكفار.

١٨. *أُولَئِكَ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً* (٤٤) أي أولم يسر هؤلاء المشركون بالله في الأرض التي أهلكتنا فيها أهلها، بكفرهم بنا وتكذيبهم، رسلنا أثناء رحلاتهم التي يسلكونها إلى

^{٧٥} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٣١-٣٢

^{٧٦} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٥٥

طريق الشام في تجاراتهم، فينظروا كيف كانت عاقبتهم - ألم نهلكهم ونخرب مساكنهم ونجعلهم مثلاً لمن بعدهم، فيتعضوا بهم ويزدجروا عما هم عليه من الشرك بعبادتهم الآلهة من الأوثان والأصنام^{٧٧}. معنى المراد من كلمة يَنْظُرُوا (lihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن لم يسافر المشركون على الأرض حتى يروا كيف قدر الناس قبلهم مثل عاد وثمود، سكان مدين وغيرهم ممن عوقبوا لأنهم أنكروا الرسل.

١٩. (فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ. فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ) أي لا تستصعبوا البعث فإنما يكون بصيحة واحدة بالنفخ في الصور، فإذا الناس قيام من مراقدهم أحياء ينظرون إلى ما كانوا يوعدون به من قيام الساعة.^{٧٨} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (lihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن الغرض من هذه الآية هو أنهم يرون العقاب الذي سيعطيه لهم الله.

٢٠. وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ الدُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ (٤٥) أي وتراهم أيضاً في ذلك اليوم يعرضون على النار وهم خاشعون أذلاء (لأنهم عرفوا ذنوبهم وتكشفت لهم عظمة من عصوه) يسارقون النظر إليها خوفاً منها، وحذراً من الوقوع فيها، كما ينظر من قدام للقتل إلى السيف، فلا يقدر أن يملأ عينيه منه، وإنما ينظر ببعضها.^{٧٩} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (lihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن سيئسء

^{٧٧} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٢، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٤١

^{٧٨} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٤٨.

^{٧٩} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٥، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٥٩.

الظالمين إلى نار الجحيم في حالة حقيرة ومنخفضة، يرون نار الجحيم مع نظرة منحنية مليئة بالعرق بسبب الخوف الشديد والإذلال

٢١. فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ (٤٤) أي وفي ثمود عظة لمن تدبر وفكر في آيات ربه.^{٨٠} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (melihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن كان الناس متغطرسين تجاه أوامر ربهم، وشعورهم بالارتياح والمتغطرسين غير المستعدين للإيمان والطاعة، لذلك صُدموا بالصاعق عندما رأوا قدوم البرق، لأنهم هُددوا بالتعذيب قبل وصوله بثلاثة أيام.

٢٢. وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ (٨٤) أي فهلا إذا بلغت النفوس عند خروجها من أجساد موتاكم حلا قيمهم وأنتم ومن حضركم من أهليكم تنظرون إليهم، ورسلا الذين يقبضون أرواحهم أقرب إليهم منكم ولكن لا تبصرون - وجواب لو لا هو ما سيأتي بعد وهو (ترجعونها).^{٨١} معنى المراد من كلمة تَنْظُرُونَ (melihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن سنرى كيف يتعاملون مع باب الموت. لا يمكننا أن نفعل أي شيء لهم، حتى لمجرد تخفيف آلامهم.

٢٣. (يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ) أي هذا العذاب القريب يوم ينظر المرء ما صنعه في حياته الأولى من الأعمال، فإن كان قد آمن بربه وعمل عمل الأبرار فطوبى له وحسن مآب، وإن كان قد كذب به وبرسوله فله الويل

^{٨٠} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٨

^{٨١} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٥٤

وأليم العذاب.^{٨٢} معنى المراد من كلمة تَنْظُرُونَ (melihat) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن شرح في هذه الآية أننا في الأيام الأخيرة سنرى الأعمال الصالحة التي نقوم بها، سواء كانت جيدة أو سيئة.

٤. كلمة نظر تعني memperhatikan

نوع الدلالة	معنى	الكلمة	آية	سورة
انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى بصير	<i>Tidak akan memperhatikan mereka</i>	وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ	آية ٧٧	ال عمران
تعميق الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>Dan perhatikanlah bagaimana akibat orang- orang yang mendustakan</i>	فَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنْقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ	آية ١٣٧	ال عمران
تعميق الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>Dan perhatikanlah kami</i>	وَأَنْظُرْنَا	آية ٤٦	النساء
تعميق الدلالة	<i>Perhatikanlah betapa mereka</i>	أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتُرُونَ	آية ٥٠	النساء

^{٨٢} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٣٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٩-٢٠

لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>mengadakan kebohongan terhadap Allah</i>	عَلَى اللَّهِ الْكَذِبِ		
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>Perhatikan Kemudian <u>perhatikanlah</u></i>	أَنْظُرْ ثُمَّ أَنْظُرْ	اية ٧٥	المائدة
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>Kemudian <u>perhatikanlah</u></i>	ثُمَّ أَنْظُرُوا	اية ١١	الانعام
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i><u>Perhatikanlah,</u> bagaimana kami telah berulang kali menjelaskan tanda-tanda kebesaran kami</i>	أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ	اية ٤٦	الانعام
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i><u>Perhatikanlah</u> buahnya pada waktu berbuah</i>	أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ	اية ٩٩	الانعام

<p>تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر</p>	<p><u>Perhatikanlah,</u> <i>bagaimana kami telah berulang kali menjelaskan keterangan- keterangan kami semoga mereka mengerti</i></p>	<p>أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ</p>	<p>اية ٦٥</p>	<p>الانعام</p>
<p>تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر</p>	<p><u>Maka perhatikanlah</u></p>	<p>فَأَنْظُرْ</p>	<p>اية ٨٤</p>	<p>الأعراف</p>
<p>تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر</p>	<p><u>Dan perhatikanlah</u></p>	<p>وَأَنْظُرُوا</p>	<p>اية ٨٦</p>	<p>الأعراف</p>
<p>تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر</p>	<p><u>Maka perhatikanlah</u></p>	<p>فَأَنْظُرْ</p>	<p>اية ١٠٣</p>	<p>الأعراف</p>
<p>انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا</p>	<p><u>Apakah mereka tidak memperhatikan</u></p>	<p>أَوَلَمْ يَنْظُرُوا</p>	<p>اية ١٨٥</p>	<p>الأعراف</p>

تدل على معنى بصير				
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بصير	Maka <u>perhatikanlah</u> <i>bagaimana</i> <i>akibat orang</i> <i>zalim itu</i>	فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ	اية ٣٩	يونس
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بصير	Maka <u>Perhatikanlah</u> <i>kesudahan</i> <i>orang-orang</i> <i>yang diberi</i> <i>peringatan</i>	فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ	اية ٧٣	يونس
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى يعتبر	Katakanlah <u>"perhatikanlah "</u> <i>apa yang ada di</i> <i>langit dan</i> <i>dibumi"</i>	قُلْ أَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ	اية ١٠١	يونس
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى يعتبر	Dan <u>perhatikanlah</u>	فَأَنْظُرُوا	اية ٣٦	النحل
تعميق الدلالة لأن	<u>Perhatikanlah</u>	أَنْظُرْ	اية ٢١	الإسراء

تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر				
تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<u>Perhatikanlah</u>	أَنْظُرْ	اية ٩	الفرقان
تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<u>Maka Perhatikanlah</u>	فَأَنْظُرْ	اية ١٤	النمل
تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<u>Lalu perhatikanlah</u>	فَأَنْظُرْ	اية ٢٨	النمل
تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<u>Maka perhatikanlah</u>	فَأَنْظُرْ	اية ٥١	النمل

تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>lalu</i> <u><i>perhatikanlah</i></u>	<u>فَانظُرُوا</u>	اية ٦٩	النمل
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بصير	<i>Maka</i> <u><i>Perhatikanlah</i></u>	<u>فَانظُرْ</u>	اية ٤٠	القصص
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>maka</i> <u><i>perhatikanlah</i></u> <i>bagaimana</i> <i>Allah mulai</i> <i>menciptakan</i> <i>segala-galanya</i>	<u>فَانظُرُوا كَيْفَ</u> <u>بَدَأَ الْخَلْقَ</u>	اية ٢٠	العنكبوت
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بصير	<i>Maka</i> <u><i>Perhatikanlah</i></u>	<u>فَانظُرْ</u>	اية ٥٠	الروم
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى	<i>Maka</i> <u><i>perhatikanlah</i></u>	<u>فَانظُرْ</u>	اية ٧٣	الصفات

بصير				
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بصير	<i>Lalu</i> <u><i>memperhatikan</i></u>	<u>فَيَنْظُرُوا</u>	اية ٢١	غافر
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بصير	<i>Lalu mereka</i> <u><i>memperhatikan</i></u>	<u>فَيَنْظُرُوا</u>	اية ٨٢	غافر
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>Maka</i> <u><i>perhatikanlah</i></u>	<u>فَأَنْظُرْ</u>	اية ٢٥	الزخرف
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بصير	<i>sehingga dapat</i> <u><i>memperhatikan</i></u>	<u>فَيَنْظُرُوا</u>	اية ١٠	محمد
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا	<i>Maka tidaklah</i> <i>mereka</i> <u><i>memperhatikan</i></u>	<u>أَفَلَمْ يَنْظُرُوا</u>	اية ٦	ق

تدل على معنى إعتبر				
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>Dan hendaklah setiap orang <u>memperhatikan,</u> apa yang telah diperbuatnya untuk hari esok.</i>	وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ	اية ١٨	الحشر
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>Maka hendaklah manusia <u>memperhatikan</u></i>	فَلْيَنْظُرْ	اية ٢٤	عبسى
تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى إعتبر	<i>Hendaklah manusia <u>memperhatiakn</u></i>	فَلْيَنْظُرْ	اية ٥	الطرق
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بصير	<i>maka tidaklah mereka <u>memperhatikan</u></i>	أَفَلَا يَنْظُرُونَ	اية ١٧	الغاشية

١. إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ (٧٧) أي إن الذين يستبدلون بعهد الله إلى الناس في كتبه المنزلة بأن يلتزموا الصدق والوفاء بما يتعاقدون عليه ويتعاقدون، وأن يؤدوا الأمانات إلى أهلها، وأن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، ويتقوه في جميع الأمور وبما حلفوا عليه من قولهم: لنؤمننَّ به ولننصرنَّه - ثمنا قليلا هو العوض أو الرشا - أولئك لا نصيب لهم في منافع الآخرة ونعيمها، ويغضب عليهم ربهم ولا ينظر إليهم ولا يثنى عليهم يوم القيامة، ولهم عذاب أليم هو الغاية في الألم.^{٨٣} معنى المراد من كلمة وَلَا يَنْظُرُ (tidak akan memperhatikan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن يشرح في هذه الآية ن الله لا ينتبه لمن خان رحمة يوم القيامة، ولا يطهر أو يغفر خطاياهم. لهم عقاب مؤلم في الجحيم. لهم عقاب مؤلم في الجحيم ، بمعنى أن الله لن يرحمهم ولا ينظر إليها نظرة رشيقة.

٢. (فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ) أي فسيروا في الأرض وتأملوا فيما حل بالأمم قبلكم ليحصل لكم العلم الصحيح المبني على المشاهدة والاختبار، وتسترشدوا بذلك إلى أن المصارعة قد وقعت بين الحق والباطل في الأمم السالفة، وانتهى أمرها إلى غلبة أهل الحق لأهل الباطل، وانتصارهم عليهم ما تمسكوا بالصبر والتقوى، ويدخل في ذلك اتباع

^{٨٣} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٨٧

ما أمر الله به من الاستعداد للحرب وإعداد العدة لقتال العدو.^{٨٤} معنى المراد من كلمة فَأَنْظُرُوا (perhatikan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن أوضح هنا أن البشر يجب أن ينتبهوا إلى الأدلة التاريخية الموجودة لكي استخلصوا درسًا حول النهاية والعواقب السيئة التي يعاني منها الناس الذين يرفضون الرسل بعد أن طلب الله من البشر ألا يكرّروا ويذوبوا في الخطيئة، هذه الآية تطلب منهم الانتباه إلى حالة الناس السابقين ونهائيتهم.

٣. (وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ وَأَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمًا) أي ولو أنهم قالوا سمعنا قولك وأطعنا أمرك، لعلمهم بصدقك ولوجود الأدلة والبيانات المتظاهرة على ذلك، وكذلك لو قالوا: اسمع منا ما نقول وانظرننا: أي أمهلنا وانتظرنا ولا تعجل علينا حتى نتفهم عنك ما تقول، لكان ذلك خيرًا لهم وأصوب مما قالوه، لما فيه من الأدب والفائدة وحسن العاقبة.^{٨٥} معنى المراد من كلمة ف وَأَنْظُرْنَا (perhatikan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن يُظهر لهم الله الطرق الصحيحة والمتحضرة عند التفاعل مع رسول الله، وفي تنفيذ طاعة الله وأوامره، ولطفًا عند طلب العلم بقوله: "افهمنا، وببطء في القول حتى تتمكن من فهم كلماتك بسهولة أكبر.

٤. (انظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ) أي انظر كيف يكذبون على الله بتزكية أنفسهم وزعمهم أن الله يعاملهم معاملة خاصة بهم، لا كما يعامل

^{٨٤} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٧٧

^{٨٥} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٥، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٥٤

سائر عبادته.^{٨٦} معنى المراد من كلمة ف وَأَنْظُرْنَا (perhatikan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن يذكر الله المسلمين بعناية أكبر. انظروا بعناية، كيف يصنع هؤلاء اليهود الأكاذيب ضد الله! ويكفي أن يختلقها مع الباطل خطيئة حقيقية لهم بالإضافة إلى اختلاق الأكاذيب، كما يفعلون آثامًا أخرى، أي يؤمنون بالعبث والتاج. لا تنتبه إلى أولئك الذين يُعطون جزء من التوراة، أي اليهود الذين يؤمنون بالجبهة التي هي أصنام أو ساحرات، وثقوت، أي بخلاف شريعة الله، ويقولون لمشاركي مكة بكل فخر، أنهم أبرار في طريقه من أولئك الذين يؤمنون بالمسلمين.

٥. (انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَلَيْ يُؤْفَكُونَ) الآيات هي الدلائل القاطعة ببطلان ما يدعون، ويؤفكون أي يصرفون عن التأمل فيها لسوء استعدادهم وخبث نفوسهم. أي انظر أيها السامع نظرة عقل وفكر، كيف نبين لهؤلاء النصارى الآيات والبراهين البالغة أقصى الغايات في الوضوح على بطلان ما يدعون في أمر المسيح ثم هم بعد ذلك يعرضون عنها، وكيف لا ينتقلون من مقدماتها إلى نتائجها، ومن مبادئها إلى غاياتها، فكأنهم فقدوا عقولهم وصارت أفئدتهم هواء.^{٨٧} معنى المراد من كلمة " انظُرْ " و " انظُرْ " (perhatikan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن أوضح هنا أن الله أمر المسيحيين، بأن انتبهوا لكيفية كشف الله عن الوحي وإرسال المرسلين

^{٨٦} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٥، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٦١

^{٨٧} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٦، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٦٨

ليشرحوا لهم، عن الكتبة، آيات سلطة الله، ثم بعد ذلك يلاحظون كيف ابتعدوا عن الانتباه إلى آياتنا. وهي علامة على وحدانية الله.

٦. (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ) أي قل لأولئك

للمكذبين الجاحدين حقيقة ما جنتهم به: سيروا في الأرض كما هو دأبكم وعادتكم وتنقلوا في ديار أولئك القرون الذين مكناهم في الأرض ومكنا لهم ما لم تمكن لكم ثم انظروا في أثناء رحلاتكم آثار ما حل بهم من الهلاك، وتأملوا كيف كانت عاقبتهم بما تشاهدون من آثارهم وما تسمعون من أخبارهم، ثم اعتبروا إن لم تنهكم حلومكم ولم تزجركم حجج الله عليكم، واحذروا مثل مصارعهم واتقوا أن يحل بكم مثل ما حل بهم.^{٨٨} معنى المراد من كلمة انظُرُوا (perhatikanlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في هذه الآية معنى الكافرة يظهر للكافرين: "انتبهوا عن كتب من خلال عقل نقي وقلب نظيف، كيف هي النهاية، رحلة الحياة ومصير أولئك الذين يرفضون تعاليم الرسول في العالم" قل أيضا، أيها النبي محمد، إلى أولئك الكافرين المتعطرسين والعناد، الذين تكون ممتلكاتهم في السماوات والأرض يقولون، جميع المخلوقات الموجودة في السماوات والأرض لله.

٧. (انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ) أي انظر كيف نتابع عليهم

الحجج ونضرب لهم الأمثال والعبر ونجعلها على وجوه شتى ليعتبروا ويتذكروا فينبوا ويرجعوا ثم هم بعد ذلك يعرضون عنها ويتجنبون التأمل فيها -

^{٨٨} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٨٣

- ويلقونها وراء ظهورهم.^{٨٩} في هذه الآية أوضح أن معنى "perhatikanlah" أن الله قد شرح وفسر أنه لا إله إلا الله وأنهم عبدوا غير الله بدعة.
٨. (انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ) أي انظروا نظرة استبصار واعتبار إلى ثمر ما ذكر إذا أخرج ثمره، وكيف يخرج ضئيلا لا يكاد ينتفع به، وإلى ينعه ونضجه، وكيف إنه يصير ضخما ذا نفع عظيم ولذة كاملة، ثم وازنوا بين صفاته في كل من الحالين، يستبن لكم لطف الله وتدييره، وحكمته في تقديره، وغير ذلك مما يدل على وجوب توحيده.^{٩٠} معنى المراد من كلمة انظُرُوا (perhatikanlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في هذه الآية يوجه الله تحذيرا إلى المشركين للانتباه إلى الفاكهة في وقت الثمار، وكذلك الانتباه إلى كيفية نضج الثمرة. في أنها علامات لسلطة الله على أولئك الذين يؤمنون. أنواع مختلفة من الأدلة المقدمة، على ما يبدو لم تجعل المشركين على دراية بمعتقداته الخاطئة.
٩. (انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ) أي تأمل بعين بصيرتك أيها الرسول كيف نصرف الآيات والدلائل ونتابعها على أنحاء شتى: منها ما طريقه الحس، ومنها ما طريقه العقل، ومنها ما سبيله علم الغيب، لعلهم يفقهون الحق ويدركون الحقائق بأسبابها وعللها التي تفضي إلى الاعتبار والعمل بها. وأقرب الوسائل إلى تحصيل ذلك تصريف الآيات واختلاف الحجج والبيانات، وبذا يتذكرون ويزدجرون عما هم عليه مقيمون من

^{٨٩} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص ١٢٧

^{٩٠} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٢٠٣

التكذيب بكتابتنا ورسولنا، وانكباهم على عبادة الأوثان والأصنام.^{٩١} معنى المراد من كلمة انظُرْ (perhatikanlah) في هذه الآية هي ليس المعنى الحقيقي منها لأن المقصود في هذا هو التفكير في أن يتأمل الإنسان الفاجر، وكيف قدم الله لهم الحجج والأدلة المختلفة وشرح لهم حتى يكونوا على يقين من أن الدين الذي أحضرته هو الدين الحقيقي، والدين الذي أعلنوه هو الدين الذي أعلنوه. الغرور.

١٠. (فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ) أي فانظر أيها المعتر هذا القصص وتأمله حق التأمل، لتعلم عقاب الأمم على ذنوبها في الدنيا قبل الآخرة. وهذا العقاب أثر طبيعي لذلك، فإنك ترى الترف والفسق يفسدان أخلاق الأمم ويذهبان بأسها ويفرقان كلمتها ويجعلانها شيعا وأحزابا متعادية، فيسلط الله عليها من يستذلها ويسلبها استقلالها، ويسخرها لمنافعه، ولا يزال بها هكذا حتى تنقرض وتكون من الهالكين.^{٩٢} معنى المراد من كلمة انظُرْ (perhatikanlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن الانتباه إلى الرسول صلى الله عليه وسلم كيف عواقب أولئك الذين تجرأوا على عصيان الله وإنكار الرسل.

١١. (وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ) من الأمم والشعوب المجاورة لكم كقوم نوح وعاد وثمود، وكيف أهلكهم الله بفسادهم وبغيهم في الأرض،

^{٩١} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص ١٥٦

^{٩٢} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٨، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص ٢٠٦

فاعتبروا بما حل بهم، واحذروا أن يصيبكم مثل ما أصابهم.^{٩٣} معنى المراد من كلمة انظُرْ (perhatikanlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن موضح هنا أنه يجب على الناس الانتباه إلى كيفية نهاية أولئك الذين يلحقون الضرر بالناس والقبائل أمامك، مثل إعلان الناس والصمود، كدرس حتى لا تعاني من نفس المصير.

١٢. فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (١٠٣) أي فانظر أيها الرسول كيف كان عاقبة فرعون وملئه المفسدين في الأرض بالظلم واستعباد البشر حين جحدوا آيات الله وكفروا بها. وفي هذا تشويق وتوجيه للنظر إلى ما سيقصه الله تعالى من عاقبة أمرهم، إذ نصر رسوله موسى وهو واحد من شعب مستضعف مستعبد لهم، على فرعون وملئه وهم أعظم أهل الأرض قوة وصوله بأن أبطل سحرهم وأقنع علماءهم وسحرتهم بصحة رسالته وكون آياته من عند الله، ثم نصره بإرسال أنواع العذاب على البلاد ثم بإنقاذ قومه وإغراق فرعون ومن تبعه من ملئه وجنوده. وهذه عبرة قائمة على وجه الدهر وحجة على أن الغلب ليس للقوة المادية فحسب، كما يقوله المغرورون بعظمة الأمم الظالمة في الغرب لمن استضعفتهم من أهل الشرق.^{٩٤} معنى المراد من كلمة انظُرْ (perhatikanlah) في هذه الآية هي ليس المعنى الحقيقي منها لأن أمر الله النبي محمد أن تأمل كيف تنتهي رحلة

^{٩٣} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٨، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٢١٢

^{٩٤} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٢٢-٢٣

مصير فرعون وشعبه. دمرهم الله في غرقهم في البحر وشتهم في الدنيا وفي الآخرة.

١٣. (أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ) أي أكذبوا الرسول الذي علموا صدقه وأمانته وقالوا إنه مجنون، وهو الذي شهر لديهم بالروية والعقل، ولم ينظروا نظرة تأمل واستدلال في هذا الملكوت العظيم من السموات والأرضين، فيروا ذلك النظام البديع فيهما وفي كل ما خلق الله، وإن دق وصغره، إنهم لو تأملوا في كل ذلك لرأوا آثار قدرته وعلمه، وفضله ورحمته وأنه لم يخلق شيئاً من ذلك عبثاً، ولا ترك الناس سدى.^{٩٥} شيرت كلمة " يَنْظُرُوا " في هذه الآية إلى أولئك الذين كاذبا، أي ما إذا كان أولئك الذين ينكرون آيات الله لا ينتبهون إلى قوة الله وكل مخلوقاته على الأرض وفي السماء.

١٤. (فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ) أي فانظر أيها الرسول الكريم كيف كان عاقبة الظالمين لأنفسهم بتكذيب رسلهم، لتعلم مصير من ظلموا أنفسهم من بعدهم، وهذه العاقبة هي التي بينها الله.^{٩٦} الغرض الموضح في هذه الآية أن نلاحظ كيف أن الله دمر أولئك الذين يرفضون الرسل. لذا كن حذرا من أن أولئك الذين يرفضون الرسل سيُسقطون بالتأكيد كما هم.

١٥. (وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ) أي وجعلنا الذين نجينا مع نوح في السفينة خلائف في الأرض

^{٩٥} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٢٥

^{٩٦} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٠٩

من قومه الذين كذبوه بعد أن أنذرناهم فأغرقناهم وحقت عليهم كلمة ربك. فانظر أيها الرسول بعين بصيرتك وعقلك كيف كانت عاقبة الذين أنذرهم رسولهم وقوع عذاب الله بهم وأصروا على تكذيبه، وهكذا تكون عاقبة من يصرون على تكذيبك من قومك، وعاقبة المؤمنين المتقين لك^{٩٧}.
أوضح في هذه الآية: يا محمد ، انتبه كيف أنقذ الله أولئك الذين آمنوا ودمروا الذين ينكرون.

١٦. (قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) أي قل أيها الرسول لمن تحرص على هدايتهم من قومك: انظروا بأبصاركم وبصائركم ماذا في السموات والأرض من كواكب نيرات، ثوابت وسيارات، وشمس وقمر، وليل ونهار، وسحاب ومطر، وهواء وماء، وليل ونهار، وإيلاج أحدهما في الآخر حتى يطول هذا ويقصر ذلك وما أنزل الله من السماء من ماء فأحيا به الأرض بعد موتها، وأخرج فيها من أفانين الثمار والزرور والأزاهير وصنوف النبات، وماذراً فيها من دواب مختلفة الأشكال والألوان والمنافع، وما فيها من جبال وسهول وقفار وعمران، وما في البحر من عجائب وهو مسخر مذلّل للسالكين.^{٩٨} والغرض من هذه الآية أن الله يعطي عبده تعليمات لكي ينتبهوا أو يفكروا في علامات قوة الله وكل المخلوقات التي خلقها الله في السماء والأرض.

^{٩٧} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٨-١٣٩

^{٩٨} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٦٠

١٧. (فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ) أي فسيروا في الأرض التي كان يسكنها القوم الظالمون، والبلاد التي كانوا يعمرونها كديار عاد وثمود ومن سار سيرتهم ممن حقت عليه الضلالة، وانظروا إلى آثار سخطنا عليهم، لعلكم تعتبرون بما حل بهم.^{٩٩} النقطة في هذه الآية هي أن الله يعطي تعليمات لعبيده بالاهتمام بكيفية حياة أولئك الذين ينكرون النبي أنهم سيهلكون.

١٨. (انظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ) أي انظر إلى عطائنا للفريقين في الدنيا، كيف فضلنا بعضهم على بعض، فأوصلنا رزقنا إلى مؤمن وقبضناه عن آخر، وأوصلناه إلى كافر ومنعناه من كافر آخر.^{١٠٠} في هذه الآية وضحت أن وصايا الله. "انتبهوا في العالم هناك الأغنياء والفقراء وهناك كلاهما.

١٩. (انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا) أي انظر واعجب لهم: كيف جرعوا على التفوّه بتلك الأقاويل العجيبة، فاخترعوا لك صفات وأحوالا بعيدة كل البعد عن صفاتك التي أنت عليها، فضلوا بذلك عن طريق الهدى وصاروا حائرين لا يدرون ماذا يقولون ولا ما يقدحون به في نبوتك إلا مثل ذلك السّخف والهدر.^{١٠١} معنى المراد من كلمة انظُرْ (perhatikanlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن بعد

^{٩٩} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٨١

^{١٠٠} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٥، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٢٨

^{١٠١} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٨، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٥٥-١٥٦

وصف بدعة وجهل الكفار ، قال الله للنبي محمد ، "انتبهوا كيف يصنعون أمثال عنك. يسمونك شعراء، رجال يتأثرون بالسحر، السحرة، إلخ، حتى يكونوا على الطريق الصحيح حتى لا وجدوا أي طريقة معقولة لمعارضة رسولتك.

٢٠. (فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ) أي فانظر أيها الرسول ما آل إليه أمر فرعون وقومه من الإغراق على الوجه الذي فيه العبرة للظالمين، ومن إخراجهم من الجنات والعيون والزرور والمقام الكريم.^{١٠٢} في الآية أوضح "تأمل محمد كيف عواقب مصيرهم، لأن الله دمرهم بإغراق ملك فرعون وجيشه في وقت قصير"

٢١. (اذْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ) أي اذهب بهذا الكتاب فألقه إليهم، ثم تنح عنهم وكن قريبا منهم، واستمع مراجعة الملكة أهل مملكتها، وما بعد ذلك من مراجعة بعضهم بعضا ونقاشهم فيه.^{١٠٣} في هذه الآية شرحت عن كلمات سليمان للطيور هود للاستمرار في الانتباه إلى ما تتحدث عنه الملكة بلقيس مع أمراءها.

٢٢. (فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ) أي ففكر كيف آل أمرهم، وكيف كانت عاقبة مكرهم، فقد أهلكتناهم وقومهم الذين لم يؤمنوا على وجه يقتضى النظر، ويسترعى الاعتبار، ويكون عظة لمن غدر كغدرهم في جميع الأزمان. روى أنه كان لصالح في الحجر مسجد في

^{١٠٢} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ١٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٢٥

^{١٠٣} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ١٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٤

شعب يصلى فيه، فقالوا زعم صالح أنه يفرغ منا إلى ثلاث، فنحن نفرغ منه ومن أهله قبل الثلاث، فذهبوا إلى الشعب ليقتلوه، فوقعت عليهم صخرة من جبالهم طبقت عليهم الشعب فهلكوا وهلك الباقون في أماكنهم بالصيحة، ونجى الله صالحا ومن آمن معه.^{١٠٤} معنى المراد من كلمة انظر (perhatikanlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن أمر الله أن يولي الرسل اهتمامًا وثيقًا بعواقب خيانة تلك المجموعة من الناس على نبيهم صالح. والله يهدمهم وشعبهم جميعا.

٢٣. (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ) أي قل لهؤلاء المكذبين بما جئتهم به من الأنبياء من عند ربك: سيروا في الأرض فانظروا إلى ديار من كان قبلكم من المكذبين، كيف هي؟ ألم يخز بها الله ويهلك أهلها بتكذبيهم رسلهم، وردهم عليهم نصائحهم، فخلت منهم الديار، وعفت منها الرسوم والآثار، وكان ذلك عاقبة إجرامهم، وتلك سنة الله في كل من سلك سبيلهم في تكذيب رسله، وسيفعل ذلك بكم إن أنتم لم تبادروا إلى الإنابة من كفركم وتكذبيكم رسوله.^{١٠٥} في هذه الآية شرحت أمر الله للنبي محمد الذي ينقل أولئك الذين ينكرون الرسل ويوم القيامة، ثم ينتبهون لما سيحدث لهم من عقاب الله.

٢٤. (فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ) أي فانظر أيها المعتر بالآيات، كيف كان أمر هؤلاء الذين ظلموا أنفسهم، وكفروا برهم، وردوا على رسوله

^{١٠٤} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ١٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٤٨.

^{١٠٥} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٥٠.

نصيحته - ألم نهلكهم ونورث ديارهم وأموالهم أولياءنا ونحوهم ما كان لهم من جنات وعيون، وكنوز ومقام كبير، بعد أن كانوا مستضعفين، تقتل أبناءهم وتستحيا نساؤهم، وإنا بك وبمن آمن بك فاعلون، فمخولوك وإياهم دبار من كذبك وردّ عليك ما أتيتهم به من الحق، وأموالهم بعد أن تستأصلوهم قتلا بالسيف - سنة الله في الذين خلوا من قبل.^{١٠٦} أي أن الله غرق الفرعون وجيشه في البحر في وقت قصير ولم يبق أحد.

٢٥. (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ، ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) أي سيروا في الأرض وشاهدوا السموات وما فيها من الكواكب النيرة. ثوابتها وسياراتها، والأرض وما فيها من جبال ومهاد، وبراري وقفار، وأشجار وثمار، وأنهار وبحار، فكل ذلك شاهد على حدوثها في أنفسها وعلى جود صانعها الذي يقول للشئ كن فيكون.^{١٠٧} معنى المراد من كلمة انظروا (perhatikanlah) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن أمر الله النبي محمد، يقول يا رسل، لمن يرفض القيامة بعد الموت، ثم يلاحظ على الفور كيف بدأ الله خلق المخلوقات المتنوعة، ثم صنع الله الحدث الأخير عن طريق تربية الإنسان بعد الموت في الآخرة.

٢٦. (فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُغْنِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا) أي فانظر أيها الرسول أثر الغيث الذي أنبت به ما أنبت من الزرع والأشجار والثمار،

^{١٠٦} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٦٢

^{١٠٧} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٢٧

وفيه الدليل الكافي على عظيم القدرة وواسع الرحمة.^{١٠٨} يشرح في هذه الآية الآية أنه يجب الانتباه إلى المطر الذي يسقط من السماء، والذي أعطى الحياة على هذه الأرض. وشكرًا على النعم التي قدمها الله.

٢٧. (فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ) أي فانظر كيف كان عاقبة الكافرين المكذبين، فقد دمرهم الله ونجى المؤمنين ونصرهم. وهذا خطاب موجه إلى كل من شاهد آثارهم، وسمع أخبارهم، فقد سمعت قريش بأبناء قوم نوح وعاد وثمود وغيرهم، وكيف كان عاقبة أمرهم.^{١٠٩} أن الله يخبر الناس الذين كانوا يعبدون الكثير من الأصنام، ثم لاحظوا أن الله قد حكم عليهم بالفعل.

٢٨. أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ (٢١) حذر الله هؤلاء المشركين مما حل بمن قبلهم من الأمم التي كانت أقوى منهم وأعظم آثارا كعاد وثمود، (والسعيد من وعظ بغيره) فقال واعظا ومذكرا: ألم يسر هؤلاء المشركون بالله في البلاد فيروا عاقبة الذين كانوا من قبلهم من الأمم ممن سلكوا سبيلهم في الكفر وتكذيب الرسل، وقد كانوا أشد منهم بطشا، وأبقى في الأرض آثارا، فلم تنفعهم شدة قواهم، ولا عظيم آثارهم إذ جاء أمر الله، فأخذوا بما أجرموا من المعاصي واكتسبوا من الآثام، فأبيدوا جميعا وصارت مساكنهم خاوية بما

^{١٠٨} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٦٢.

^{١٠٩} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٦٥.

ظلموا، وما كان لهم من عذاب الله من حافظ يدفعه عنهم.^{١١٠} يجب على الإنسان الانتباه إلى الأشخاص السابقين الذين أنكروا النبي، ثم سحقهم عقاب الله وعقابه على أفعاله ، على الرغم من أن وضعهم كان أقوى بكثير من أولئك الذين رفضوا الرسل.

٢٩. أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (٨٢)

أي أفلم يسر هؤلاء المجادلون في آيات الله من مشركي قريش - في البلاد، فإنهم أهل سفر إلى الشام واليمن، فينظروا فيما وطئوا من البلاد - إلى ما حل بالأمم قبلهم، ويشاهدوا ما أحللنا بهم من بأسنا حين تكذيبهم رسلنا، وجحودهم بآياتنا، وكيف كانت عاقبة أمرهم، وقد كانوا أكثر منهم عدداً، وأشد بطشاً، وأقوى جنداً، وأبقى في الأرض أثراً، لأنهم كانوا ينحتون من الجبال بيوتاً، ويتخذون مصانع، ويننون أهراما ضخمة، فلما جاءهم بأسنا، وحلت بهم نعمتنا لم يغن ذلك عنهم شيئاً، ولا رد عنهم العذاب الذي حل بهم.^{١١١} في هذه الآية يخبرنا الله عن الأشخاص السابقين الذين كانوا رسلاً، وما حدث لهم في شكل عقاب مؤلم للغاية ، على الرغم من أنهم أقوياء ومؤثرون على الأرض ولديهم ثروة وفيرة.

٣٠. (فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ) أي فانتقمنا من هؤلاء المكذبين لرسولهم الجاحدين برهم، فانظر أيها الرسول كيف كان عاقبة

^{١١٠} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٢٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٥٨.

^{١١١} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٢٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٠٠.

أمرهم حين كذبوا بآياتنا؟ ألم نهلكهم ونجعلهم عبرة لغيرهم؟ وفي هذا سلوة لرسوله، وإرشاد له إلى عدم الاكتراث بتكذيب قومه له، ووعيد وتهديد لهم.^{١١٢} لاحظ أن الله قد دمر الراضين بمختلف أنواع العذاب.

٣١. (أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) أي أفلم يسر هؤلاء المكذبون بمحمد ﷺ، المنكرون ما أنزلنا عليه من الكتاب - في الأرض فيروا نقمة الله التي أحلها بالأمم الغابرة، والقرون الخالية، حين كذبوا رسلهم كعاد وثمود، ويتعضوا بذلك، ويحذروا أن نفعل بهم كما فعلنا بمن قبلهم.^{١١٣} تحذير الله لمن يرفض الرسل والشركاء بالله. لإيلاء الاهتمام لكيفية الموت التي عاشها الناس السابقون.

٣٢. (أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ) أي أفلم ينظر هؤلاء المكذبون بالبعث بعد الموت، المنكرون قدرتنا على إحيائهم بعد البلى - إلى السماء فوقهم كيف رفعناها بلا عمد، وزيناها بالكواكب وما لها من فتوق، فهي ملساء متلاصقة الطباق، وهذا هو الرأي الحديث في عالم السموات، إذ يقولون: إن هناك عالماً لطيفاً أرق من الهواء وألطف من كل ما نراه وهو مبدأ كل شيء وأول كل شيء وهو العالم المسمى بالأثير، وهذا العالم وإن لم يره الناس فقد عرفوه من وصول أضواء الكواكب إلينا، فإن من الكواكب ما لا يصل ضوءه إلينا إلا فيما يزيد على ألف ألف سنة، ونور الشمس (التي تبعد عنا مقدار سير القطار إليها

^{١١٢} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٥، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٨١

^{١١٣} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٦، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٥٤

لو أمكن في نحو خمس ستين وثلاثمائة سنة) يصل إلينا في مدة ثمان دقائق وثمانية عشرة ثانية. فانظر كيف يكون بعد تلك الكواكب التي تحتاج بسير النور إلى مليون سنة ونصف مليون ألا يدل هذا على أن ذلك الضوء محمول على شيء موجود وهو الأثير فلو أن طبقة من الطبقات لم يكن فيها الأثير لا نقطع سير النور إلى الأرض ولم نره.^{١١٤} تحذير الله لمن يرفض الرسل والشركاء بالله. لإيلاء الاهتمام لكيفية الموت التي عاشها الناس السابقون.

٣٣. (وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ) أي ولتتظروا ماذا قدمتم لآخرتكم مما ينفعكم يوم الحساب والجزاء، يوم تذهل كل مرضعة عما أرضعت، وترى الناس سكارى وما هم بسكارى، ولكنهم من توقع العذاب حيارى.^{١١٥} في هذه الآية كلمة "لَتَنْظُرُ" تعني "memperhatikan" بمعنى التأمل في الأفعال التي نُفذت في العالم كشرط في الآخرة، أي اليوم الذي تُحسب فيه جميع الأفعال.

٣٤. (فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ) أي فليتدبر الإنسان شأن نفسه، وليفكر في أمر طعامه وتدبيره وتهيئته حتى يكون غذاء صالحا تقوم به بنيته، ويجد في تناوله لذة تدفعه إليه، ليحفظ بذلك قوته مدى الحياة التي قدرت له.^{١١٦} في هذه الآية أوضح أنه لكي ينتبه البشر لمصلحة الله.

^{١١٤} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٦، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٦.

^{١١٥} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٨، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٥٣.

^{١١٦} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٣٠، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٤٧.

٣٥. (فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ؟) أي فلينظر بعقله، وليتدبر في مبدأ خلقه ليتضح له قدرة واهبه، وأنه إذا قدر على إنشائه من موادّ لم تشم رائحة الحياة قط فهو على إعادته أقدر فليعمل بما به يسرّ حين الإعادة. هذا لتذكير الناس بمدى ضعف أصل الحادث ، بالإضافة إلى دليل لتذكير نهاية اليوم.^{١١٧} هذا لتذكير الناس بمدى ضعف أصل الحادث، بالإضافة إلى دليل لتذكير نهاية اليوم.

٣٦. (أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ) أي أينكر هؤلاء المشركون ما ذكرنا من أمر البعث وما يتصل به من سعادة وشقاء، ويستبعدون وقوعه، ولا يتدبرون في الإبل التي هي نصب أعينهم، ويستعملونها في كل حين؟ ولو أنهم تدبروا في خلقها لرأوا خلقا بديعا لا يشاكل خلق أكثر الحيوان، فلها من عظم الجثة، وشدة القوة، وعظيم الصبر على الجوع والعطش ما لا يشاركها فيه حيوان آخر - إلى أنها تحمل المشاق، وتنهض بالأوقار، وتقطع شاسع المسافات.^{١١٨} . يأمر الله عباده أن ينتبهوا لمخلوقاته ، كعلامة على قوة الله وعظمته.

^{١١٧} احمد مصطفى المراغى، تفيير المراغى الجزا ٣٠، (دار الكتب العلمية:بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص.١١٢

^{١١٨} احمد مصطفى المراغى، تفيير المراغى الجزا ٣٠، (دار الكتب العلمية:بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٦

٥. كلمة نظر تعني unzhurna

سورة	آية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
البقرة	آية ١٠٤	وَقُولُوا وَأَسْمَعُوا أَنْظُرْنَا	<i>Tetapi ucaplah "unzhurna" dan dengarkanlah</i>	رقبي الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى انتبه لنا

(يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا، وَقُولُوا انظُرْنَا وَأَسْمَعُوا) نهي سبحانه الصحابة عن كلمة كانت تدور على ألسنتهم، حين خطابهم النبي ﷺ وهي كلمة (راعنا) ومعناها راعنا سمعك: أي اسمع لنا ما نريد أن نسألك عنه ونراجعك القول لفهمه عنك، وانظرنا: أي راقبنا وانتظر ما يكون من شأننا في حفظ ما تلقيه علينا وفهمه.^{١١٩} معنى المراد من كلمة انظُرْنَا (unzhurna) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن أمر الله عباده أن استخدموا كلمات أخرى بدلاً من ذلك، عبارة "unzhurna" التي تعني (انتبه لنا)، في دراسة الدين والاستماع وإطاعة أوامر الله لك ولا تشبه الناس يقول اليهود، نسمع وننكر.

٦. كلمة نظر تعني penanguhan

سورة	آية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
البقرة	آية ١٦٢	وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ	<i>Dan mereka tidak diberi</i>	انتقال الدلالة لأن

^{١١٩} احمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٧٧

تعني كلمة نظرا تدل على معنى لا يزالون في الكفر حتى يموتوا	<u>penangguhan</u>			
رقبي الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى لا يعطون راحة حتى ولو للحظة واحدة	<i>Mereka tidak diberi penangguhan</i>	وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ	اية ١٨	ال عمران
انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى لا يمنحون فترة هائلة	<i>Tidak diberi tangguh sedikitpun</i>	ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ	اية ٨	الانعام
انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	<i>Berilah aku penangguhan waktu sampai hari mereka dibangkitkan</i>	أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ	اية ١٤	الأعراف
انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا	<i>Diberi penangguhan waktu</i>	مِنَ الْمُنظَرِينَ	اية ١٥	الأعراف

تدل على معنى استأجل				
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	<i>Mereka ketika itu tidak akan diberi <u>penangguhan</u></i>	وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ	اية ٨	الحجر
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	<i>Maka berilah <u>penangguhan</u> kepadaku sampai hari manusia dibangkitkan</i>	فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾	اية ٣٦	الحجر
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	<i>Maka sesungguhnya a kamu termasuk yang diberi <u>penangguhan</u></i>	فَإِنَّكَ مِنْ الْمُنْظَرِينَ	اية ٣٧	الحجر
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	<i>Dan tidak pula diberi <u>penangguhan</u> -</i>	وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ	اية ١٥	النحل
انتقال الدلالة لأن	<i>Dan tidak pula diberi</i>	وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ	اية ٤٠	الانبياء

تعني كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	<u>penangguhan</u> waktu			
انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	Apakah kami diberi <u>penangguhan</u> waktu	هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ	اية ٢٠٣	الشعراء
انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	Mereka tidak diberi <u>penangguhan</u>	وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ	اية ٢٩	السجدة
انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	<u>tangguhlah</u> aku	فَأَنْظِرْنِي	اية ٧٩	ص
انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	Engkau diberi <u>penangguhan</u>	مِنَ الْمُنظَرِينَ	اية ٨٠	ص

انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى استأجل	<i>Dan mereka pun tidak diberi penangguhan waktu</i>	وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ	اية ٢٩	الدخان
--	--	---------------------------	--------	--------

١. (خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ) أي ماكثين في انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى هذه اللعنة على طريق الدوام، ومتى خلدوا فيها فقد خلدوا في عذاب النار الدائم لا يخلصون منه، ولا يخفف عنهم شيء منه، ولا هم ينظرون ويمهلون ليتوبوا ويعملوا صالح الأعمال، لأن الكفر الذي استحقوا به هذا العذاب هو غاية ما يكتسبه المرء من ظلمات الروح، ومتى مات انقطع عمله وتعذر عليه أن يجلي تلك الظلمة، ويرجع إلى الحق، ويزكى نفسه، ولا يمهل إذ هو الجاني على نفسه، فأى شيء يرجو من غيره.^{١٢٠} في هذه الآية تشرح أن الكفار لا يزالون في الكفر حتى يموتوا. كان التعذيب الذي عانوا منه مؤلماً للغاية، ولم يُعانون بشدة.

٢. خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ (٨٨) (خَالِدِينَ فِيهَا) أي خالدين في اللعنة مسخوطا عليهم إلى الأبد. (لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ) أي لا ينقصون من العذاب شيئاً، ولا هم يمهلون لمعذرة يعتذرون بها، لأن سببه ما ران على قلوبهم من ظلمات الجحود

^{١٢٠} أحمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٢، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٣٢

والعناد وسخط الله وغضبه، وهو معهم لا يفارقهم أينما كانوا.^{١٢١} والغرض من معنى كلمة " tangguh " قاسية في هذه الآية هو أن الكفار لا يعطون راحة حتى ولو للحظة واحدة

٣. **وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ** (٨) أي ولو أنزلنا ملكا كما اقترحوا لقضى الأمر بإهلاكهم ثم لا يؤخرون ولا يمهلون ليؤمنوا، بل يأخذهم العذاب عاجلا كما مضت به سنة الله فيمن قبلهم، قال ابن عباس: ولو أتاهم ملك في صورته لأهلكناهم ثم لا يؤخرون.^{١٢٢} معنى كلمة " يُنظَرُونَ " في هذه الآية ، أنه إذا تم إرسال الملائكة إليهم، فإن أعمالهم تنتهي ، والكفار لا يمنحون فترة هائلة.

٤. **قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ** (١٤) أي قال رب أمهلني إلى يوم يبعث آدم وذريته فأكون أنا وذريتي أحياء ما داموا أحياء، وأشهد انقراضهم وبعثهم. وقد أراد بذلك أن يجد فسحة في الإغواء فيأخذ بالثأر، ثم هو مع ذلك ينجو من الموت إذ لا موت بعد البعث.^{١٢٣} في هذه الآية جواب الشيطان عندما أخرجته الله من السماء بسبب طبيعته المتغترسة ، فطلب تأخير حتى يوم الدين

٥. **قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ** (١٥) أي قال سبحانه: إني أجبتك إلى ما طلبت، لما في ذلك من الحكمة التي أنا بها عليم.^{١٢٤} في هذه الآية يجب الله على

^{١٢١} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٣٠٣

^{١٢٢} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٨٠

^{١٢٣} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٨، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١١٣

^{١٢٤} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٨، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١١٤

طلب الشيطان، أن يعطي الله الشيطان وقتا عصيبا للعيش على الأرض حتى يوم القيامة.

٦. ما نُزِّلَ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ (٨) (وَمَا كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ) أي إن في نزول الملائكة ضررا لهم لا محالة، لأننا مهلكهم ولا نؤخرهم، إذ قد جرت عادتنا في الأمم قبلهم أنهم إذا اقترحوا آية وأنزلناها عليهم ولم يؤمنوا بها - يكون العذاب في إثرها، فلو أنا أنزلناهم ولم يؤمنوا بهم لحق عليهم عذاب الاستئصال ولم ينظروا ساعة من نهار.^{١٢٥} في هذه الآية يجيب الله على طلب الشيطان ، أن يعطي الله الشيطان وقتا عصيبا للعيش على الأرض حتى يوم القيامة.

٧. قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ (٣٦) قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ (٣٧) أمره سبحانه أمرا كونيا لا يخالف بالخروج من المنزلة التي كانت فيها من الملا الأعلى، ثم جعله مرجوما مطرودا وأتبعه لعنة لا تزال متواصلة لاحقة به متواترة عليه إلى يوم القيامة، وهو يبعث الخلق من قبورهم، فيحشرون لموقف الحساب وهو وقت النفخة الأولى، فلما تحقق النظر.^{١٢٦} في هذه الآية جواب الشيطان عندما أخرجه الله من السماء بسبب طبيعته المتعطسة، فطلب تأخير حتى يوم الدين. و في الآية الساني يجيب الله على طلب الشيطان، أن يعطي الله الشيطان وقتا عصيبا للعيش على الأرض حتى يوم القيامة.

^{١٢٥} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ١٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٩.

^{١٢٦} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ١٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٢٣.

٨. وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ (٨٥) أي وإذا عاين هؤلاء الذين كذبوا وجحدوا نبوة الأنبياء وهم من كانوا على نهج قومك من المشركين - عذاب الله، فلا ينجيهم منه شيء، إذ لا يؤذن لهم بالاعتذار فيعتذرون، فيخفف عنهم بهذا العذر الذي يدعون، ولا يرجئون بالعقاب، لأن وقت التوبة والإنابة قد فات.^{١٢٧} تحتوي هذه الآية على تحذيرات الله للكافرين، ولا عذاب معلق عليهم، حتى من الموقيف (حيث أوقفوا) دون حساب.

٩. بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ) أي بل تأتيهم الساعة وهم لأمرها غير مستعدين، فتدعهم حائرين لا يستطيعون حيلة في ردها، ولا منصرفا عما يأتيهم منها، ولا هم يمهلون لتوبة، ولا لتقديم معذرة، فقد فات مافات، وأحاط بهم ما كانوا به يستهزئون. وإنما لم يعلم الله عباده وقتها، لما في ذلك من فائدة، فإن المرء يكون مع جهله بها أشد حذرا، وأقرب إلى التلافي وانتهاز الفرصة.^{١٢٨} أن الكافرين لا يؤجلون العقوبة رغم ضيق الوقت لهم.

١٠. (فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ) أي فيقولوا على وجه الحسرة والأسف والتمني للإمهال ليتداركوا ما فرطوا فيه: هل تؤخر إلى حين؟ كما يستغيث المرء حين تعذر الخلاص، وهم يعلمون إذ ذاك أنه لا رجعة لهم، لكنهم يذكرون

^{١٢٧} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٢٥

^{١٢٨} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٣٤

ذلك استرواحا.^{١٢٩} تحتوي هذه الآية على تحذيرات للفجار، يقولون: إذا أعطيت فترة صعبة فقط، لذلك حتى لو أعطيت فترة صعبة قليلاً سنعمل على طاعة الله، "هذا حسب تخمينهم.

١١. قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ (٢٩) أي قل لهم: إذا حل بكم بأس الله وسخطه في الدنيا وفي الآخرة لا ينفعكم إيمانكم الذي تحدثونه في هذا اليوم، ولا تؤخّرون للتوبة والمراجعة. والخلاصة: لا تستعجلوه ولا تستهزئوا، فكأنني بكم وقد حل ذلك اليوم وآمنتم فلم ينفعكم الإيمان، واستنظرتم حلول العذاب، فلم تنظروا.^{١٣٠} أن الكفار في وقت لاحق من يوم الانتقام لم يمنحوا فترة صعبة بعد الآن، لكنهم يقبلون على الفور بمعاقبة الله.

١٢. قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ (٧٩) قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ (٨٠) إن الله سبحانه أعلم الملائكة قبل خلق آدم عليه السلام أنه سيخلق بشرا من صلصال من حمأ مسنون، وأمرهم بالسجود له متى فرغ من خلقه وتسويته، إجلالا وإعظاما له، فامثل الملائكة كلهم ذلك سوى إبليس، ولم يكن منهم جنسا بل كان من الجن فخانه طبعه، فاستنكف عن السجود له وخاصم ربه وادعى أنه خير من آدم، لأنه مخلوق من نار وآدم مخلوق من طين، والنار خير من الطين في زعمه، وقد خالف بذلك أمر ربه، فكفر به فأبعده وطرده من باب رحمته وحضرة فدسه مذموما مدحورا، فسأل النظرة

^{١٢٩} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ١٩، دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٠٧.

^{١٣٠} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٢١، دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٢١.

إلى يوم البعث، فأنظره الحليم الذي لا يعجل على من عصاه، فلما أمن الهلاك إلى يوم القيامة تمرد وطغى.^{١٣١} في هذه الآية جواب الشيطان عندما أخرجه الله من السماء بسبب طبيعته المتغترسة، فطلب تأخير حتى يوم الدين. و في الآية الساني يجب الله على طلب الشيطان، أن يعطي الله الشيطان وقتاً عصيباً للعيش على الأرض حتى يوم القيامة.

١٣. فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ (٢٩) (وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ) أي وما أمهلوا لتوبة أو تدارك تقصير، بل عجل لهم العذاب.^{١٣٢} أن الله لم يعط الكافرين أوقاتاً صعبة، لكن الله لم يكن مسؤولاً عن معاقبتهم.

٧. كلمة نظر تعني menunggu

نوع الدلالة	معنى	الكلمة	آية	سورة
انحاط الدلالة لأن تعني كلمة نظراً تدل على معنى الأولئك الذين ينتظرون اللحظة	<i>Tidak ada yang mereka tunggu-tunggu</i>	هَلْ يَنْظُرُونَ	آية ٢١٠	البقرة
انحاط الدلالة لأن تعني كلمة نظراً	<i>Katakanlah tunggulah</i>	قُلِ أَنْتَظِرُونَ	آية ١٥٨	الانعام

^{١٣١} احمد مصطفى المراغى، تفيير المراغى الجزا ٢٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٨

^{١٣٢} احمد مصطفى المراغى، تفيير المراغى الجزا ٢٥، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٢٩

<p>تدل على معنى الكفار ينتظرون فقط وصول ملاك الموت وخدامه ليقتلوا العالم</p>	<p><i>Kamipun menunggu pula</i></p>	<p>إِنَّا مُنْتَظِرُونَ</p>		
<p>انحاط الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظروا العقاب الذي سيصيبهم</p>	<p><i>Tunggulah Sesungguhnya aku bersama mu termasuk yang menunggu</i></p>	<p>فَأَنْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ</p>	<p>اية ٧١</p>	<p>الأعراف</p>
<p>انحاط الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى انتظر رد الله</p>	<p><i>Sebab itu tunggu sajalah olehmu Ketahuilah aku menunggu bersama mu</i></p>	<p>فَأَنْتَظِرُوا مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ</p>	<p>اية ٢٠</p>	<p>يونس</p>
<p>انحاط الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرون عقاب الله و المشركين أنهم</p>	<p><i>maka mereka tidak menunggu- nunggu Katakanlah maka tunggulah. Aku pun termasuk orang</i></p>	<p>فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ قُلْ فَأَنْتَظِرُوا مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ</p>	<p>اية ١٠٢</p>	<p>يونس</p>

ينتظرون عقاب الله، ونحن ننتظر منك أن تسقط من الموت	<u>yang menunggu</u>			
انحاط الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرون رداً من الله	<u>Dan tunggulah</u> <u>Sesungguhnya</u> <u>kamupun</u> <u>termasuk yang</u> <u>menunggu</u>	وَانتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ	اية ١٢٢	هود
انحاط الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرونه سوى وصول الملائكة	<u>Tidak ada yang</u> <u>ditunggu</u> <u>mereka</u>	هَلْ يَنْتَظِرُونَ	اية ٣٣	النحل
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى بمقيس تنتظر رد الملك سليمان	<u>Dan aku akan</u> <u>menunggu</u>	فَنَاطِرَةٌ	اية ٣٥	النمل
انحاط الدلالة لأن	<u>Dan tunggulah</u>	وَانتَظِرْ	اية	السجدة

<p>تعنى كلمة نظرا تدل على معنى الكفار ينتظرون ويترصدون دائماً لمحمد</p>	<p><i>Sesungguhnya mereka juga <u>menunggu</u></i></p>	<p>إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ</p>	<p>٣٠</p>	
<p>انحاط الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرون الموت مع الوفاء بوعدهم لله</p>	<p><i>Yang <u>menunggu-</u> <u>nunggu</u></i></p>	<p>مَنْ يَنْتَظِرُ</p>	<p>اية ٢٣</p>	<p>الاحزاب</p>
<p>انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ولا تنتظروا طعاما لم ينضج بعد</p>	<p><i>Tanpa <u>menunggu</u></i></p>	<p>غَيْرَ نَظِيرِينَ</p>	<p>اية ٥٣</p>	<p>الاحزاب</p>
<p>انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرونه هو عقاب</p>	<p><i>Maka hanyalah <u>menunggu</u></i></p>	<p>فَهَلْ يَنْظُرُونَ</p>	<p>اية ٤٣</p>	<p>فاطر</p>

الله				
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرونه بالأحرى	<i>Mereka hanya <u>menunggu</u></i>	مَا يَنْظُرُونَ	اية ٤٩	يسى
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرون مجيء يوم القيامة	<i>Dan sebenarnya yang mereka <u>tunggu</u></i>	وَمَا يَنْظُرُهُمْ تُوَلَّاءٌ	اية ١٥	ص
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى تنتظر ما سيفعله بها الله	<i>Maka seketika itu mereka bangun dari kuburnya <u>menunggu</u> keputusan Allah.</i>	فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ	اية ٦٨	الزمر
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى	<i>Mereka hanya <u>menunggu</u></i>	يَنْظُرُونَ	اية ٦٦	الزخرف

ينتظرون وصول يوم القيامة				
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرون يوم القيامة فقط	<i>Maka apalagi yang mereka tunggu-tunggu</i>	فَهَلْ يَنْظُرُونَ	اية ١٨	محمد
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ينتظروا المنافقين والكفار ليأخذوا بعض نور المؤمنين	<i>tunggulah kami</i>	أَنْظُرُونَا	اية ١٣	الحديد

١. هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ (٢١٠) أي
هاهي ذي قد قامت الحجج ودلت البراهين على صدق محمد ﷺ، فهل
ينتظر المكذبون إلا أن يأتيهم الله بما وعدهم به من الساعة والعذاب في ظلل
من الغمام عند خراب العالم وقيام الساعة، وتأتي الملائكة وتنقذ ما قضاه الله
يومئذ. ^{١٣٣} في هذه الآية كلمة "يَنْظُرُونَ" تعني "menunggu" "لأولئك الذين

^{١٣٣} احمد مصطفى المراغى، تفيير المراغى الجزء ٢، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١١٥.

ينتظرون اللحظة التي يقرر فيها الجنس البشري بأكمله من البداية إلى النهاية، وسيكافأ الجميع على كل ما يفعلونه.

٢. (قُلْ اُنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ) أي قل لهم: انتظروا أيها المعاندون وما تتوقعون إتيانه ووقوعه بنا من اختفاء أمر الإسلام. إن منتظرون وعد ربنا لنا ووعيده لكم.^{١٣٤} معنى المراد من كلمة اُنْتَظِرُوا (menunggu) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن الكفار ينتظرون فقط وصول ملاك الموت وخدامه ليقتلوا العالم. أو انتظار وصول ربّما -وهي رسول- في الآخرة لإصدار قرار حازم بشأنها. أو انتظر بعض العلامات من ربك لتثبت أن يوم القيامة قادم.

٣. فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (٧١) أي فانتظروا نزول العذاب الذي طلبتموه بقولكم (فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا) إني معكم من المنتظرين لنزوله بكم، وفصل قضائه فينا وفيكم، وإنني لموقن بذلك وأنتم مرتابون.^{١٣٥} في هذه الآية كلمتان هما "نُنْتَظِرُوا" و "الْمُنْتَظِرِينَ" أي "menunggu". المعنى الوارد في هذه الآية هو أن تهديد الرسول وتذكره القاسي للناس الذين ينكرونه حتى ينتظروا العقاب الذي سيصيبهم. لأن النبي هود كان ينتظر الموت.

٤. فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (٢٠) لما يفعله الله بي وبكم، فقد اجترأتم على جحود الآيات واقتراح غيرها، وفي الآية إنذار بما سيحل بهم من العذاب بخذلائهم ونصر الرسل عليهم في الدنيا وما وراءها من عذاب الآخرة^{١٣٦}

^{١٣٤} احمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٧٢.

^{١٣٥} احمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٨، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٩٦.

^{١٣٦} احمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٨٥-٨٦.

هناك شكلين من كلمة "انتظروا" تعني "tunggulah" و "الْمُنْتَظِرِينَ" تعني "menunggu" في هذه الآية تحذير لجميع أولئك الذين لا يريدون أن يؤمنوا ولا يؤمنوا بالقرآن ، لذا انتظر رد الله .

٥. فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَاَنْتَظِرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنْ الْمُنْتَظِرِينَ (١٠٢)، (فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ) يقول الله تعالى لنبيه ﷺ محذرا مشركي قومه من حلول عاجل نعمة ربهم بهم وقد حل بمن قبلهم من سائر الأمم الخالية التي سلكت في تكذيب رسله وجحودهم مسلكتهم: هل ينتظر هؤلاء المشركون المكذبون بما جئتهم به من عند الله تعالى إلا يوما يعاينون فيه من عذاب الله مثل أيام أسلافهم الذين كانوا على مثل ما هم عليه من الشرك والتكذيب. إنهم لا ينتظروا إلا مثل وقائعهم مع رسلهم مما بلغهم مبدؤه وغايته (قُلْ فَاَنْتَظِرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنْ الْمُنْتَظِرِينَ) أي قل لهم منذرا مهددا: انتظروا عقاب الله ونزول سخطه بكم، إني من المنتظرين هلاككم بالعقوبة التي تحل بكم، وإني على بينة بما وعد الله به وصدق وعده للمرسلين، وإن الذين يصرون على الجحود والعناد سيكونون من الهالكين.^{١٣٧} في هذه الآية ثلاث كلمات هي: (نَتَّظِرُونَ) تعني هذه الكلمة أن الذين يرفضون الآيات القرآنية وسنة النبي محمد ينتظرون عقاب الله. (فَاَنْتَظِرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ) التحذير في صورة تهديد الله

^{١٣٧} احمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٦٠

على المشركين أنهم ينتظرون عقاب الله ، ونحن ننتظر منك أن تسقط من الموت.

٦. .وَأَنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ (١٢٢) أي وانتظروا بنا ما تتمنونه من انتهاء أمرنا إما بموت أو غيره مما تحدثون به أنفسكم. إنا منتظرون أن ينزل بكم مثل ما نزل بأمثالكم من عقابه تعالى بعذاب من عنده أو بأيدي المؤمنين، وأن يكفل لنا النصر والغلبة وتكون كلمة الله هي العليا وكلمة الذين كفروا السفلى، والله عزيز حكيم.^{١٣٨} في هذه الآية مثل الآية السابقة، أولئك الذين يرفضون آيات الله ولا يريدون أن يؤمنوا ينتظرون رداً من الله.

٧. هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ.. (٣٣) أيما ينتظر كفار مكة الذين قالوا إن القرآن أساطير الأولين، إلا أن تأتيهم الملائكة تقبض أرواحهم.^{١٣٩} في هذه الآية، يتضمن معنى "menunggu" محتويات تهديد الله للكافرين أنه لا يوجد شيء آخر ينتظرونه سوى وصول الملائكة ليقتلوا حياتهم.

٨. (وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ؟) أي وإني سأرسل إليه هدية من نفائس الأموال لأتعرف حاله وأختبر أمره، أنبي هو أم ملك؟ فإن كان نبيا لم يقبلها ولم يرض منا إلا أن نتبعه على دينه، وإن كان ملكا قبل الهدية وانصرف إلى حين، فإن الهدايا مما تورث المودة، وتذهب العداوة، ولقد أحسن من قال: هدايا الناس بعضهم لبعض تولد في قلوبهم الوصالا

^{١٣٨} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ١٢، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٠١

^{١٣٩} احمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ١٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٧٧.

وتزرع في الضمير هوى وودًا وتكسبهم إذا حضروا جمالا.^{١٤٠} في هذه الآية كلمة تعني menunggu. لأن الملكة بلقيس بعثت هدايا للملك سليمان. ثم كانت الملكة بلقيس تنتظر رد الملك سليمان

٩. فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَاَنْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ (٣٠) أي فأعرض عن هؤلاء المشركين، ولا تبال بهم، وبلغ ما أنزل إليك من ربك، وانتظر ما الله صانع بهم، فإنه سينجزك ما وعد، وسينصرك على من خالفك، إنه لا يخلف الميعاد، وهم منتظرون يتربصون بكم الدوائر. وسترى عاقبة صبرك عليهم، وعلى أداء رسالة ربك، بنصرك وتأيدك، وسيجدون نحب ما ينتظرون فيك، وفي أصحابك من وبيل عقاب الله لهم، وحلول عذابه بهم.^{١٤١} في هذه الآية شكلا من كلمة "انتظر" و "منتظرون". في الكلمة الأولى، هذا يعني أن النبي محمد ينتظر، لأن الله في الواقع سيحقق بالتأكيد ما وعد به. والكلمة الثانية تعني أن الكفار ينتظرون ويتصدون دائما لمحمد.

١٠. مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا (٢٣) أي ومن المؤمنين بالله، المصدقين برسوله، رجال أوفوا بما عاهدوا الله عليه من الصبر في اللأواء وحين البأساء، فاستشهد بعض يوم بدر، وبعض يوم أحد، وبعض في غير هذه المواطن، ومنهم من ينتظر قضاءه والفراغ منه كما قضى من مضى منهم على الوفاء لله

^{١٤٠} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ١٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٨.

^{١٤١} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٢١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٢١.

بعهده، وما غيِّروه وما بدلوه.^{١٤٢} في هذه الآية يفسر أن معنى "menunggu" لأنه في معركة بدر هناك جنود ينكسرون ولا يزال بعضهم يقفون بوعودهم أو يموتون في حالة الوفاء بوعودهم. قال الحسن إن بعضهم ينتظرون الموت مع الوفاء بوعدهم لله. والبعض لا يزال على قيد الحياة مع الوفاء بالوعود.

١١. (يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نَاظِرِينَ إِنَاهُ) أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ نَبِيِّهِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوا إِلَى طَعَامٍ تَطْعَمُونَهُ غَيْرٍ مُنْتَظِرِينَ إِدْرَاكَهُ وَنَضْجَهُ. وَخِلَاصَةُ ذَلِكَ - إِنَّكُمْ إِذَا دَعَيْتُمْ إِلَى وَلِيمَةٍ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَا تَدْخُلُوا الْبَيْتَ إِلَّا إِذَا عَلِمْتُمْ أَنَّ الطَّعَامَ قَدْ تَمَّ نَضْجُهُ، وَانْتَهَى إِعْدَادُهُ، إِذْ قَبْلَ ذَلِكَ يَكُونُ أَهْلُ الْبَيْتِ فِي شُغْلٍ عَنْكُمْ، وَقَدْ يَلْبَسُنَّ ثِيَابَ الْبَدَلَةِ وَالْعَمَلِ فَلَا يَحْسُنُ أَنْ تَرَوَهُنَّ وَهِنَّ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ، إِلَى أَنَّهُ رُبَّمَا بَدَأَ مِنْ إِحْدَاهُنَّ مَا لَا يَجِلُّ النَّظَرُ إِلَيْهِ.^{١٤٣} فِي هَذِهِ الْآيَةِ مَعْنَى "menunggu" هِيَ رِسَالَةٌ إِلَى أَصْحَابِ النَّبِيِّ إِذَا دَعَيْتُمْ إِلَى بَيْتِ النَّبِيِّ يَجِبُ أَنْ يَدْخُلُوا الْمَنْزِلَ عِنْدَ طَهْيِ الطَّعَامِ، وَلَا تَنْتَظِرُوا طَعَامًا لَمْ يَنْضَجْ بَعْدَ.

١٢. (فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ) أَي فَهَلْ يَنْتَظِرُ هَؤُلَاءِ الْمُشْرِكُونَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا أَنْ أَحَلَّ بِهَمْ مِنْ نَقْمَتِي عَلَى شَرِكِهِمْ بِي وَتَكْذِيبِهِمْ رَسُولِي - مِثْلَ مَا أَحَلَّتْ بِمَنْ قَبْلَهُمْ مِنْ أَمْثَالِهِمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا رُسُلَهُمْ.^{١٤٤} مَعْنَى كَلِمَةِ "

^{١٤٢} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٤٧.

^{١٤٣} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٢، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٢٨-٢٩.

^{١٤٤} أحمد مصطفى المراغى، تفسير المراغى الجزء ٢٢، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٤٠.

"menunggu" في هذه الآية أن أولئك الذين رفضوا الرسول وعارضوا أن الرسول رسول الله، فما ينتظرونه هو عقاب الله.

١٣. ما يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ (٤٩) أي ما ينتظرون بحلول العذاب إلا نفخة واحدة في الصور، بما يموت أهل الأرض جميعا تأخذهم بغتة وهم يتنازعون في أمور معاشهم لا يخطر ببالهم مجيئها.^{١٤٥} معنى كلمة menunggu في هذه الآية هو أن البشر ليس لديهم ما ينتظرونه بل بالأحرى نفخ بوق ملاك إسرائيل وهو أمر مثير للدهشة. جاء هذا الانفجار فجأة عندما فُجِرت الإنسانية، ثم أمر الله ملاك إسرائيل بتفجير البوق. الله وحده يعلم.

١٤. وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ (١٥) ينظر أي ينتظر وهؤلاء أي كفار مكة، والفواق: الزمن الذي بين الحلبتين، والصيحة: النفخة الثانية التي بها تقوم الساعة أي ما ينتظر هؤلاء الكفار إلا تلك النفخة - بلا توقف مقدار فواق^{١٤٦}. في هذه الآية، معنى يَنْظُرُ يعني أن أولئك الذين يرفضون الرسل ينتظرون مجيء يوم القيامة.

١٥. (وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى، فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ) بين سبحانه ما يكون بعد قبض الأرض وطي السماء والنفخ في الصور النفخة الأولى، إذ هما نفختان يموت

^{١٤٥} أحمد مصطفى المراغي، تفسیر المراغی الجزء ٢٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٨

^{١٤٦} أحمد مصطفى المراغي، تفسیر المراغی الجزء ٢٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٠٣

الخلق في الأولى منهما ويحيون في الثانية بعد أن كانوا عظاما ورفاتا.^{١٤٧} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (menunggu) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن كل الكائنات الحية تنتظر ما سيفعله بها الله عند حلول يوم القيامة ، وتضرب الملائكة الأبواق ، ثم تموت كل الكائنات في السماوات والأرض ، ثم تنفخ الملائكة في المرة الثانية للقيامة.

١٦. (هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ) أي هل ينتظر هؤلاء الأحزاب المختلفون في شأن عيسى القائلون فيه الباطل من القول - إلا أن تقوم الساعة بغتة وهم غافلون عنها لا يعلمون بمجيئها لاشتغالهم بأمر دنياهم وإنكارهم لها، فيندمون حين لا ينفعهم الندم، ولا يدفع ذلك عنهم شيئاً.^{١٤٨} يشرح في هذه الآية أن معنى كلمة menunggu هو أن الناس يعيشون في العالم ينتظرون وصول يوم القيامة ، لكن الكثير من الناس مهملون ولا يدركون ذلك.

١٧. فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا (١٨) أي إنه بعد أن قامت الأدلة على وحدانية الله وصدق نبوة رسوله وأن البعث حق، وأن الله يهلك من كذب رسله ويحل بهم الوبال والنكال كما شاهدوا ذلك فيمن حولهم من الأمم التي أهلكها الله لتكذيبها رسلها، ولم يبق منها إلا آثارها، ولم يفدهم كل ذلك شيئاً ولم يتعضوا ولم يؤمنوا - فماذا ينتظرون للعظة والاعتبار؟ لا ينتظرون إلا أن تأتيهم الساعة بغتة إذ جاءت علامتها، ولم يبق

^{١٤٧} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٢٤، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٣٣

^{١٤٨} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ٢٥، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٠٦

من الأمور الموجبة للتذكر والعظة للإيمان بالله سوى ذلك.^{١٤٩} في هذه الآية أوضحت أن كلمة نُظُرُونَ التي تعني menunggu تعني أن الناس الذين يعيشون في العالم ينتظرون يوم القيامة فقط. لكن البشر مهملون.

١٨. يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ (١٣) أي في هذا اليوم يقول المنافقون والمنافقات: أيها الذين نجوتم بإيمانكم بربكم وفزتم برضوانه حتى دخلتم فسيح جناته، انتظروا نلحق بكم ونقتبس من نوركم حتى نخرج من ذلك الظلام الدامس، والعذاب الأليم الذي نحن مقبلون عليه، فيجابون بما يخيب آمالهم ويلحق بهم الحسرة والندامة.^{١٥٠} وأوضح في هذه الآية أن المنافقين يوم القيامة يسألون المؤمنين حتى ينتظروا المنافقين والكفار ليأخذوا بعض نور المؤمنين. لأنه في يوم القيامة تتحول وجوه المنافقين والكافرين إلى اللون الأسود.

٨. كلمة نظر تعني tenggang

سورة	آية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
البقرة	آية ٢٨٠	فَنظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ	<i>Maka beri tenggang waktu sampai dia berkelapangan</i>	انحاط الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى امنحه فترة سداد حتى يحجر

^{١٤٩} احمد مصطفى المراغى، تفيير المراغى الجزء ٢٦، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٦١-٦٢

^{١٥٠} احمد مصطفى المراغى، تفيير المراغى الجزء ٢٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٧٠

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (٢٨٠) (وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ) أي وإن وجد مدين معسر ممن لكم عليهم دين فأنظروه وأمهلوه إلى حين اليسار حتى يتمكن من أداء الدين. روي أن بني المغيرة قالوا لبني عمرو بن عمير في القصة السالفة: نحن اليوم أهل عسرة فأخرونا إلى أن تدرك الثمرة فأبوا فنزلت الآية في قصتهم كالأيتين قبلها.^{١٥١} معنى المراد من كلمة فَنَظِرَةٌ (tenggang) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن إذا كان الشخص الذي عليه مديناً في مشكلة في السداد، أو إذا دفع الدين فسيكون في مشكلة، فامنحه فترة سداد حتى يحرر. لا تتهمه إذا علمنا أنه في مشكلة، خاصة بإجباره على الدفع.

٩. كلمة نظر تعني menanti

سورة	آية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
الانعام	آية ١٥٨	هَلْ يَنْظُرُونَ	<i>Yang mereka nanti-nantikan</i>	انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى ينتظرونه هو فقط وصول الملائكة إليهم ليأخذوا

^{١٥١} احمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٦٤

حياتهم أو يعاقبوهم				
انتقال الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى الكفار ينتظرون فقط لإثبات صحة القرآن	<i>Tidaklah mereka nanti-nanti bukti kebenaran al-qur'an</i>	هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلُهُ	اية ٥٣	الأعراف

١. (هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ) ينظرون أي ينتظرون، والمراد بالملائكة ملائكة الموت الذين يقبضون أرواحهم، والمراد بإتيان الله إتيان ما وعد به من النصر لأحبابه وأوعد به أعداءه من العذاب في الدنيا.^{١٥٢} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (menanti) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن لقد ذكر الله الكافرين أكثر بما حدث لهم عندما جاء يوم القيامة. ما كانوا ينتظرونه هو فقط وصول الملائكة إليهم ليأخذوا حياتهم أو يعاقبوهم، أو وصول إلهك بطريقة غير معروفة على وجه اليقين لتقرير شؤون مخلوقاته، أو مجيء وعود الله في شكل مكافآت للمؤمنين وتعذيب غير المؤمنين، أو بعض العلامات من إلهك هي علامة مجيء يوم القيامة مثل ظهور المسيح الدجال ، والشمس المشرقة

^{١٥٢} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٧١

من الغرب، وسقط النبي عيسى إلى العالم، وإطلاق سراح yakjuj و makjuj، وغيرها.

٢. (هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ) أي هل ينتظرون إلا عاقبة ما وعدوا به على السنة الرسل من الثواب والعقاب، أي ليس أمامهم شيء ينتظرونه في أمره إلا وقوع تأويله وهو وقوع ما أخبر به من أمر الغيب الذي يقع في المستقبل في الدنيا ثم في الآخرة مما وعد به المؤمنين من نصر وثواب، والكافرين من خذلان وعقاب.^{١٥٣} معنى المراد من كلمة يَنْظُرُونَ (menanti) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن الكفار ينتظرون فقط لإثبات صحة القرآن. في يوم القيامة عندما وصل البرهان على حقيقة الكرازة بالقرآن، مثل أخبار يوم القيامة والسماء والجحيم، أولئك الذين تجاهلوا سابقاً، أي هجروا إرشادهم، قالوا حقاً عندما في العالم، رسلنا الله جاء لإحضار الحقيقة، من بين أمور أخرى، عن يوم القيامة، لكننا كفرنا وننكره.

١٠. كلمة نظر تعني menunda

سورة	آية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
الأعراف	آية ١٩٥	فَلَا تَنْظُرُونَ	<i>Dan jangan kamu tunda lagi</i>	انتقال الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى تحذير الله للكافرين

^{١٥٣} احمد مصطفى المراغى، تغير المراغى الجزء ٨، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٦٨.

الذين جعلوه متحالفين				
انحاط الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى التحذير للكفار الذين أنكروه	<i>Dan janganlah tunda lagi</i>	وَلَا تُنظِرُونَ	اية ٧١	يونس
انحاط الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى تأكيد أثق في تسليم كل أموري إلى ربي الله	<i>Jangan tunda lagi</i>	ثُمَّ لَا تُنظِرُونَ	اية ٥٥	هود

١. قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنظِرُونَ (١٩٥) أي قل أيها الرسول لهؤلاء الذين تحتقرون نعم الله عليهم: نادوا شركاءكم الذين اتخذتموهم أولياء، ثم تعاونوا على كيدى جميعا وأوقعوا الضر بي سريعا فلا تنظرون أي لا تؤخروني ساعة من نهار.^{١٥٤} في هذه الآية معنى "menunda" دل على تحذير الله

^{١٥٤} احمد مصطفى المراغى، تقيير المراغى الجزء ٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٤٤.

للكافرين الذين جعلوه متحالفين، سواء كانت الأصنام قادرة على المساعدة من غضب الله. وتحذيرهم بعدم تأخيرهم.

٢. ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ (٧١) أي ثم أدوا إلي ذلك الأمر بعد إجماعه واعتزامه، وبعد استبانتة التي لا غمة فيها ولا التباس بأن تنفذوه بالفعل بعد استيفاء مقدماته كلها، ولا تمهلوني بتأخير هذا القضاء.^{١٥٥} في هذه الآية كلمة "نُظِرُونِ" تعني "menunda" التحذير للكفار الذين أنكروه. أن النبي نوح لم يعطِ الوقت للتأخير، لأن النبي نوح لم يكن يخاف من الكفار.

٣. مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ (٥٥): طلبه منهم أن يجمعوا كلهم على الكيد له والإيقاع به بلا إمهال ولا تأخير إن استطاعوا.^{١٥٦} معنى المراد من كلمة "لا تُنْظِرُونِ" (jangan kamu tunda) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في هذه الآية، شرح كلام هود لعدوه "افعل كل خداعك ضدي مع مساعدتك (الأوثان) لإيذائي، ولا تؤخر خداعك مرة أخرى ولو للحظة. بالتأكيد أثق في تسليم كل أموري إلى ربي الله فقط وإهلك، لأنه هو الذي يغذيني ويمكنه أن يمنع نفسي من خداعك، فهذه الآية تدعو إلى الاستسلام لله في كل الأمور، بعد بذل قصارى جهديك.

^{١٥٥} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ١١، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٦٠

^{١٥٦} احمد مصطفى المراغى، تفسیر المراغى الجزء ١٢، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٤٩

١١. كلمة نظر تعني berfikir

سورة	اية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
الحج	اية ١٥	فَلْيَنْظُرْ	<i>Kemudian pikirkanlah</i>	تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى ترك أولئك الذين يعتقدون أن الله لم يساعد النبي محمد
الصفافات	اية ١٠٢	فَأَنْظُرْ	<i>Maka pikirkanlah</i>	تعميق الدلالة لأن تعنى كلمة نظرا تدل على معنى فكر في حلم والده بذبح إسماعيل

١. مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ (١٥) أي من كان يحسب أن الله لن ينصر محمدا ﷺ في الدنيا والآخرة فليمدد بجبل إلى سماء بيته ثم ليختنق به، ثم ليصور في نفسه النظر، هل يذهبن ذلك الكيد الذي كاده، والفعل الذي فعله ما يغيظه من النصرة - كلاً. ^{١٥٧} معنى "memikirkan" في هذه الآية هو ترك أولئك الذين يعتقدون أن الله لم يساعد النبي محمد، يجب أن يفكروا فيما إذا كانت جهودهم قادرة على علاج جرح

^{١٥٧} احمد مصطفى المراغى، تغير المراغى الجزء ١٧، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٩٧.

٢. فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى؟) أي فلما كبر وترعرع وصار يذهب مع أبيه ويسعى في أشغاله وقضاء حوائجه - قال له يا بني إني رأيت في المنام إني أذبحك فما رأيك؟ وقد قص عليه ذلك ليعلم ما عنده فيما نزل من بلاء الله، فثبت قدمه إن جزع، وليوطن نفسه على الذبح، ويكتسب المثوبة بالانقياد لأمر الله. ثم بين أنه كان سميعاً مطيعاً منقاداً لما طلب منه.^{١٥٨} معنى "berfikir" في هذه الآية هو أن إبراهيم سأل إسماعيل حتى فكر في حلم والده بذبح إسماعيل. أخبر إبراهيم إسماعيل، حتى لا يفاجأ بالأمر، واختبر صبر إيمانه وثباته.

١٢. كلمة نظر تعني pertimbangkan

نوع الدلالة	معنى	الكلمة	آية	سورة
انحاط الدلالة لأن تعني كلمة نظراً تدل على معنى طلب قادة ملكة بلقيس النظر من الملكة بلقيس	<i>maka pertimbangkanlah</i>	فَانظُرِي	آية ٣٣	النمل

قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوا قُوَّةٍ وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ (٣٣) أي قال الملأ من قومها حين شاورتهم في أمرها وأمر سليمان: نحن ذوو بأس ونجدة في القتال، إلى ما لنا من وافر العدة وعظيم العتاد وكثير الكراع

^{١٥٨} أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢٣، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ٧٣

والسلاح، وإن أمر القتال والسلم مفوض إليك، فانظري وقلبي الرأي على وجوهه، ثم مرينا نأتمر بذلك. ولما أحست منهم الميل إلى القتال شرعت تبين لهم وجه الصواب، وأنهم في غفلة عن قدرة سليمان وعظيم شأنه، إذ من سخر له الطير على الوجه الذي يريده ليس من السهل مجالدته والتغلب عليه.^{١٥٩}

معنى المراد من كلمة فأنظري (mempertimbangkan) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن طلب قادة ملكة بلقيس النظر من الملكة بلقيس. كقائدة حكيمة، اختارت ملكة بلقيس طريق السلام على الحرب كما عرضته شخصيات شعبها. ثم قالت بلقيس: "على حد علمي، ملوك وحكام أي دولة عند غزو الأرض، أينما كانوا سيدمرونها بالتأكيد، بتدميرها وجعل سكانها النبلاء، أي قادتهم، يحتقرون، حتى لا يكون هناك المزيد القوة المهيمنة، وهكذا سيفعلون".

^{١٥٩} احمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ١٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٧

١٣. كلمة نظر تعني merenung

سورة	اية	الكلمة	معنى	نوع الدلالة
المدثر	اية ٢١	ثُمَّ نَظَرَ	<i>Kemudia dia</i> <u><i>merenung</i></u>	رقبي الدلالة لأن تعني كلمة نظرا تدل على معنى فكر في ما أعده وألفه من أجل التنديد بالقرآن

ثُمَّ نَظَرَ (٢١) أي ثم نظر في أمر القرآن مرة بعد أخرى، لعله يجول بخاطره ما يحبون، ويصل إلى ما يرجون.^{١٦٠} . معنى المراد من كلمة نَظَرَ (merenung) في هذه الآية هي المعنى الحقيقي منها لأن في هذه الآية حكي عن زعيم قريش المسمى الوليد بن مغيرة. فكر في ما أعده وألفه من أجل التنديد بالقرآن، ثم دق وجهه، وكان قائماً ووجهها حامضاً جداً، لأن كل الوسائل شعرت بالضيق، ولا وجد اللوم المناسب له للإشارة إلى القرآن.

^{١٦٠} احمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي الجزء ٢٩، (دار الكتب العلمية: بيروت لبنان، ١٩٤٦). ص. ١٣٣

ج. معاني "نظر" في القرآن الكريم

واستناداً إلى كتاب "معجم مفهرس لالفاظ القرآن الكريم" أن هناك ١٢٩ كلمة نظر في القرآن الكريم، وكلمة نظر في القرآن لها معاني مختلفة . استخدمت الباحثة في ترجمة القرآن الكريم لوزارة دين جمهورية إندونيسيا سنة ٢٠٠٦ لمعرفة معاني كلمة نظر في القرآن الكريم، وقد قامت الباحثة بتجميعها حسب ترتيب السورة في القرآن . فيما يلي:

معنى	الكلمة	اية	سورة	نمرة
<i>Sedang kamu menyaksikan</i>	وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	اية ٥٠	البقرة	. ١
<i>Sedang kamu menyaksikan</i>	وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	اية ٥٥	البقرة	. ٢
<i>Yang menyenangkan orang yang memandangnya</i>	لَوْنَهَا تَسُرُّ الْأَنْظُرِينَ	اية ٦٩	البقرة	. ٣
<i>Tetapi ucapilah "unzhurna" dan dengarkanlah</i>	وَقُولُوا وَأَسْمَعُوا أَنْظُرْنَا	اية ١٠٤	البقرة	. ٤
<i>Dan mereka tidak diberi penangguhan</i>	وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ	اية ١٦٢	البقرة	. ٥
<i>Tidak ada yang mereka tunggu-tunggu</i>	هَلْ يَنْظُرُونَ	اية ٢١٠	البقرة	. ٦
<i>Dan lihatlah pula keledaimu</i>	وَأَنْظُرْ إِلَى	اية ٢٥٩	البقرة	. ٧

<p><u>Lihatlah makanan dan minumanmu</u> <u>Lihatlah tulang belulang</u></p>	<p>حِمَارِكَ فَأَنْظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَأَنْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ</p>			
<p><u>Maka beri tenggang waktu sampai dia berkelapangan</u></p>	<p>فَنظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ</p>	<p>اية ۲۸۰</p>	<p>البقرة</p>	<p>. ۸</p>
<p><u>Tidak akan memperhatikan mereka</u></p>	<p>وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ</p>	<p>اية ۷۷</p>	<p>ال عمران</p>	<p>. ۹</p>
<p><u>Mereka tidak diberi penangguhan</u></p>	<p>وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ</p>	<p>اية ۸۸</p>	<p>ال عمران</p>	<p>. ۱۰</p>
<p><u>Dan perhatikanlah bagaimana akibat orang-orang yang mendustakan</u></p>	<p>فَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ</p>	<p>اية ۱۳۷</p>	<p>ال عمران</p>	<p>. ۱۱</p>
<p><u>Dan kamu menyaksikannya</u></p>	<p>وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ</p>	<p>اية ۱۴۳</p>	<p>ال عمران</p>	<p>. ۱۲</p>
<p><u>Dan perhatikanlah kami</u></p>	<p>وَأَنْظُرْنَا</p>	<p>اية ۴۶</p>	<p>النساء</p>	<p>. ۱۳</p>
<p><u>Perhatikanlah betapa mereka mengadakan kebohongan terhadap Allah</u></p>	<p>أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَىٰ اللَّهِ الْكَذِبَ</p>	<p>اية ۵۰</p>	<p>النساء</p>	<p>. ۱۴</p>

<i>Perhatikan</i>	<i>أَنْظُرْ</i>	اية ٧٥	المائدة . ١٥
<i>Kemudian perhatikanlah</i>	<i>ثُمَّ أَنْظُرْ</i>		
<i>Tidak diberi tanggung sedikitpun</i>	<i>ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ</i>	اية ٨	الانعام . ١٦
<i>Kemudian perhatikanlah</i>	<i>ثُمَّ أَنْظُرُوا</i>	اية ١١	الانعام . ١٧
<i>Lihatlah! Betapa mereka telah membohongi diri mereka sendiri.</i>	<i>أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ</i>	اية ٢٤	الانعام . ١٨
<i>Perhatikanlah, bagaimana kami telah berulang kali menjelaskan tanda-tanda kebesaran kami</i>	<i>أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ</i>	اية ٤٦	الانعام . ١٩
<i>Perhatikanlah buahnya pada waktu berbuah</i>	<i>أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ</i>	اية ٩٩	الانعام . ٢٠
<i>Perhatikanlah, bagaimana kami telah berulang kali menjelaskan keterangan-keterangan kami semoga mereka mengerti</i>	<i>أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ</i>	اية ٦٥	الانعام . ٢١
<i>Yang mereka nanti-nantikan</i>	<i>هَلْ يَنْظُرُونَ</i>	اية ١٥٨	الانعام . ٢٢

<p><u>Katakanlah</u> <u>tunggulah</u></p> <p><u>Kamipun</u> <u>menunggu pula</u></p>	<p>قُلْ <u>أَنْتَظِرُونَ</u> إِنَّا <u>مُنْتَظِرُونَ</u></p>			
<p><u>Berilah</u> aku <u>penangguhan</u></p> <p>waktu <u>sampai</u> hari <u>mereka</u> <u>dibangkitkan</u></p>	<p>أَنْظِرْنِي <u>إِلَى</u> <u>يَوْمِ</u> <u>يُبْعَثُونَ</u></p>	<p>اية ۱۴</p>	<p>الأعراف</p>	<p>. ۲۳</p>
<p><u>Diberi</u> <u>penangguhan</u> <u>waktu</u></p>	<p>مِنَ <u>الْمُنْتَظِرِينَ</u></p>	<p>اية ۱۵</p>	<p>الأعراف</p>	<p>. ۲۴</p>
<p><u>Tidaklah</u> mereka <u>nanti-nanti</u> <u>bukti</u> <u>kebenaran</u> al- qur'an</p>	<p>هَلْ <u>يَنْظُرُونَ</u> <u>إِلَّا</u> <u>تَأْوِيلَهُ</u></p>	<p>اية ۵۳</p>	<p>الأعراف</p>	<p>. ۲۵</p>
<p><u>Tunggulah</u></p> <p><u>Sesungguhnya</u> aku <u>bersama</u> <u>mu</u> <u>termasuk</u> <u>yang</u> <u>menunggu</u></p>	<p>فَأَنْتَظِرُونَ إِنِّي <u>مَعَكُمْ</u> <u>مِّنَ</u> <u>الْمُنْتَظِرِينَ</u></p>	<p>اية ۷۱</p>	<p>الأعراف</p>	<p>. ۲۶</p>
<p><u>Maka</u> <u>perhatikanlah</u></p>	<p>فَأَنْظُرْ</p>	<p>اية ۸۴</p>	<p>الأعراف</p>	<p>. ۲۷</p>
<p><u>Dan</u> <u>perhatikanlah</u></p>	<p>وَأَنْظُرُوا</p>	<p>اية ۸۶</p>	<p>الأعراف</p>	<p>. ۲۸</p>
<p><u>Maka</u> <u>perhatikanlah</u></p>	<p>فَأَنْظُرْ</p>	<p>اية ۱۰۳</p>	<p>الأعراف</p>	<p>. ۲۹</p>
<p><u>Menjadi</u> <u>putih</u></p>	<p>هِيَ <u>بَيْضَاءُ</u></p>	<p>اية ۱۰۸</p>	<p>الأعراف</p>	<p>. ۳۰</p>

<i>bagi orang-orang yang melihatnya.</i>	لِلْمُنظِرِينَ			
<i>Maka dia akan melihat bagaimana perbuatanmu</i>	فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ	اية ۱۲۹	الأعراف	. ۳۱
<i>Agar dapat melihat kepada engkau. Tetapi kamu lihatlah ke gunung itu</i>	أَنْظُرْ إِلَيْكَ وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ	اية ۱۴۳	الأعراف	. ۳۲
<i>Apakah mereka tidak memperhatikan</i>	أَوَلَمْ يَنْظُرُوا	اية ۱۸۵	الأعراف	. ۳۳
<i>Dan jangan kamu tunda lagi</i>	فَلَا تُنظِرُونَ	اية ۱۹۵	الأعراف	. ۳۴
<i>Memandangmu</i>	يَنْظُرُونَ	اية ۱۹۸	الأعراف	. ۳۵
<i>Sedang mereka melihat</i>	وَهُمْ يَنْظُرُونَ	اية ۶	الانفال	. ۳۶
<i>Satu sama lain dari mereka saling berpandangan</i>	نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ	اية ۱۲۷	التوبة	. ۳۷
<i>Untuk kamu lihat bagaimana kamu berbuat</i>	لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ	اية ۱۴	يونس	. ۳۸
<i>Sebab itu tunggu sajalah olehmu Ketahuilah aku menunggu</i>	فَأَنْتَظِرُوا مِنَ الْمُتَنْظِرِينَ	اية ۲۰	يونس	. ۳۹

<i>bersama mu</i>				
<i>Maka perhatikanlah bagaimana akibat orang zalim itu</i>	فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ	اية ۳۹	يونس	. ۴۰
<i>Dan diantara mereka ada yang melihat engkau kepadaku.</i>	وَمِنْهُمْ مَّن يَنْظُرُ إِلَيْكَ	اية ۴۳	يونس	. ۴۱
<i>Dan janganlah tunda lagi</i>	وَلَا تُنظِرُونَ	اية ۷۱	يونس	. ۴۲
<i>Maka Perhatikanlah kesudahan orang-orang yang diberi peringatan</i>	فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ	اية ۷۳	يونس	. ۴۳
<i>Katakanlah "perhatikanlah apa yang ada di langit dan dibumi"</i>	قُلِ أَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ	اية ۱۰۱	يونس	. ۴۴
<i>maka mereka tidak menunggu-nunggu Katakanlah maka tunggulah. Aku pun termasuk orang yang menunggu</i>	فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ قُلْ فَاَنْتَظِرُوا مِنِ الْمُنتَظِرِينَ	اية ۱۰۲	يونس	. ۴۵

<u>Jangan kamu tunda lagi</u>	ثُمَّ لَا تُنظِرُونَ	اية ۵۵	هود	. ۴۶
<u>Dan tunggulah</u> Sesungguhnya kamupun termasuk yang <u>menunggu</u>	وَأَنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ	اية ۱۲۲	هود	. ۴۷
<u>Melihat</u>	فَيَنْظُرُوا	اية ۱۰۹	يوسف	. ۴۸
<u>Mereka ketika itu tidak akan diberi penangguhan</u>	وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ	اية ۸	الحجر	. ۴۹
<u>Dan menjadikannya terasa indah bagi orang yang memandangnya</u>	وَزَيَّنَّا لِلنَّظَرِ	اية ۱۶	الحجر	. ۵۰
<u>Maka berilah penangguhan kepadaku sampai hari manusia dibangkitkan</u>	فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾	اية ۳۶	الحجر	. ۵۱
<u>Maka sesungguhnya kamu termasuk yang diberi penangguhan</u>	فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ	اية ۳۷	الحجر	. ۵۲
<u>Tidak ada yang ditunggu mereka</u>	هَلْ يَنْظُرُونَ	اية ۳۳	النحل	. ۵۳

<u>Dan perhatikanlah</u>	<u>فَأَنْظُرُوا</u>	اية ۳۶	.۵۴ النحل
<u>Dan tidak pula diberi penangguhan.</u>	<u>وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ</u>	اية ۱۵	.۵۵ النحل
<u>Perhatikanlah</u>	<u>أَنْظُرْ</u>	اية ۲۱	.۵۶ الإسراء
<u>Lihatlah</u>	<u>أَنْظُرْ</u>	اية ۴۸	.۵۷ الإسراء
<u>Hendaklah dia lihat</u>	<u>فَلْيَنْظُرْ</u>	اية ۱۹	.۵۸ الكهف
<u>Dan Lihatlah tuhanmu itu</u>	<u>وَأَنْظُرْ إِلَىٰ إِلَهِكَ</u>	اية ۹۷	.۵۹ طه
<u>Dan tidak pula diberi penangguhan waktu</u>	<u>وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ</u>	اية ۴۰	.۶۰ الانبياء
<u>Kemudian pikirkanlah</u>	<u>فَلْيَنْظُرْ</u>	اية ۱۵	.۶۱ الحج
<u>Perhatikanlah</u>	<u>أَنْظُرْ</u>	اية ۹	.۶۲ الفرقان
<u>Menjadi putih bercahaya bagi orang-orang yang melihatnya</u>	<u>هِيَ لِلنَّظِيرِينَ بَيضَاءُ</u>	اية ۳۳	.۶۳ الشعراء
<u>Apakah kami diberi penangguhan waktu</u>	<u>هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ</u>	اية ۲۰۳	.۶۴ الشعراء
<u>Maka Perhatikanlah</u>	<u>فَأَنْظُرْ</u>	اية ۱۴	.۶۵ النمل

<i>Akan kami <u>lihat</u></i>	<i>سَنَنْظُرُ</i>	اية ٢٧	النمل . ٦٦
<i>Lalu <u>perhatikanlah</u></i>	<i>فَأَنْظُرْ</i>	اية ٢٨	النمل . ٦٧
<i>maka <u>pertimbangkanlah</u></i>	<i>فَأَنْظُرِي</i>	اية ٣٣	النمل . ٦٨
<i>Dan aku akan <u>menunggu</u></i>	<i>فَمَا نَظِرَةٌ</i>	اية ٣٥	النمل . ٦٩
<i>Kita akan <u>melihat</u></i>	<i>نَنْظُرُ</i>	اية ٤١	النمل . ٧٠
<i>Maka <u>perhatikanlah</u></i>	<i>فَأَنْظُرْ</i>	اية ٥١	النمل . ٧١
<i>lalu <u>perhatikanlah</u></i>	<i>فَأَنْظُرُوا</i>	اية ٦٩	النمل . ٧٢
<i>Maka <u>Perhatikanlah</u></i>	<i>فَأَنْظُرْ</i>	اية ٤٠	القصاص . ٧٣
<i>maka <u>perhatikanlah</u> bagaimana Allah mulai menciptakan segala-galanya</i>	<i>فَأَنْظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ</i>	اية ٢٠	العنكبوت . ٧٤
<i>lalu <u>melihat</u></i>	<i>فَيَنْظُرُوا</i>	اية ٩	الروم . ٧٥
<i>Lalu <u>lihatlah</u></i>	<i>فَأَنْظُرُوا</i>	اية ٤٢	الروم . ٧٦
<i>Maka <u>Perhatikanlah</u></i>	<i>فَأَنْظُرْ</i>	اية ٥٠	الروم . ٧٧
<i>Mereka <u>tidak</u> diberi <u>penangguhan</u></i>	<i>وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ</i>	اية ٢٩	السجدة . ٧٨

<u>Dan tunggulah</u>	وَأَنْتَظِرُ	اية ٣٠	السجدة	.٧٩
<u>Sesungguhnya mereka juga menunggu</u>	إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ			
<u>Mereka itu memandang</u>	يَنْظُرُونَ	اية ١٩	الاحزاب	.٨٠
<u>Yang menunggu-nunggu</u>	مَنْ يَنْتَظِرُ	اية ٢٣	الاحزاب	.٨١
<u>Tanpa menunggu</u>	غَيْرَ نَظِيرِينَ	اية ٥٣	الاحزاب	.٨٢
<u>Maka hanyalah menunggu</u>	فَهَلْ يَنْظُرُونَ	اية ٤٣	فاطر	.٨٣
<u>Lalu melihat</u>	فَيَنْظُرُوا	اية ٤٤	فاطر	.٨٤
<u>Mereka hanya menunggu</u>	مَا يَنْظُرُونَ	اية ٤٩	يسى	.٨٥
<u>Mereka melihatnya</u>	هُمْ يَنْظُرُونَ	اية ١٩	الصفات	.٨٦
<u>Maka perhatikanlah</u>	فَأَنْظُرْ	اية ٧٣	الصفات	.٨٧
<u>Lalu ia memandang</u>	فَنَظَرَ	اية ٨٨	الصفات	.٨٨
<u>Dengan sekilas</u>	نَظْرَةً			
<u>Maka pikirkanlah</u>	فَأَنْظُرْ	اية ١٠٢	الصفات	.٨٩
<u>Dan sebenarnya yang mereka tunggu</u>	وَمَا يَنْظُرُهُمْ إِلَّا	اية ١٥	ص	.٩٠

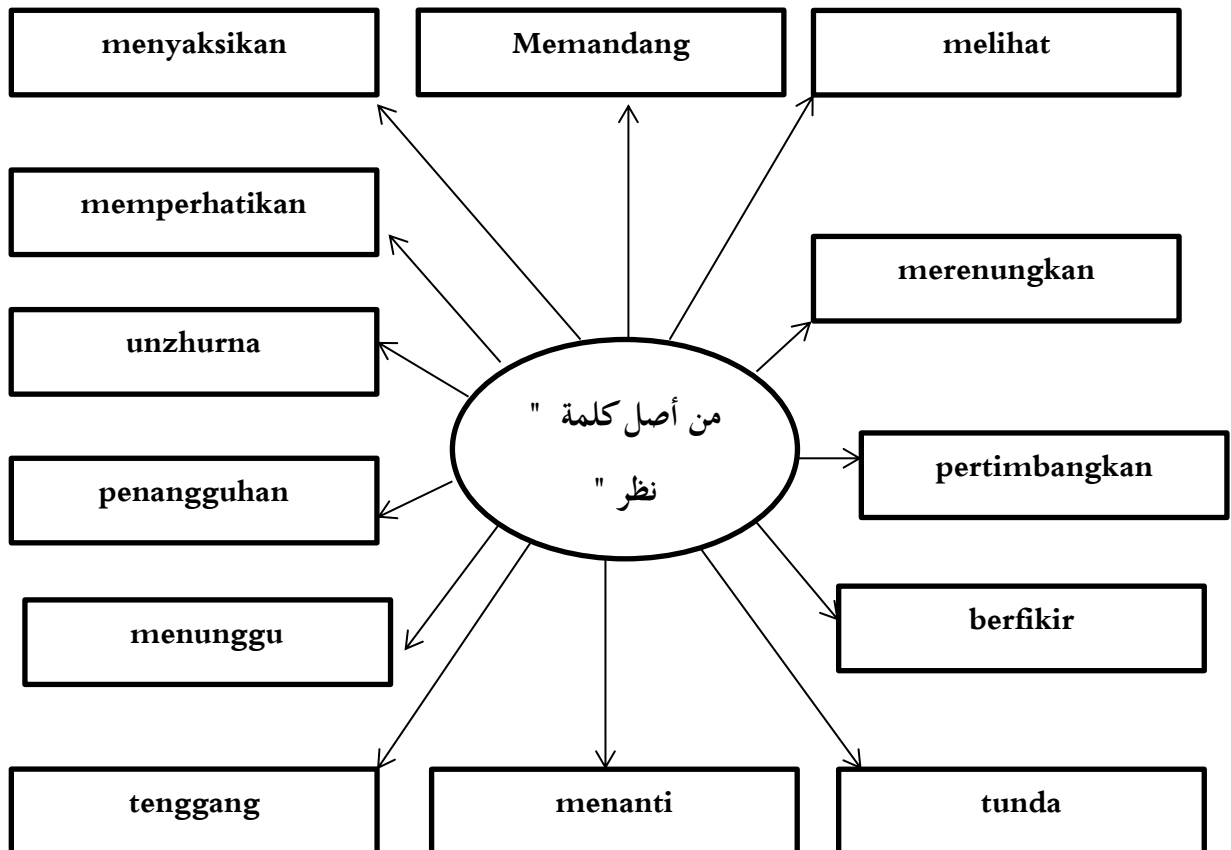
<u>tangguhlah aku</u>	فَأَنْظِرْنِي	اية ٧٩	ص ٩١
<u>Engkau diberi penangguhan</u>	مِنَ الْمُنْظَرِينَ	اية ٨٠	ص ٩٢
<u>Maka seketika itu mereka bangun dari kuburnya menunggu keputusan Allah.</u>	فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ	اية ٦٨	الزمر ٩٣
<u>Lalu memperhatikan</u>	فَيَنْظُرُوا	اية ٢١	غافر ٩٤
<u>Lalu mereka memperhatikan</u>	فَيَنْظُرُوا	اية ٨٢	غافر ٩٥
<u>Mereka melihat</u>	يَنْظُرُونَ	اية ٤٥	الشورى ٩٦
<u>Maka perhatikanlah</u>	فَأَنْظُرْ	اية ٢٥	الزخرف ٩٧
<u>Mereka hanya menunggu</u>	يَنْظُرُونَ	اية ٦٦	الزخرف ٩٨
<u>Dan mereka pun tidak diberi penangguhan waktu</u>	وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ	اية ٢٩	الدخان ٩٩
<u>sehingga dapat memperhatikan</u>	فَيَنْظُرُوا	اية ١٠	محمد ١٠٠
<u>Maka apalagi yang mereka tunggu-tunggu</u>	فَهَلْ يَنْظُرُونَ	اية ١٨	محمد ١٠١
<u>Akan memandang</u>	يَنْظُرُونَ	اية ٢٠	محمد ١٠٢
<u>Pandangan</u>	نَظَرَ		

<i>Maka tidaklah mereka memperhatikan</i>	أَفَلَمْ يَنْظُرُوا	اية ٦	١٠٣ ق
<i>Sedang mereka melihat nya</i>	وَهُمْ يَنْظُرُونَ	اية ٤٤	١٠٤ الذاريات
<i>Melihat</i>	تَنْظُرُونَ	اية ٨٤	١٠٥ الواقعة
<i>tunggulah kami</i>	أَنْظُرُونَا	اية ١٣	١٠٦ الحديد
<i>Dan hendaklah setiap orang merenungkan, apa yang telah diperbuatnya untuk hari esok.</i>	وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ	اية ١٨	١٠٧ الحشر
<i>Kemudia dia merenung</i>	ثُمَّ نَظَرَ	اية ٢١	١٠٨ المدثر
<i>Memandang tuhannya</i>	إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ	اية ٢٣	١٠٩ القيمة
<i>melihat</i>	يَنْظُرُ	اية ٤٠	١١٠ النبأ
<i>Maka hendaklah manusia memperhatikan</i>	فَلْيَنْظُرْ	اية ٢٤	١١١ عبس
<i>Melepas pandangan</i>	يَنْظُرُونَ	اية ٢٣	١١٢ المطرفين
<i>Melepas pandangan</i>	يَنْظُرُونَ	اية ٣٥	١١٣ المطرفين
<i>Hendaklah manusia memperhatikan</i>	فَلْيَنْظُرْ	اية ٥	١١٤ الطارق

<i>maka tidakah mereka memperhatikan</i>	أَفَلَا يَنْظُرُونَ	اية ١٧	الغاشية	١١٥
--	---------------------	--------	---------	-----

الجدول المذكورة هو كل الكلمات التي موجودة من "نظر" في القرآن الكريم وجدتها الباحثة والبالغة ١٢٩ كلمة، يمكن أن يكون هناك معجم مفهرس لالفاظ القرآن الكريم. قامت الباحثة بفرز الكلمات حسب ترتيب الحروف في القرآن. هنا وجدت الباحثة مجموعة متنوعة من المعاني المستمدة من الكلمة الأساسية "نظر" في القرآن الكريم ، والتي استند إلى ترجمة القرآن لقسم الدين في جمهورية إندونيسيا في عام ٢٠٠٢.

وصف أنواع المعاني المستمدة من الكلمة الأساسية "نظر" على النحو التالي :



وبالتالي كلمة "نظر" في القرآن الكريم لها معنى أساسي "memandang"، استناداً إلى ترجمة القرآن لقسم الدين في الجمهورية الإندونيسية، واستناداً إلى تفسير مصطفى المراغي، فإن كلمة "نظر" لها معنى مختلفة. بالطبع، بمعنى العلاقات التي اختلفت باختلاف سياق الآية. خاصة عندما تحتوي كلمة "نظر" على حرف إضافي "أ" و "ت"، فإن المعنى يختلف تمامًا عن المعنى الأساسي.

الباب الخامس

الخاتمة

أ. الإستنباط

١. تضمن كلمة "نظر" في القرآن الكريم التي استخدمت الكلمة الأساسية "نظر" هي ١٢٩ كلمات وهناك ١١٥ آيات و ٤٨ سورة بأشكال قواعد مختلفة.
٢. التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم من حيث الترجمة أي أن المعنى الحقيقي كلمة "نظر" هو "melihat" و "Memandang". كلمة "نظر" عند النظر إليها من استعمالها في القرآن بأشكالها ونحويتها المختلفة، مما يؤدي إلى معاني مختلفة، مما تسبب في مجموعة متنوعة من المعاني. و معاني الكلمة ذات النمط الأساسي "نظر" متنوعة مثل وهي "menyaksikan" و "memperhatikan" و "unzhurna" و "penanggihan" و "menunggu" و "tenggang" و "menanti" و "menunda" و "berfikir" و "pertimbangan" و "merenungkan" ، وهذا تحدث وفقاً للسياق والأحداث التي تحدث.
٣. معنى "نظر" في ترجمة القرآن الكريم لوزارة دين جمهورية إندونيسيا سنة ٢٠٠٦ وهي "menyaksikan" و "Memandang" و "melihat" و "memperhatikan" و "unzhurna" و "penanggihan" و "menunggu" و "tenggang" و "menanti" و "menunda" و "berfikir" و "pertimbangan" و "merenungkan".

ب. الإقتراحات

من مسائل ومشكلات السابقة، فيقترح الباحثة إلى جميع النواحي التي

متعلقة بالمعاني لفظ "نظر" خاصة في الترجمة، من بعضها:

١. أحسن للباحثة أن يهتم جيدا عن مشكلات معاني لفظ "نظر" في القران

الكريم في البحث ولا بد للباحث أن يملك النشاط القوي ويكثر النظريات

والمراجع في عملية البحث.

٢. ومن القارئ إذا وجدتم الأخطاء والنقائص من هذه الرسالة فطلب

الباحثة من الإنتقاد والإقتراح والعفو.

٣. للباحثين المتقدمين: أن هذه الرسالة العلمية تستطيع أن تستعمل مرجع

عن معاني لفظ "نظر" في القران الكريم، ثم تستطيع أن تستمر ليحلل عن

هذا البحث.

المراجع

أبي القاسم الحسين بن محمد، المفردات في غريب القرآن، (الجزء الأول،
الناشرة: مكتبة نزا مصطفى الباز)

احمد مختار عمر، علم الدلالة، ط. ٦، (جامعة القاهرة، عالم الكتب، ٢٠٠٦)
احمد مصطفى المراغى، تفير المراغى الجزء ١-٣٠، (دار الكتب العلمية: بيروت
لبنان، ١٩٤٦).

أمر همزه، مطاد فنلتيان كفوستاكا أن، (مالنج: ليتراس نوسانتارا، ٢٠١٩)
اندى بيراستوو، ميماهامى ميتودى-ميتودى بينيليتيان سوات تنجوان تيوريتيس
وبركتيس، (يوجياكرتا: الروز ميديا، ٢٠١١)

أنيس، ابراهيم، في اللهجة العربية. ط ٣، (مكتبة الأنجلو مصرية:
القاهرة، ١٩٦٥)

تيم فيوسون، كاموس باهاس اندونسيا، (فوسات باهايا: جاكرتا، ٢٠٠٨)

د. وحبه الزهلي، التفسير المنير (بيروت: دار الفقر، ١٩٩١)

عادل فاخوري، علم الدلالة عند العرب، (بيروت: دار الطباعة والنشر، ١٩٩٤)

عبد الحير، فانتار سمانتيك باهاس اندونسيا، (جاكرتا: PT رينك جفتا، ١٩٩٥)

- عبد الخير، فيعنتار سيمنتيق باهاسا إندونيسيا، (جاكرتا: رينيكاجيتا، ٢٠٠٢)
- عبد الخير، لنجعو نستك اومومو، (جاكرتا: رينيكاجيتا، ٢٠٠٧)
- عبد الغفار حامد هلال. علم الدلالة اللغوية. (القاهرة: دار الكتاب، ٢٠١٢)
- عبد الله محمود شحاته، علوم القرآن، (القاهرة: دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٢)
- عكاشة، محمود، علم اللغة: مدخل نظري في اللغة العربية، ط. ١. (القاهرة: دار النشر للجامعات، ٢٠٠٦)
- كلود جرمان ورينون لوبلون ترجمة نور الهدى لوشن، علم الدلالة، (بنغازي: دار الكتب الوطنية، ط. ١، ١٩٩٧)
- لابن منظور، لسان العرب، (بيروت: دار المعارف، ١٣٨٦هـ)
- لوح فوتو أرتيني، بليعواللسمي دان فنديديكان بليعوال، (يغيكرتا: غيراجالو، ٢٠١٤)
- لوس مألوف، المنجيد في اللغة والأعلام، (لييان: دار المشرق، ٢٠٠٠)
- مجيد عبد الحليم الماشطة، علم الدلالة، (كلية الآداب-جامعة البصرة، ١٩٨٠)
- محمد ابو خليف، تعريف القرآن الكريم - (آخر تحديث: ٥١:٠٦، ٢٩ أبريل ٢٠١٩)

محمد علي الخول، علم الدلالة، (دار الفلاح للمشر والتوزيع، ٢٠٠١)
محمد فؤاد عبد الباقي، المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، (دار
الحديث: القاهرة، ١٣٦٤)

مستك زد، متود فنلتيان كفوستاكان (جاكرتا: ياياسان اوبور اندونسيا، ٢٠٠٤)

وحبه الزهلي، التفسير المنير (بيروت: دار الفقر، ١٩٩١)



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN) CURUP
FAKULTAS TARBIIYAH

Alamat : Jalan DR. A.K Gani No. 01 Kotak Pos 108 Curup-Bengkulu Telp. (0732) 21010
Fax. (0732) 21010 Homepage: <http://www.iaincurup.ac.id> Email: admin@iaincurup.ac.id

KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBIIYAH

Nomor : 59 Tahun 2020

Tentang

PENUNJUKAN PEMBIMBING I DAN 2 DALAM PENULISAN SKRIPSI
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI CURUP

- Menimbang** :
- Bahwa untuk kelancaran penulisan skripsi mahasiswa, perlu ditunjuk dosen Pembimbing I dan II yang bertanggung jawab dalam penyelesaian penulisan yang dimaksud ;
 - Bahwa saudara yang namanya tercantum dalam Surat Keputusan ini dipandang cakap dan mampu serta memenuhi syarat untuk diserahi tugas sebagai pembimbing I dan II ;
- Mengingat** :
- Undang-Undang Nomor 20 tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional ;
 - Peraturan Presiden RI Nomor 24 Tahun 2018 tentang Institut Negeri Islam Curup;
 - Peraturan Menteri Agama RI Nomor : 30 Tahun 2018 tentang Organisasi dan Tata Kerja Institut Agama Islam Negeri Curup ;
 - Keputusan Menteri Pendidikan Nasional RI Nomor 184/U/2001 tentang Pedoman Pengawasan Pengendalian dan Pembinaan Program Diploma, Sarjana dan Pascasarjana di Perguruan Tinggi;
 - Keputusan Menteri Agama RI Nomor B.II/3/15447, tanggal 18 April 2018 tentang Pengangkatan Rektor IAIN Curup Periode 2018-2022;
 - Keputusan Direktur Jenderal Pendidikan Islam Nomor; 3514 Tahun 2016 Tanggal 21 oktober 2016 tentang izin Penyelenggaraan Program Studi pada Program Sarjana STAIN Curup;
 - Keputusan Rektor IAIN Curup Nomor : 0047 tanggal 21 Januari 2019 tentang Pengangkatan Dekan Fakultas Tarbiyah Institut Agama Islam Negeri Curup;

MEMUTUSKAN :

Menetapkan

- Pertama** :
- Partomuan Harahap, MA** 19730427 200604 1 001
 - Noza Aflisia, M.Pd.I** 19900918 201503 2 006

Dosen Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Curup masing-masing sebagai Pembimbing I dan II dalam penulisan skripsi mahasiswa :

N A M A : Hety Kurnia Sani

N I M : 16601004

JUDUL SKRIPSI :

دراسة التحليلية الدلالية عن معاني لفظ "نظر" في القرآن الكريم

- Kedua** : Proses bimbingan dilakukan sebanyak 8 kali pembimbing I dan 8 kali pembimbing II dibuktikan dengan kartu bimbingan skripsi ;
- Ketiga** : Pembimbing I bertugas membimbing dan mengarahkan hal-hal yang berkaitan dengan substansi dan konten skripsi. Untuk pembimbing II bertugas dan mengarahkan dalam penggunaan bahasa dan metodologi penulisan ;
- Keempat** : Kepada masing-masing pembimbing diberi honorarium sesuai dengan peraturan yang berlaku ;
- Kelima** : Surat Keputusan ini disampaikan kepada yang bersangkutan untuk diketahui dan dilaksanakan sebagaimana mestinya ;
- Keenam** : Keputusan ini berlaku sejak ditetapkan dan berakhir setelah skripsi tersebut dinyatakan sah oleh IAIN Curup atau masa bimbingan telah mencapai 1 tahun sejak SK ini ditetapkan ;
- Ketujuh** : Apabila terdapat kekeliruan dalam surat keputusan ini, akan diperbaiki sebagaimana mestinya sesuai peraturan yang berlaku ;



Ditetapkan di Curup,

pada tanggal, 04 Februari 2020

M. Nurhadi Normal,

Tembusan :

- Rektor;
- Bendahara IAIN Curup;
- Kabag Akademik kemahasiswaan dan kerja sama;
- Mahasiswa yang bersangkutan;



IAIN EURLUP

NO	TANGGAL	Hal-hal yang Dibicarakan	Paraf Pembimbing I	Paraf Mahasiswa
1	3/2020 /07	Pembahasan hasil praktik	<i>[Signature]</i>	
2	8/2020 /07	Pembahasan 1-5	<i>[Signature]</i>	
3	15/2020 /07	ACC untuk abstrak kesidang ujian munaqoyah	<i>[Signature]</i>	
4				
5				
6				
7				
8				



IAIN EURLUP

NO	TANGGAL	Hal-hal yang Dibicarakan	Paraf Pembimbing II	Paraf Mahasiswa
1	1/2020 /maret	Perbaikan BAB 1.	<i>[Signature]</i>	
2	15/2020 /april	Pengarahan landasan Teori / Devisi BAB II.	<i>[Signature]</i>	
3	19/2020 /april	Perbaikan landasan Teori dan jenis metode penelitian	<i>[Signature]</i>	
4	5/2020 /juli	Devisi BAB III	<i>[Signature]</i>	
5	9/2020 /juli	Pengaitahan persiapan Penelitian	<i>[Signature]</i>	
6	13/2020 /juli	Perbaikan BAB IV	<i>[Signature]</i>	
7	17/2020 /juli	Perbaikan BAB V	<i>[Signature]</i>	
8	29/2020 /juli	ACC BAB 1 - BAB V ACC kesidang munaqoyah.	<i>[Signature]</i>	



IAIN CURUP

KARTU KONSULTASI PEMBIMBING SKRIPSI

NAMA : HETTY KURNIA SANI
 NIM : 16601004
 FAKULTAS/ JURUSAN : TARBIYAH / PENDIDIKAN BAHASA ARAB
 PEMBIMBING I : RAETOMUAN HABATAR, M.A
 PEMBIMBING II : NOZA AFUSIA, M.Pd
 JUDUL SKRIPSI : دراسة التحليلية الال لرسالة محلي لود
 في القران الكريم

* Kartu konsultasi ini harap dibawa pada setiap konsultasi dengan pembimbing 1 atau pembimbing 2;

* Dianjurkan kepada mahasiswa yang menulis skripsi untuk berkonsultasi sebanyak mungkin dengan pembimbing 1 minimal 2 (dua) kali, dan konsultasi pembimbing 2 minimal 5 (lima) kali dibuktikan dengan kolom yang di sediakan;

* Agar ada waktu cukup untuk perbaikan skripsi sebelum diajukan diharapkan agar konsultasi terakhir dengan pembimbing dilakukan paling lambat sebelum ujian skripsi.



IAIN CURUP

KARTU KONSULTASI PEMBIMBING SKRIPSI

NAMA : HETTY KURNIA SANI
 NIM : 16601004
 FAKULTAS/ JURUSAN : TARBIYAH / PENDIDIKAN BAHASA ARAB
 PEMBIMBING I : RAETOMUAN HABATAR, M.A
 PEMBIMBING II : Noza Afusia, M. Pd
 JUDUL SKRIPSI : دراسة التحليلية الال لرسالة محلي لود
 في القران الكريم

Kami berpendapat bahwa skripsi ini sudah dapat diajukan untuk ujian skripsi IAIN Curup.

Pembimbing I,

Raetomuan Habatar, M.A
 NIP. 198304232006041001

Pembimbing II,

Noza Afusia, M. Pd
 NIP. 199009172019032006